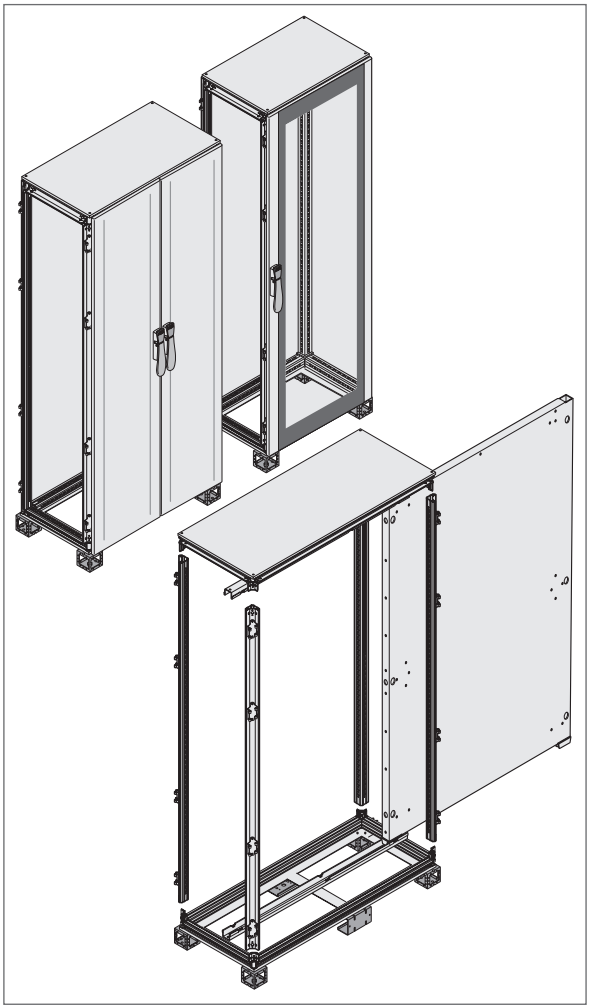
IS2

Manuale istruzioni
Instruction handbook
Instructions de montage
Manuale de instrucciones
Instruções de montagem
Anwender-Handbuch



Power and productivity
for a better world™

Note

Se correttamente scelti e assemblati, come da indicazioni presenti sul catalogo e sul manuale istruzioni, consentono la realizzazione di quadri elettrici rispondenti alla Norma IEC 61439-1-2/IEC 62208 in base a quanto previsto dalla Direttiva Bassa Tensione della Comunità Europea 2006/95/CE di Bassa Tensione (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti).
ABB si riserva il diritto di effettuare qualsiasi cambiamento necessario, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.
Non può essere accettata alcuna responsabilità per eventuali imprecisioni od omissioni contenute in questa pubblicazione, nonostante sia stata prestata la massima cura per renderla più completa ed accurata possibile.
È proibita la riproduzione, la memorizzazione e la trasmissione anche parziale di questa pubblicazione.

Notes

If they are correctly chosen and assembled - as per the catalogue and handbook instructions - the parts allow you to make up electrical switchboards conforming to IEC 61439-1-2/IEC 62208, in accordance to the EEC directive for low tension 2006/95/CE (previous directive 73/23/EEC).
ABB reserves the right make any modifications without prior advice.
We are not liable for possible omissions or imprecision of this issue, despite all efforts to make it the most complete and accurate as possible.
Reproductions, storage and transmission (even if only partial) of this release is prohibited.

Anmerkungen

Wenn die Schaltschränke unter Beachtung der Angaben im Katalog und im Anwender-Handbuch richtig ausgewählt und zusammengebaut werden, ist ihre Realisierung nach Norm IEC 61439-1-2/IEC 62208 möglich, entsprechend der Unterspannungs-Richtlinie EG 2006/95/CE (vorhergehend Richtlinie 73/23/CEE). ABB behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Mitteilung alle erforderlichen Änderungen vorzunehmen.
Es kann keinerlei Verantwortung für eventuelle Ungenauigkeiten oder Unterlassungen in dieser Veröffentlichung übernommen werden, wenngleich große Sorgfalt darauf verwendet wurde, sie so vollsändig und sorgfältig wie möglich zu gestalten.
Die Reproduktion, die Speicherung und die auch nur teilweise Weiterleitung dieser Veröffentlichung ist verboten.

Informations

Le respect des régles de montage permet la réalisation de tableaux électriques conformes à la norme IEC 61439-1-2/IEC 62208 et à la Directive Européenne basse tension 2006/95/CE (précédent Directive 73/23/CEE).
ABB se réserve le droit d'effectuer toute variation nécessaire, sans préavis, et décline toute responsabilité pour les éventuelles imprécision ou omission contenues dans le catalogue, même si tous les soins ont été apportés afin de le rendre complet et exhaustif.
Il est interdit de reproduire, mémoriser ou transmettre même partiellement ce catalogue.

Notas

Si se seleccionan y montan correctamente siguiendo las indicaciones presentes en el catálogo y en el manual de instrucciones, permiten realizar cuadros eléctricos conformes con la Norma IEC 61439-1-2/IEC 62208 según lo previsto por la Norma sobre la Baja tensión de la Comunidad Europea 2006/95/CE (anterior Norma 73/23/CEE).
ABB se reserva el derecho de efectuar las modificaciones necesarias en cualquier momento y sin aviso previo.
La empresa no se asume ninguna responsabilidad por eventuales imprecisiones u omisiones presentes en esta publicación ya que la misma ha sido redactada con suma atención para presentar instrucciones lo más posible completas y cuidadas.
Está prohibido reproducir, almacenar y transmitir, aunque sea parcialmente, esta publicación.

Observações

Respeitando as regras de escolha e istrucções de montagem de todos os componentes presentes nos catálogos e no manual de istrucções, permite a realização de quadros eléctricos em comformidade com a Norma IEC 61439-1-2/IEC 62208, de acordo com o previsto na Directiva de Baixa Tensão da Comunidade Europeia 2006/95/CE (precedente Directiva 73/23/CEE).
A ABB reserva-se o direito de fazer alterações necessárias, em qualquer momento, sem aviso prévio.
A ABB não assume qualquer responsabilidade por eventuais imprecisões ou omissões contidas nesta publicação, apesar desta ter sido elaborada com a maior cuitado, para a tornar o mais completa e exacta possível.
É proibida a reprodução, memorização e transissão, mesmo que parcial, desta publicação, sem autorização prévia da ABB.

Note

Montaggio con dado in gabbia (AD1036)
Utilizzabile nei fori rettangolari della struttura con vite o dado M6.

Coppia di serraggio (valido per tutti i componenti IS2 e non diversamente specificato): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Notes

Assembling with cage nut (AD1036)
It can be used in the rectangular bores of the structure with M6 screw or nut.

Min. fastening torque (to be applied to all IS2 components, if not differently specified): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Anmerkungen

Montage mit Käfig-Mutter (AD1036)
In der Rechtecklöchern der Struktur mit Schraube oder Mutter M6.

Anzugsmoment (für alle IS2 -Komponenten gültig, soweit nicht anders angegeben): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Informations

Montage par écrou clips (AD1036)
S'insére dans les trous rectangulaires de la structure par vis écrou M6.

Couple de serrage (valable pour tout les composants IS2, sauf différents renseignements): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Notas

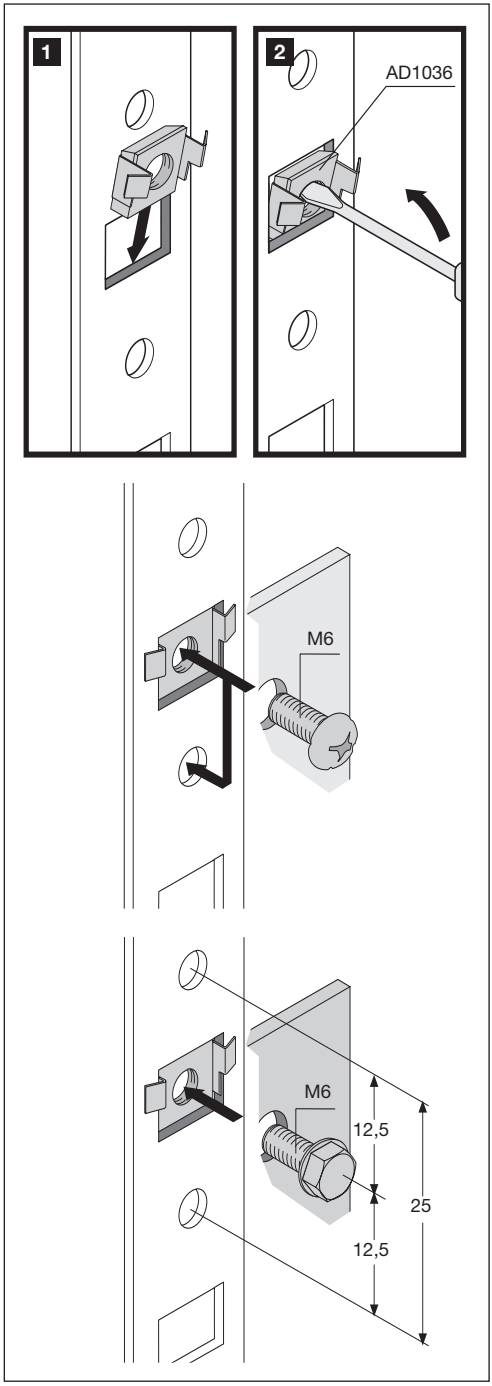
Montaje con tuerca en jaula (AD1036)
Puede montarse en los agujeros rectangulares de la estructura con tornillo o tuerca M6.

Par de torsión (válido para todos los componentes *IS2*, si no viene especificado otro valor): *M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.*

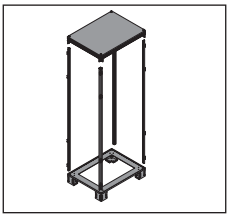
Observações

Montagem com porca em gaiola metálica (AD1036)
Utilizável nos orifícios retangulares da estrutura com parafusos M6.

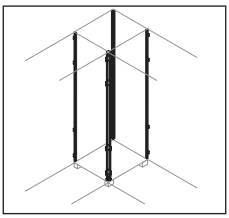
Binário aperto (válido para todos os componentes *IS2*, salvo determinação em contrário) *M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.*



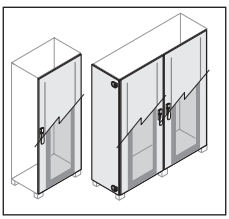
Sommario
Summary
Übersicht
Sommaire
Índice
Índice



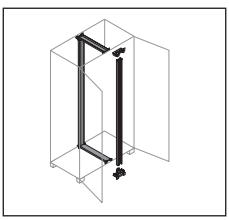
EK3040KN-EK3050KN-EK3060KN-EK3080KN-EK3010KN-EK4040KN-EK4050KN-EK4060KN-EK4080KN-EK4010KN-EK6040KN-EK6050KN-EK6060KN-EK6080KN-EK6010KN-EK8040KN-EK8050KN-EK8060KN-EK8080KN-EK8010KN-EK1040KN-EK1050KN-EK1060KN-EK1080KN-EK1010KN-EK1240KN-EK1250KN-EK1260KN-EK1280KN-EM1800-EM2000-EM2200 10



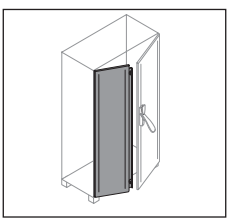
EM1805-EM2005-EM2205 11



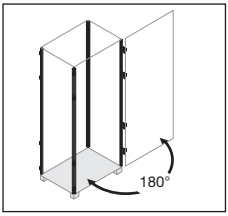
EC1831K-EC1840K-EC1860K-EC1880K-EC1810K-EC2031K-EC2040K-EC2060K-EC2080K-EC2012K-EC2232K-EC2240K-EC2260K-EC2280K-EC2210K-EC2082-EC2282-EC1884-EC2084-EC2284-ET1860K-ET1880K-ET1810K-ET2060K-ET2080K-ET2010K-ET2260K-ET2280K-ET2211K-EC1880VC2K-EC2080VC2K-EC2280VC2K-EC1880VC4K-EC2080VC4K-EC2280VC4K-EC1880FC5K-EC2080FC5K-EC2280FC5K-EC1880FC6K-EC2080FC6K-EC2280FC6K-EC1880FC8K-EC2080FC8K-EC2280FC8K-EC1880FV6K-EC2080FV6K-EC2280FV6K-EC1880FV8K-EC2080FV8K-EC2280FV8K-EC1841K-EC1851K-EC1861K-EC1881K-EC1811K-EC2041K-EC2051K-EC2061K-EC2081K-EC2011K-EC2241K-EC2251K-EC2261K-EC2281K-EC2211K 12



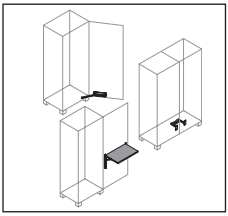
EM1801-EM2001-EM2201-EM1811-EM2011-EM2211-EM1803-EM2003-EM2203-EB4100-EB5100-EB6100-EB8100-EB1100 14



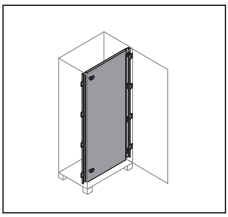
ED1802SK-ED1804SK-ED1810SK-ED1812SK-ED1816SK-ED2002SK-ED2004SK-ED2010SK-ED2012SK-ED2016SK-ED2202SK-ED2204SK-ED2210SK-ED2212SK-ED2216SK 15



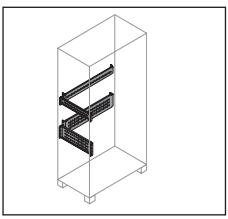
EV0118-EV0120-EV0122 16



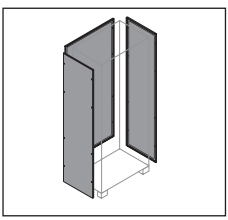
EV0005-EV1160-EV1060K-EV1061K 19



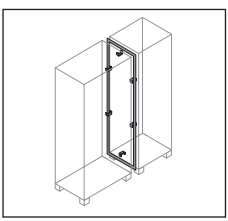
EE1860K-EE1880K-EE1810K-EE2060K-EE2080K-EE2010K-EE2260K-EE2280K-EE2210K-EE1906K-EE1908K-EE1910K-EE210K6-EE2108K-EE2110K-EE2306K-EE2308K-EE2310K 20



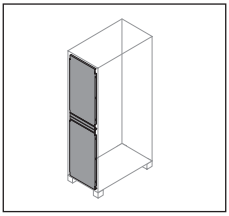
EB0400-EB0500-EB0600-EB0800-EB1000-EB1200-EB0440-EB0550-EB0660-EB0880-EB1010-EB1020 21



EP1830K-EP184K0-EP1860K-EP1880K-EP1811K-EP1812K -EP2030K-EP2041K-EP2060K-EP2080K-EP2010K-EP2012K-EP2231K-EP2240K-EP2260K-EP2280K-EP2210K-EP2212K-EL1840K-EL1850K-EL1860K-EL1880K-EL1810K-EL2040K-EL2050K-EL2060K-EL2080K-EL2012K-EL2240K-EL2250K-EL2260K-EL2280K-EL2210K 22

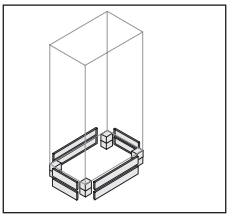


EV0002-EV0003-EV0006-EV0008-ZE1030-ZE1050 23



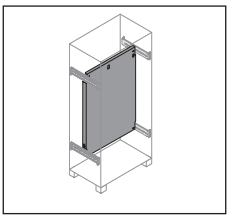
EE1841-EE1851-EE1861-EE1881-EE1811-EE2041-EE2051-EE2061-EE2081-EE2011-EE2241-EE2251-EE2261-EE2281-EE2211

25



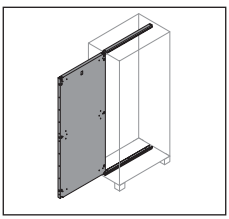
ZN1200-ZN1600-ZN3011-ZN4011-ZN5011-ZN1000-ZN3000-ZN4000-ZN5000-ZN6000-ZN8000-ZN1020-ZN1010-ZN1040-ZN1041-ZN4001-ZN5001-ZN6001-ZN8001-ZN1001-ZN1002-ZN4002-ZN5002-ZN6002-ZN8002-ZN0006-ZN0008-ZN0010-EZ4001-EZ6001-EZ8001-EZ1001-EZ1201-EZ1601

26/27



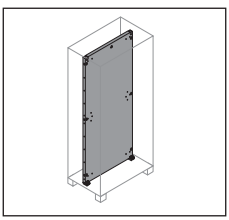
EA2062-EA3061-EA4061-EA5061-EA6061-EA8061-EA2081-EA3081-EA4081-EA5081-EA6081-EA8081-EA2101

28



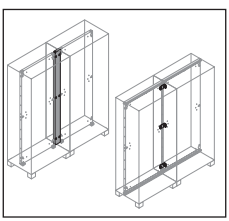
EA1940-EA1960-EA1981-EA1910-EA1912-EA1916-EA2140-EA2161-EA2180-EA2110-EA2112-EA2116-EA2340-EA2360-EA2380-EA2310-EA2312-EA2316-EA0400-EA0600-EA0802-EA1000-EA1200-EA1602

29



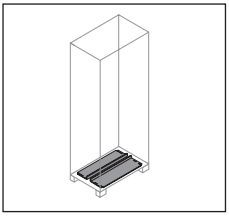
EA1841-EA1860-EA1880-EA1810-EA1812-EA1817-EA2040-EA2060-EA2080-EA2010-EA2013-EA2016-EA2240-EA2260-EA2280-EA2210-EA2212-EA2216-EA2100-EA2102-EA2117-EA2117-EA2115-EB4101-EB5101-EB6101-EB8101-EB1101-EX1860-EX2060-EX2260-EX1880-EX2080-EX2280-GD1520-GD1530

30



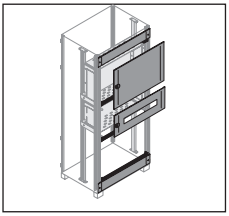
EA2113-EA1800-EA2000-EA2200-EA6003-EA8003-EA1003-EA1203-EA1603-EA6002-EA8002-EA1002-EA1202

34



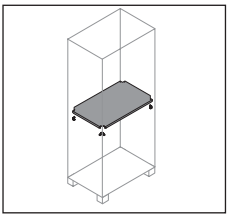
EF4040-EF4041-EF4042-EF6040-EF6041-EF6043-EF8040-EF8041-EF8042-EF1040-EF1041-EF1042-EF4050-EF4051-EF4052-EF6050-EF6051-EF6052-EF8050-EF8051-EF8052-EF1053-EF1051-EF1052-EF4060-EF4061-EF4063-EF6060-EF6061-EF6062-EF8060-EF8061-EF8062-EF1060-EF1061-EF1062-EF4080-EF4081-EF4082-EF6080-EF6081-EF6082-EF8080-EF8081-EF8082-EF1080-EF1081-EF1082-EF4010-EF4011-EF4012-EF6010-EF6011-EF6012-EF8010-EF8011-EF8012-EF1010-EF1011-EF1012

35



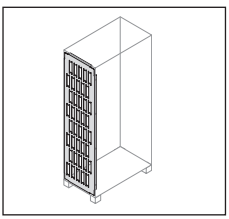
EM1802-EM2002-EM2202-EM1803-EM2003-EM2203-EB4100-EB5100-EB6100-EB8100-EB1100-EH2060-EH3060-EH4063-EH5060-EH6060-EH8060-EH1060-EH2180-EH3080-EH4080-EH5080-EH6080-EH8080-EH1080-EH2066-EH2086-EH2061K-EH3061K-EH4061K-EH5061K-EH6061K-EH8062K-EH1061K-EH6010K-EH2081K-EH3081K-EH4081K-EH5081K-EH6083K-EH8081K-EH1081K-EH8010K-EH2067K-EH2087K-EH7262K-EH7282K-EH7284K

36



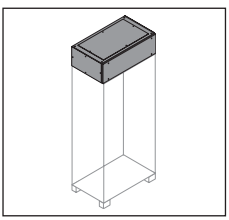
EE4041-EE6041-EE8041-EE1041-EE4051-EE6051-EE8051-EE1051-EE6061-EE8061-EE1061-EE8081-EE1081-EE1011-EE1003K-EE1001K-EE1004K-EE1002K

40



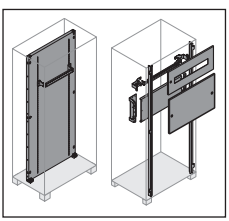
EE1852-EE1852-EE1862-EE2052-EE2062-EE2252-EE2262-EE0024-EE2416-EE2410-EE2406

41



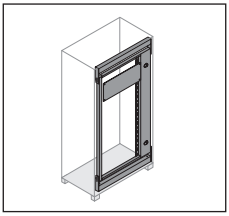
ER4040K-ER6040K-ER8040K-ER1041K-ER4050K-ER6050K-ER8050K-ER1050K-ER4060K-ER6060K-ER8061K-ER1060K-ER4080K-ER6080K-ER8080K-ER1080K-ER4011K-ER6010K-ER8010K-ER1010K-ER1000

42



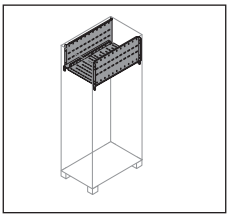
EX1860-EX2060-EX2260-EX1880-EX2080-EX2280-EH1800-EH2000-EH2200-EH0018-EH0029-EH0024-EH0036-EH2065-EH3065-EH4065-EH2085-EH3085-EH4085-GD1520-GD1530-EH1800-EH2000-EH2200-EH0018-EH0029-EH0024-EH0036-EH2065-EH3065-EH4065-EH2085-EH3085-EH4085-EH0562K-EH0582K-EH1062K-EH1082K-EH1562K-EH1582K-EH2062K-EH2082K-EH3063K-EH3082K-EH4062K-EH4082K-EH5062K-EH5082K-EH6062K-EH6082K-EH1518K-EH2018K-EH3018K-EH6018K-EH1529K-EH2029K-EH3029K-EH6029K-EH1524K-EH2024K-EH6025K-EH1536K-EH2036K-EH6036K-EH2272K-EH2472K-EH2297K-EH3272K-EH3296K-EH3472K-EH3496K-EH2063K-EH2083K-EH3064K-EH3083K-EH4064K-EH4083K-EH5063K-EH5084K-EH6063K-EH6084K

43



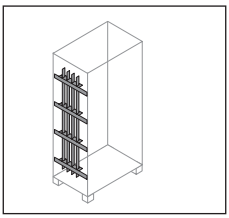
EG1800K-EG2000K-EG2200K-EG1880K-EG2080K-EG2280K-EM1804K-EM2004K-EM2204K-EG1801K-EG2001K-EG2201K-EG1803K-EG2003K-EG2203K-EG0500K-EG0900K-EG1300K-EG1991-EG1902-EG1903-EG1904-EG1905-EG1906-EG1907-EG1908-EG1909-EG1910-EG1911-EG1912-EG1913-EG1914-EG1915-EG1916-EG1917-EG1918-EG1999-EG1920

48



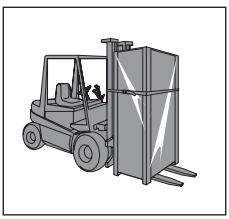
EE0240-EE0250-EE0260-EE0280-EE0440-EE0450-EE0460-EE0480-EE0340-EE0355-EE0360-EE0380-EE0640-EE0650-EE0660-EE0680-EE0840-EE0850-EE0860-EE0880-EE1040-EE1050-EE1060-EE1080-EE2020-EE2040-EE2030-EE2600-EE2800-EE2100

50

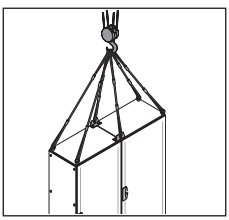


EB0400-EB0600-EB0800-EB1000-EB0500-PB0803-PB1603-BP0630-BP0632-BP1250-BP1600-AD1065-AD1067-BA0400-BA0800-BA1250-BA1600-AD1068-AD1069-BA0400-BA0800-BA1250-BA1600-EV1122-EV1123-EV1124-EV1125

52

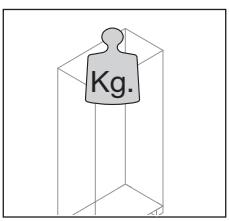


56



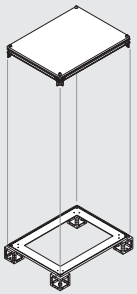
AA9610-EV1007-TU1000-EV1004-EV1005-EV1006-ZU1100-ZU2100

57



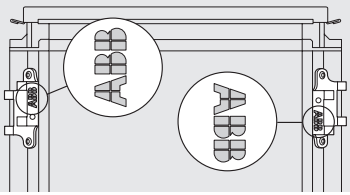
58

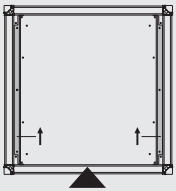
EK1010KN-EK1040KN
EK1050KN-EK1060KN
EK1080KN-EK1240KN
EK1250KN-EK1260KN
EK1280KN-EK3040KN
EK3050KN-EK3060KN
EK3080KN-EK4010KN
EK4040KN-EK4050KN
EK4060KN-EK4080KN
EK6010KN-EK6040KN
EK6050KN-EK6060KN
EK6080KN-EK8010KN
EK8040KN-EK8050KN
EK8060KN-EK8080KN



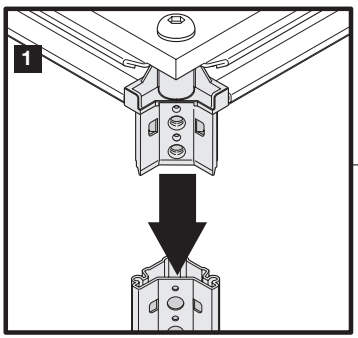
EM1800-EM2000-EM2200

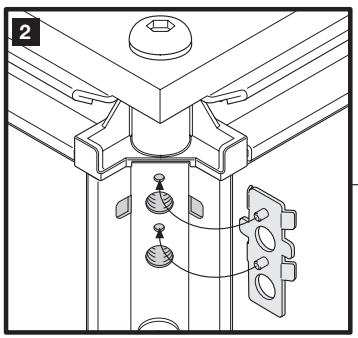
FRONTE/RETRO QUADRO
FRONT/BACK POST
VORDERSEITE/SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS/ARRIÈRES
MONTANTES DELANTEROS/TRASEROS
MONTANTES ANTERIORES/TRASEIROS

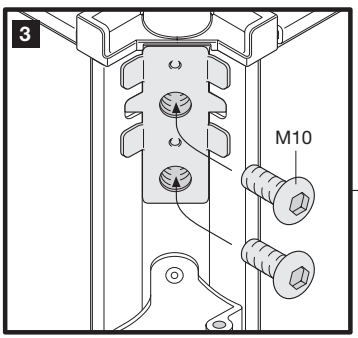


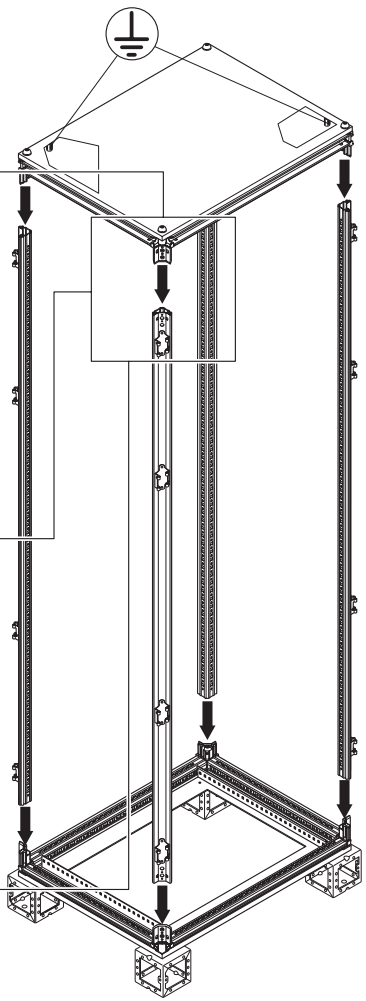


FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

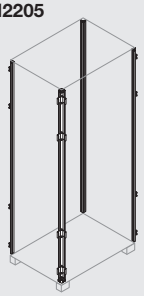


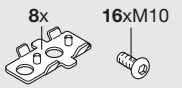


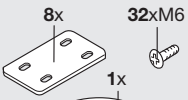


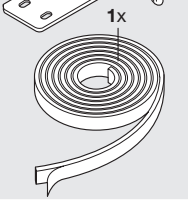


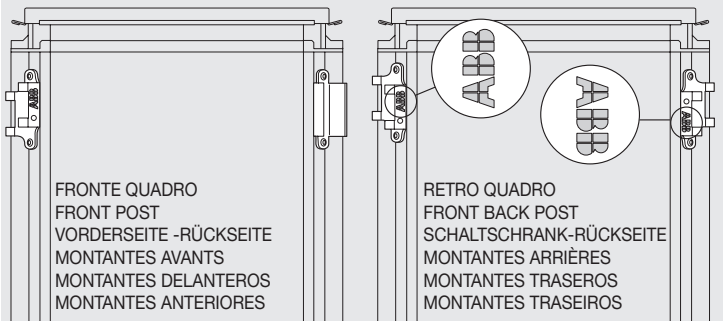
EM1805-EM2005
EM2205

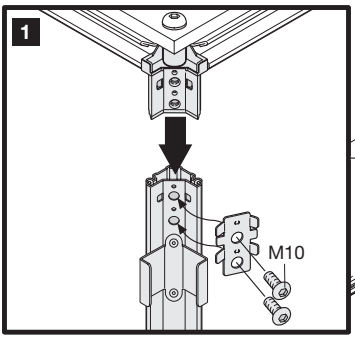


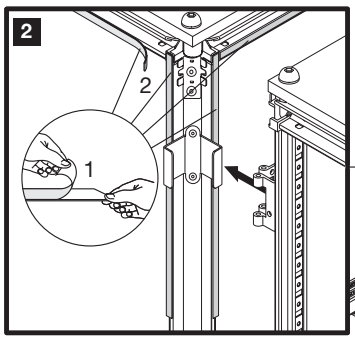


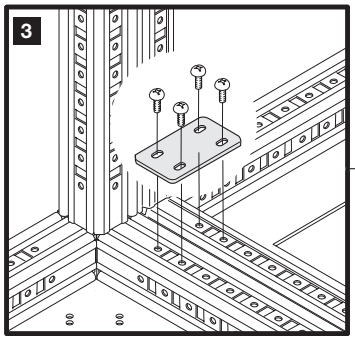


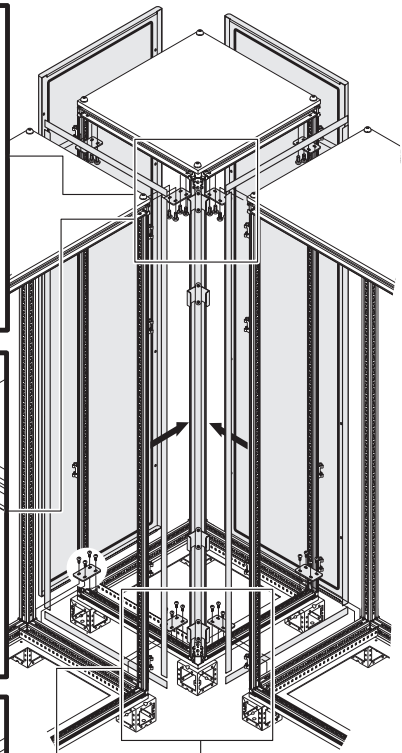


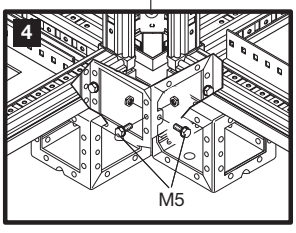




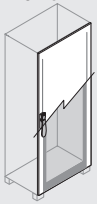




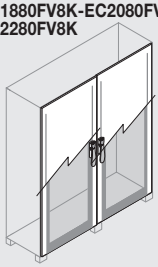




EC1840K-EC1860K-EC1880K
EC1810K-EC1831K-EC2031K
EC2040K-EC2060K-EC2080K
EC2012K-EC2232K-EC2240K
EC2260K-EC2280K-EC2210K
ET1860K-ET1880K-ET1810K
ET2060K-ET2080K-ET2010K
ET2260K-ET2280K-ET2211K
EC2082-EC2282-EC1884
EC2084-EC2284



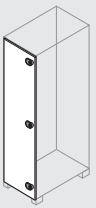
4x



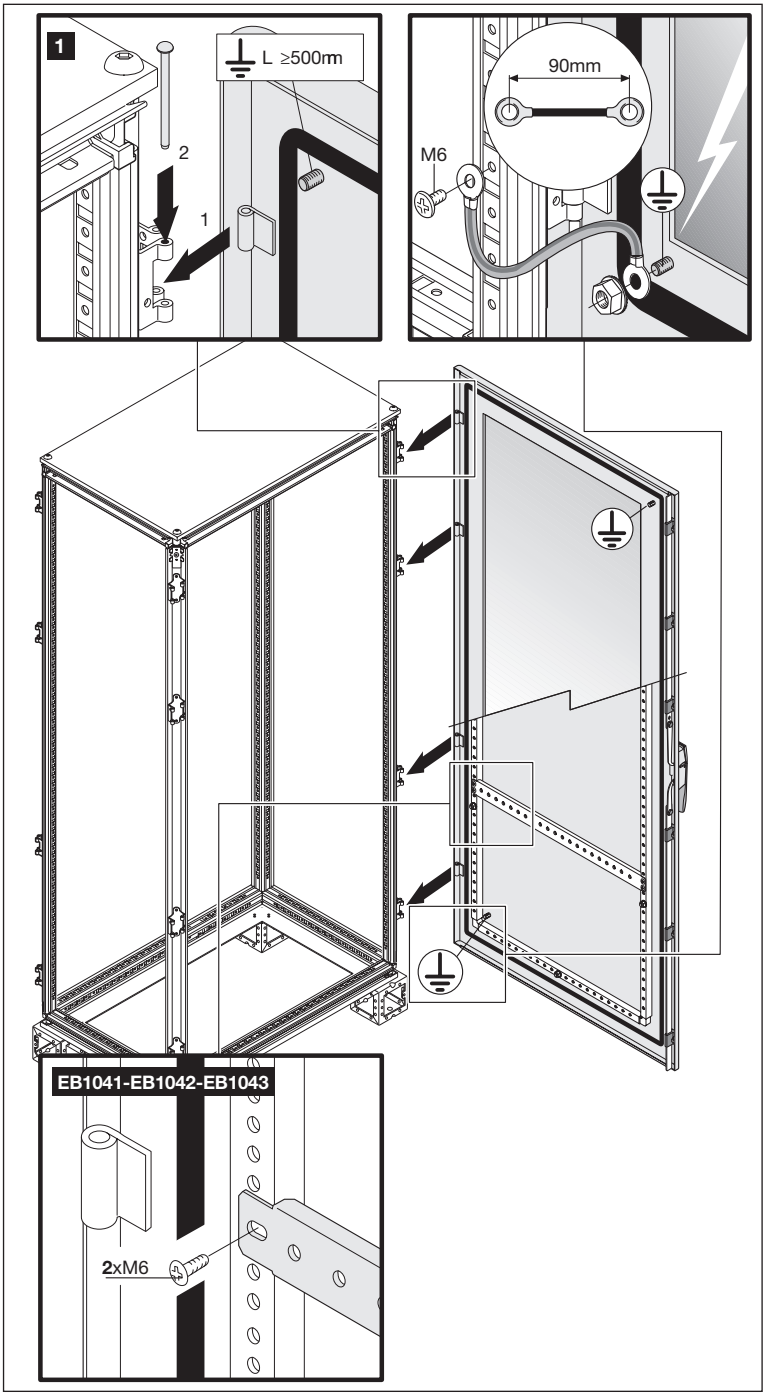
EC1880VC2K-EC2080VC2K
EC2280VC2K-EC1880VC4K
EC2080VC4K-EC2280VC4K
EC1880FC5K-EC2080FC5K
EC2280FC5K-EC1880FC6K
EC2080FC6K-EC2280FC6K
EC1880FC8K-EC2080FC8K
EC2280FC8K-EC1880FV6K
EC2080FV6K-EC2280FV6K
EC1880FV8K-EC2080FV8K
EC2280FV8K

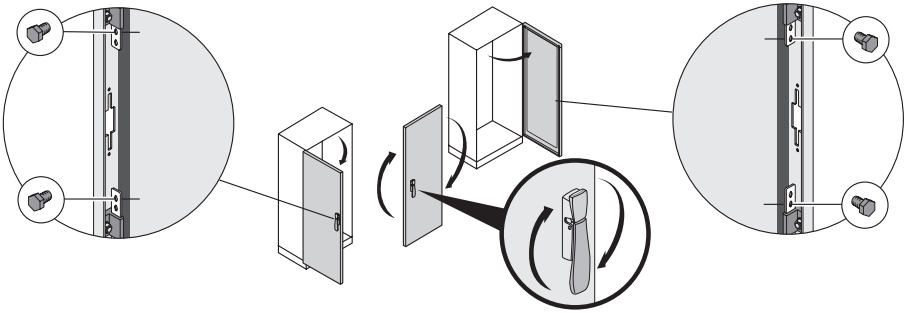
4x

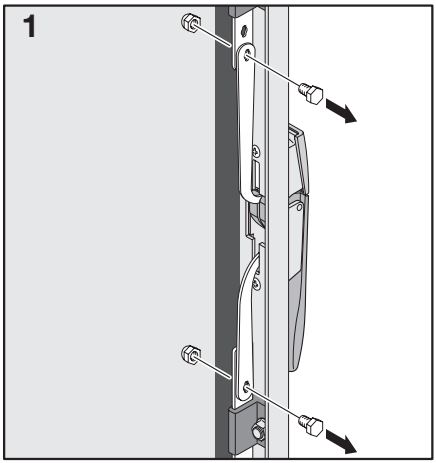
EC1841K-EC1851K-EC1861K
EC1881K-EC1811K-EC2041K
EC2051K-EC2061K-EC2081K
EC2011K-EC2241K-EC2251K
EC2261K-EC2281K-EC2211K

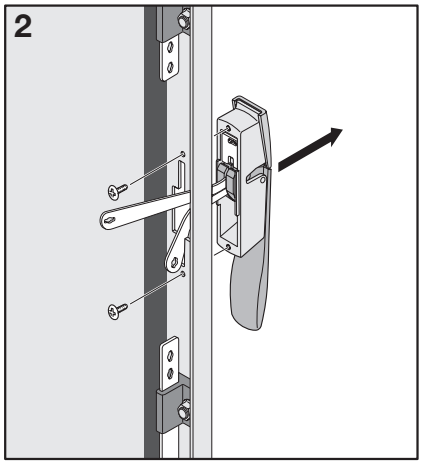


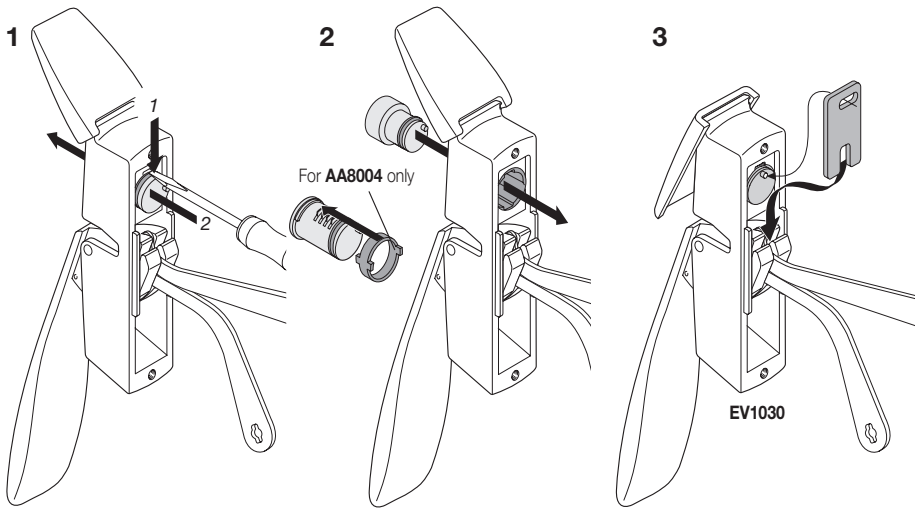
4x



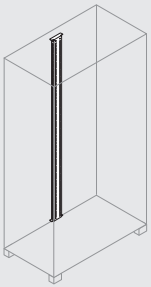



1


2

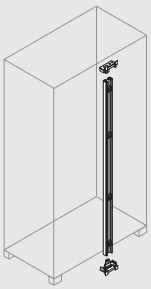

1
1
2
2
For **AA8004** only
3
EV1030

EM1811-EM2011-EM2211



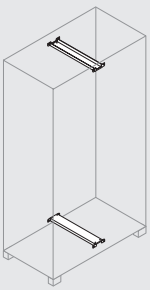
4xM6

EM1803-EM2003-EM2203

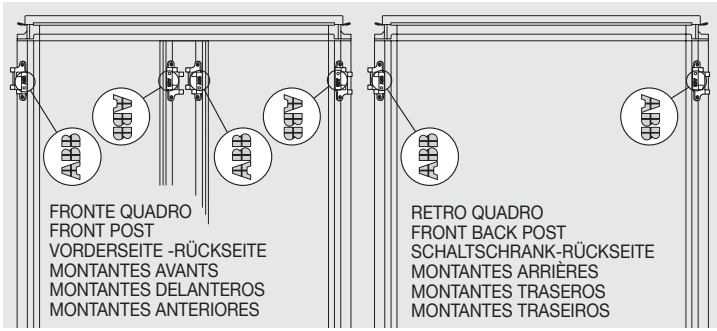


6xM6 **2**x

EB4100-EB5100-EB6100
EB8100-EB1100

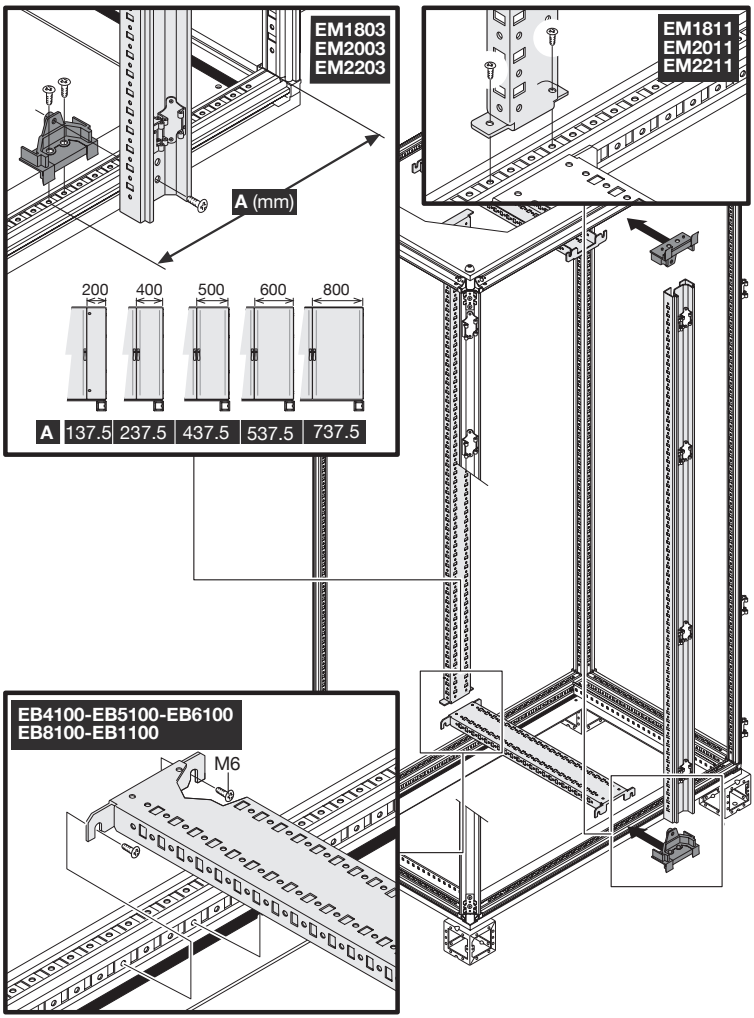


8xM6

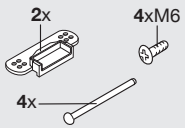


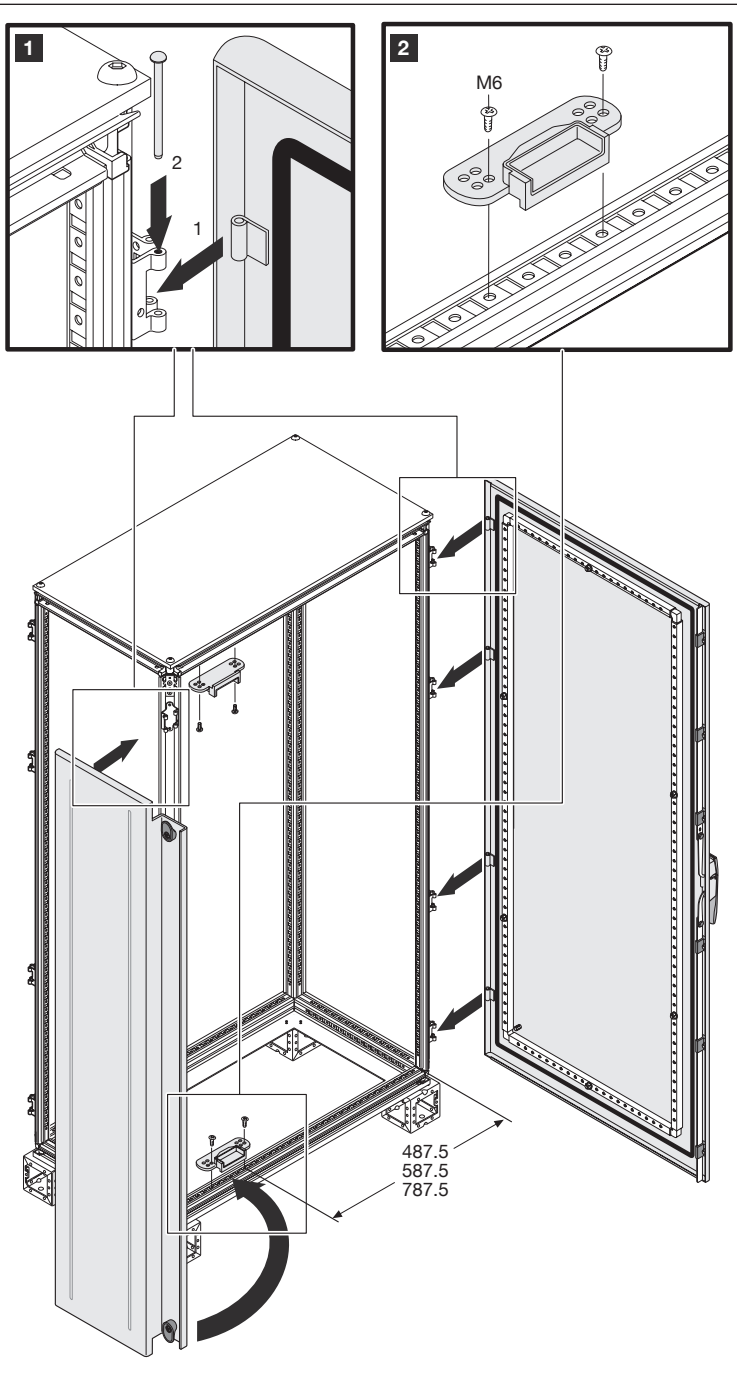
FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

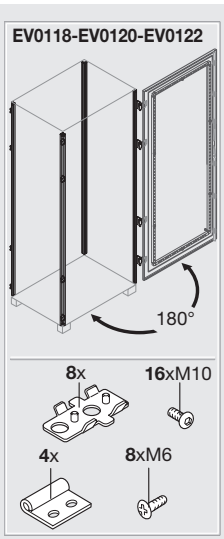
RETRO QUADRO
FRONT BACK POST
SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES ARRIÈRES
MONTANTES TRASEROS
MONTANTES TRASEIROS



ED1802SK-ED1804SK
ED1810SK-ED1812SK
ED1816SK-ED2002SK
ED2004SK-ED2010SK
ED2012SK-ED2016SK
ED2202SK-ED2204SK
ED2210SK-ED2212SK
ED2216SK






EV0118-EV0120-EV0122
180°
8x
16xM10
4x
8xM6

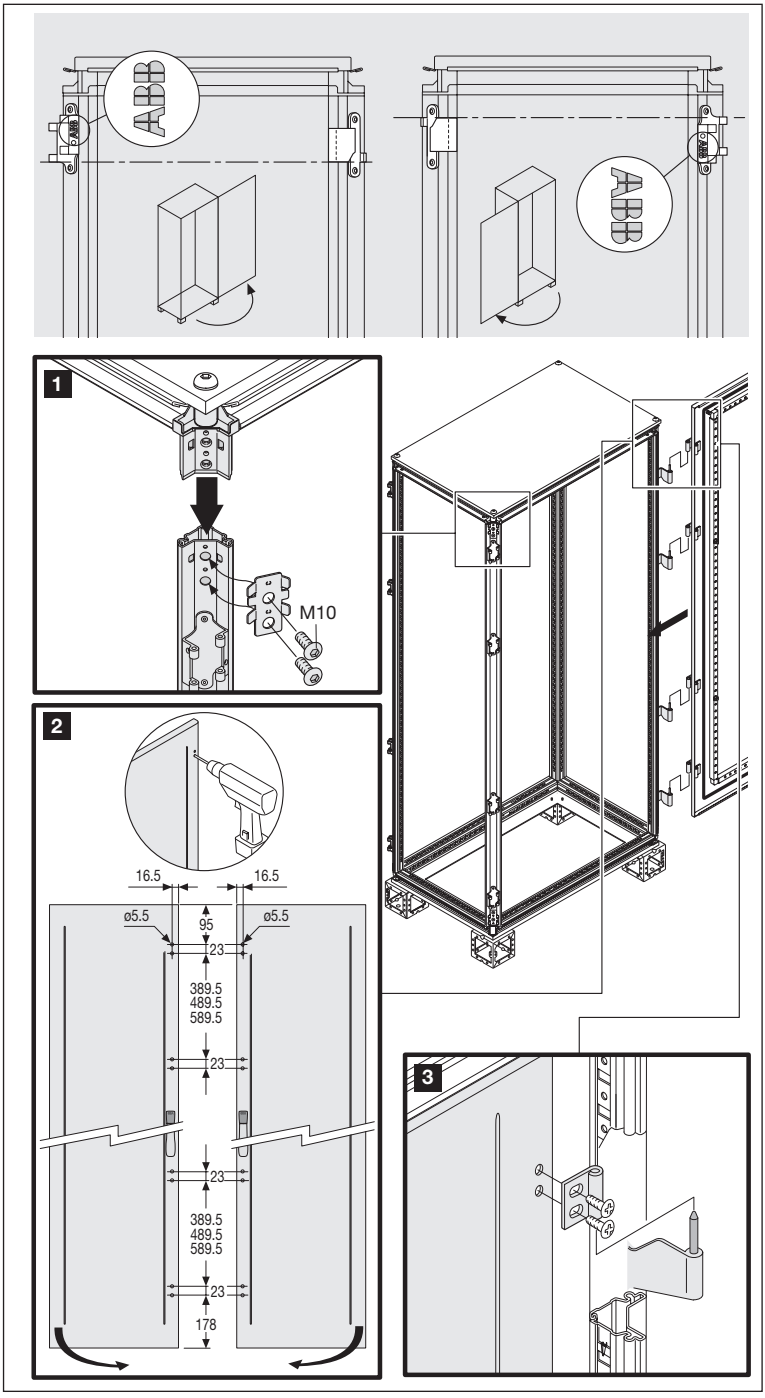
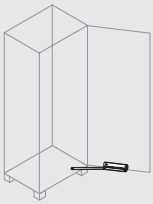
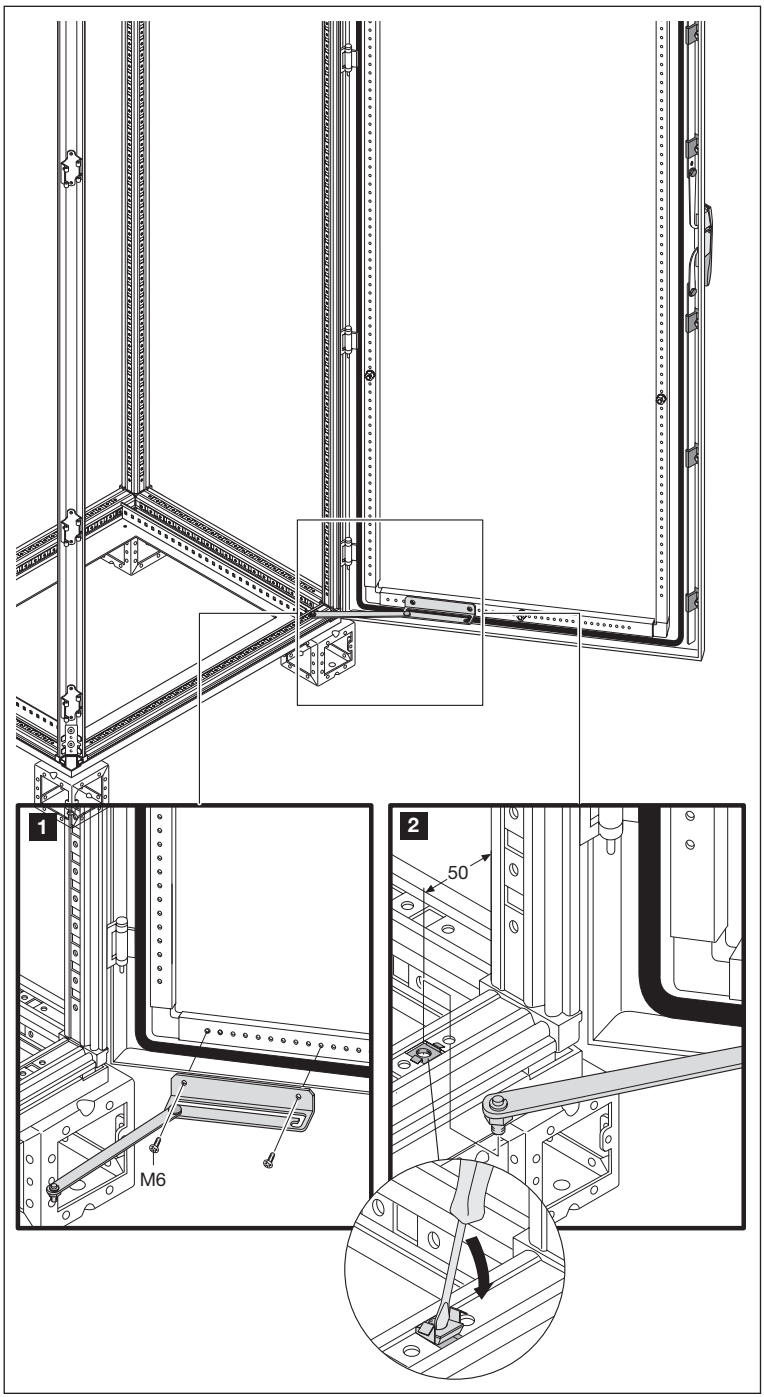


ABB
ABB
1
M10
2
16.5
16.5
ø5.5
ø5.5
95
23
389.5
489.5
589.5
23
23
389.5
489.5
589.5
23
178
3

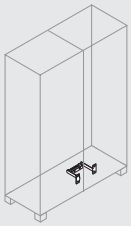
EV0005



2xM6 **1**x

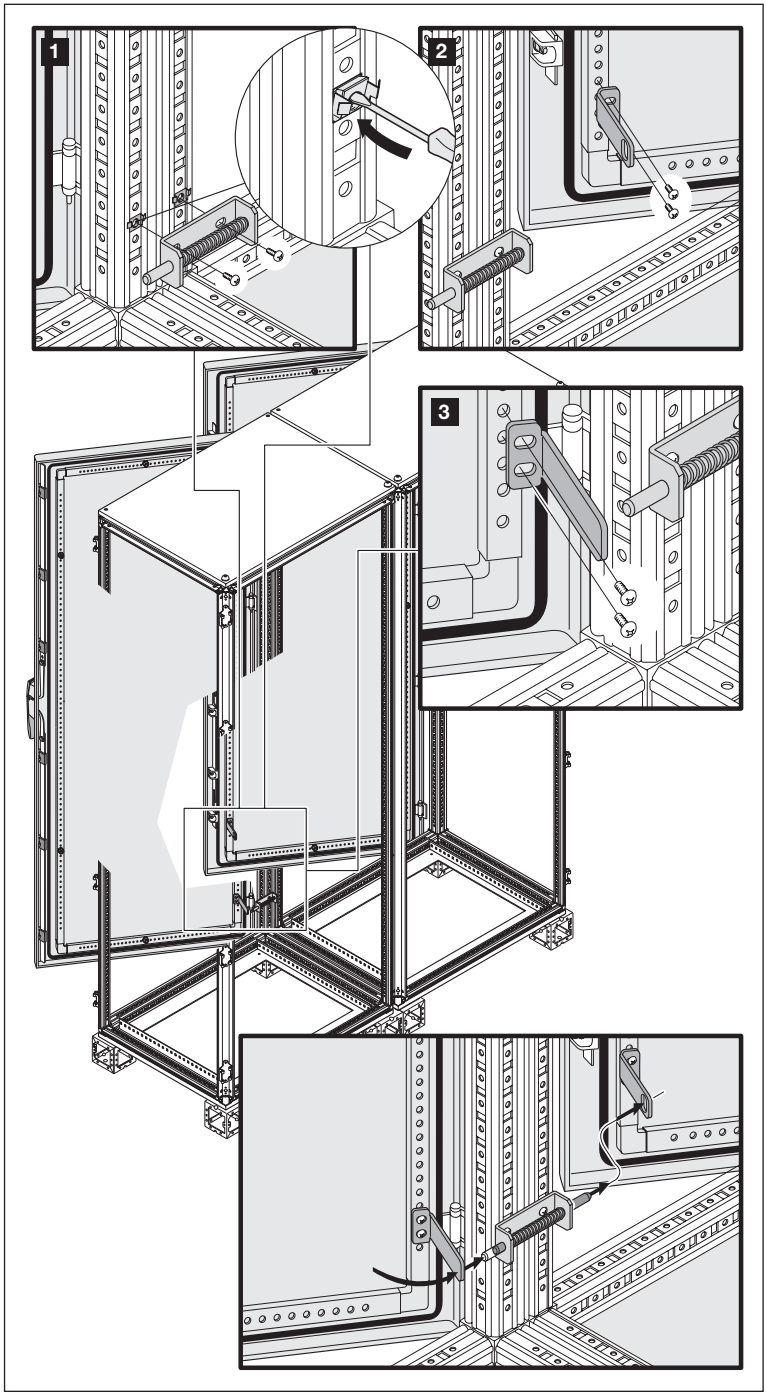


EV1160

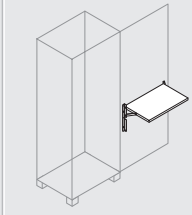


2x

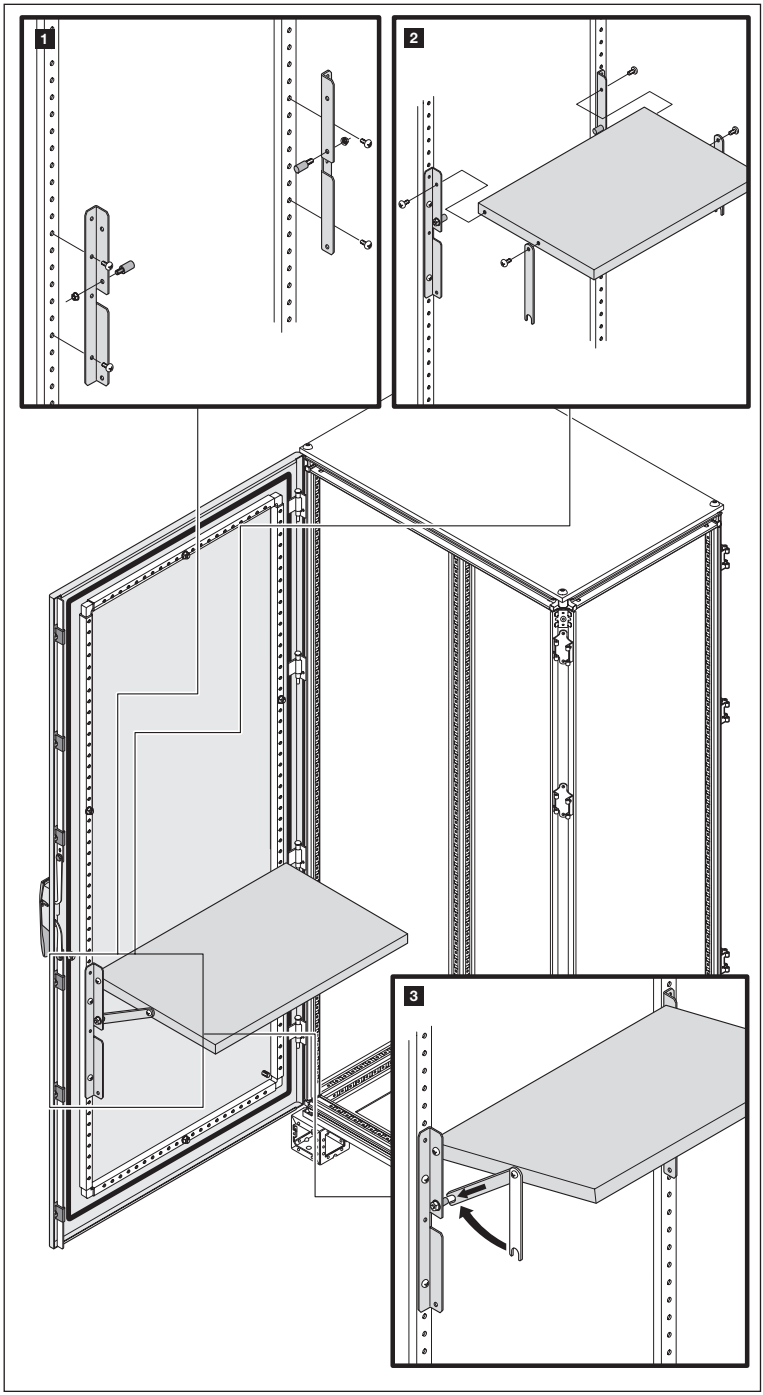
6xM6



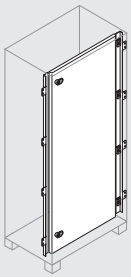
EV1060K-EV1061K



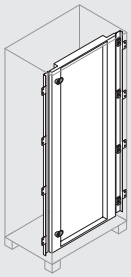
8xM6 **2**xM6

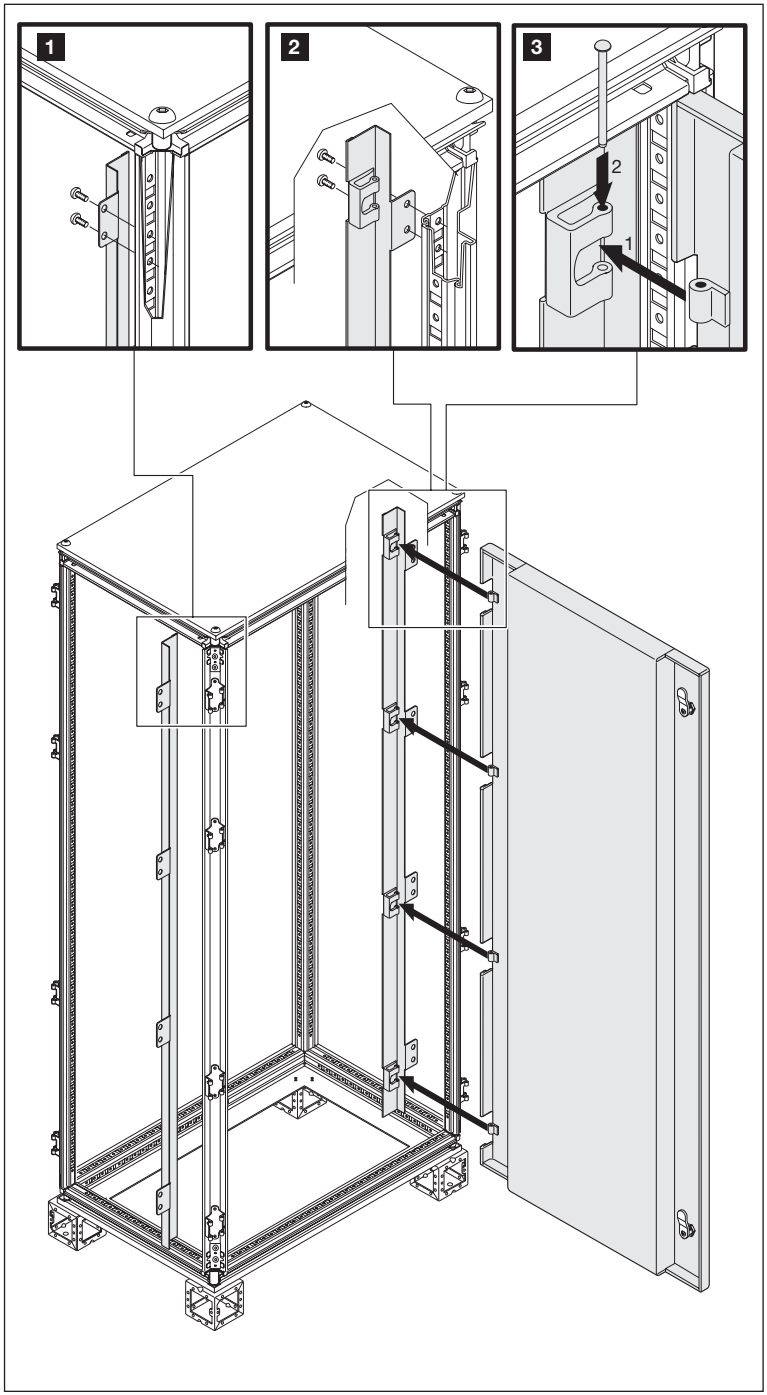


EE1860K-EE1880K-EE1810K
EE2060K-EE2080K-EE2010K
EE2260K-EE2280K-EE2210K

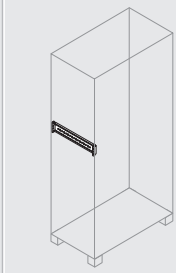


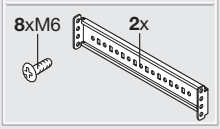
EE1906K-EE1908K-EE1910K
EE2106K-EE2108K-EE2110K
EE2306K-EE2308K-EE2310K



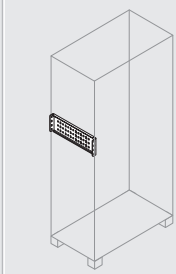


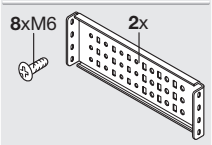
EB0400-EB0500-EB0600
EB0800-EB1000-EB1200

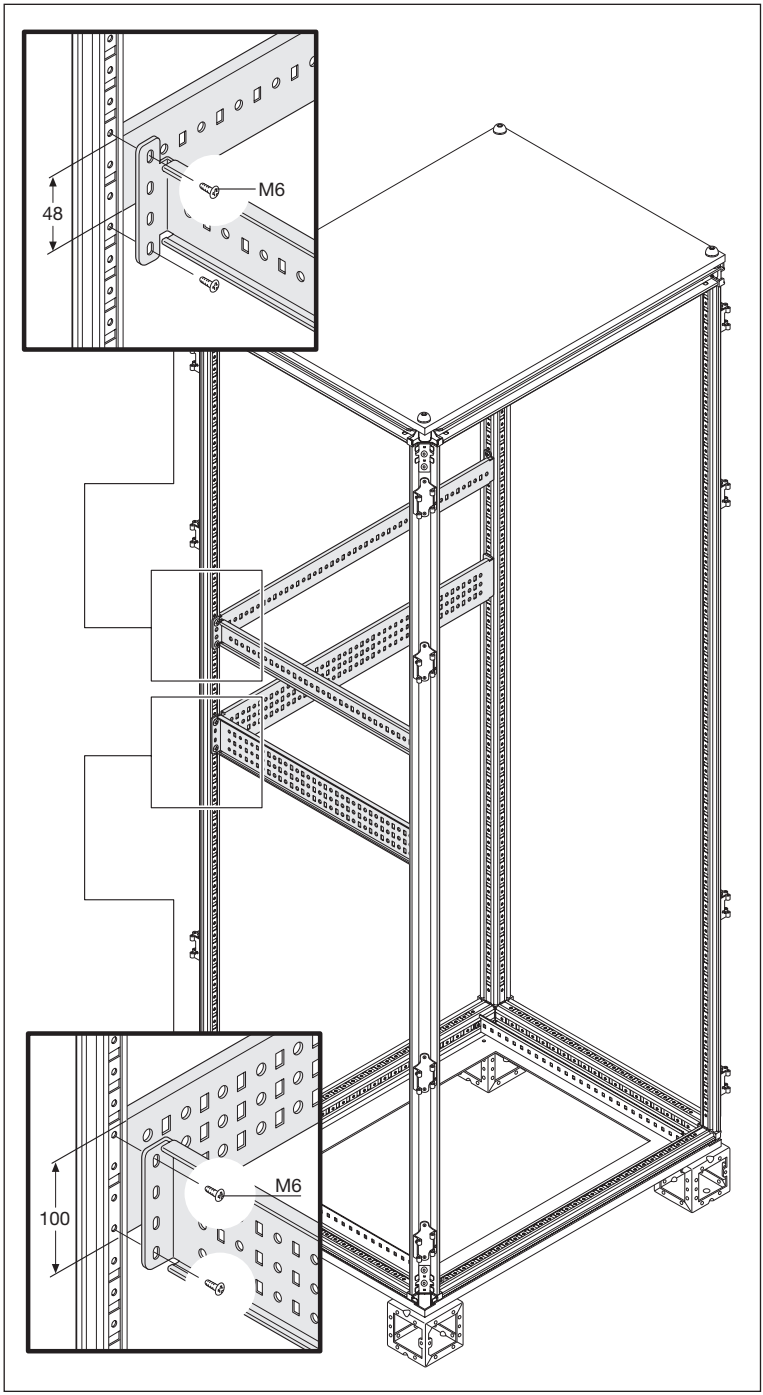




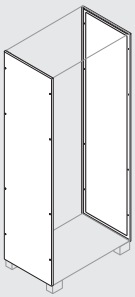
EB0440-EB0550-EB0660
EB0880-EB1010-EB1220





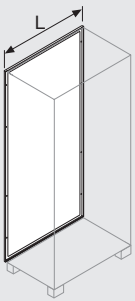


EL1840K-EL1850K-EL1860K
EL1880K-EL1810K-EL2040K
EL2050K-EL2060K-EL2080K
EL2012K-EL2240K-EL2250K
EL2260K-EL2280K-EL2210K



16xM6

EP1840K-EP1860K-EP1880K
EP1810K-EP1812K-EP2040K
EP2060K-EP2080K-EP2010K
EP2012K-EP2240K-EP2260K
EP2280K-EP2210K-EP2212K



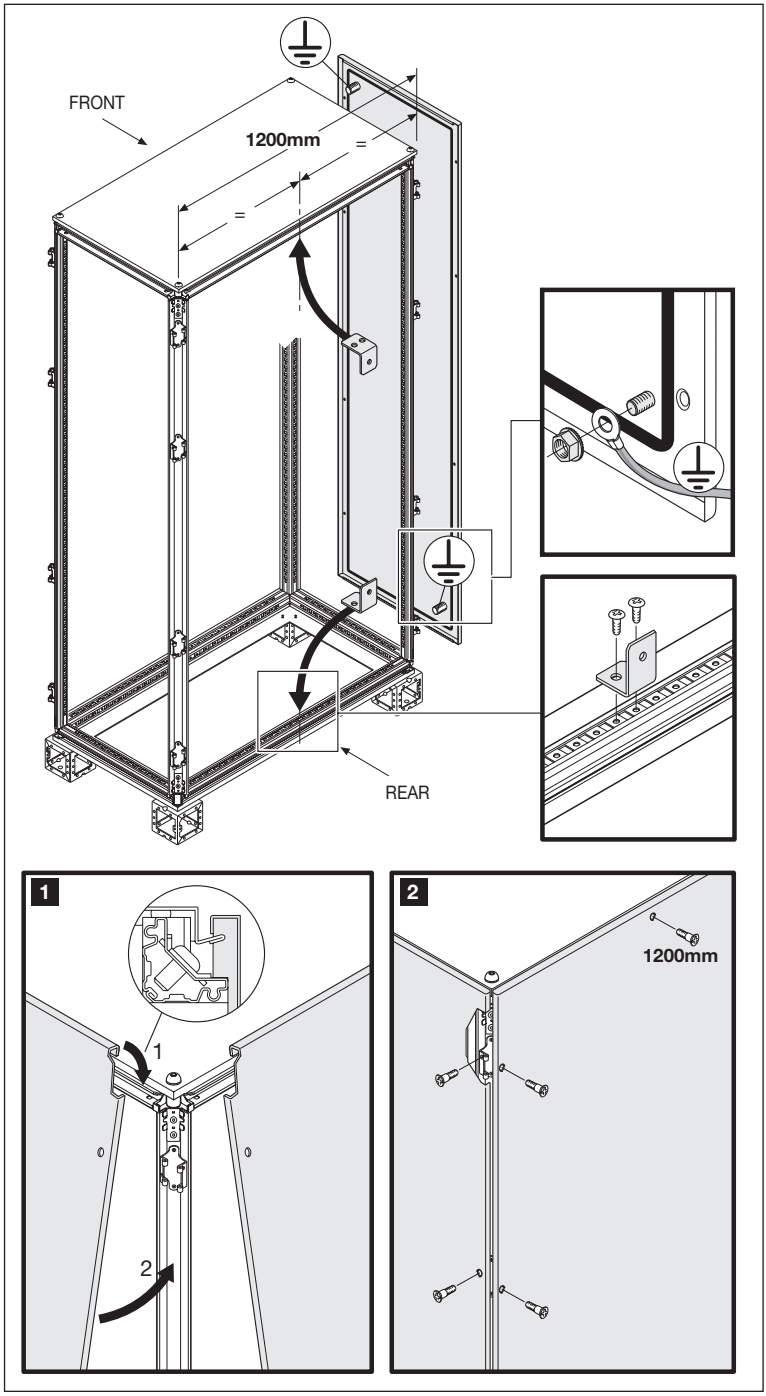
L≤ 1000mm

8xM6

L≥ 1200mm

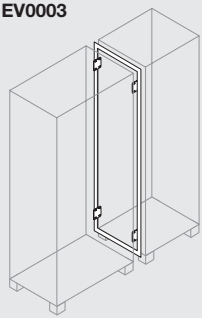
10xM6

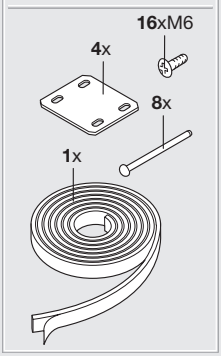
4xM6

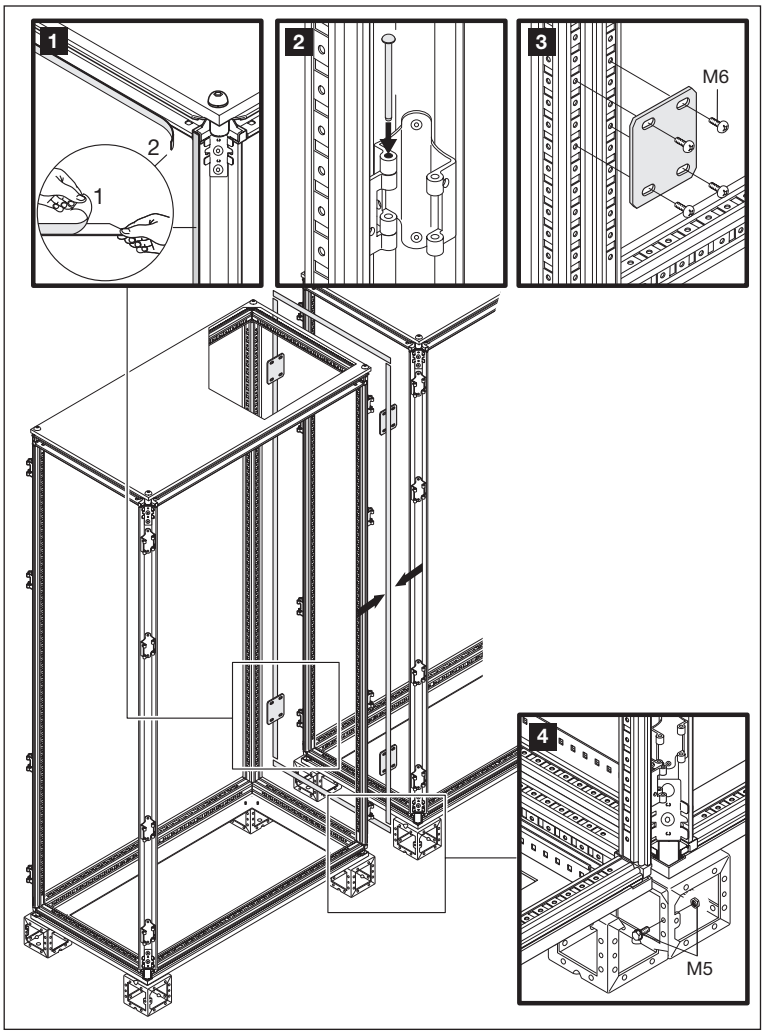


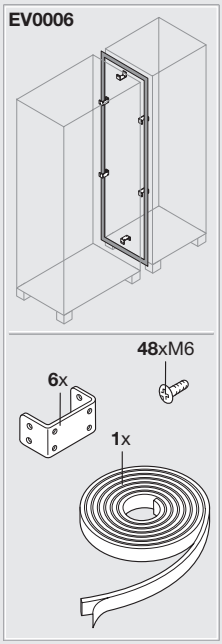
EV0003	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
EV0002	OK			OK	OK	OK		OK	OK	OK
EV0006	OK	OK	OK			OK				

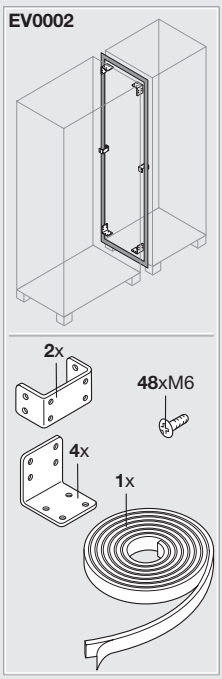
EV0003

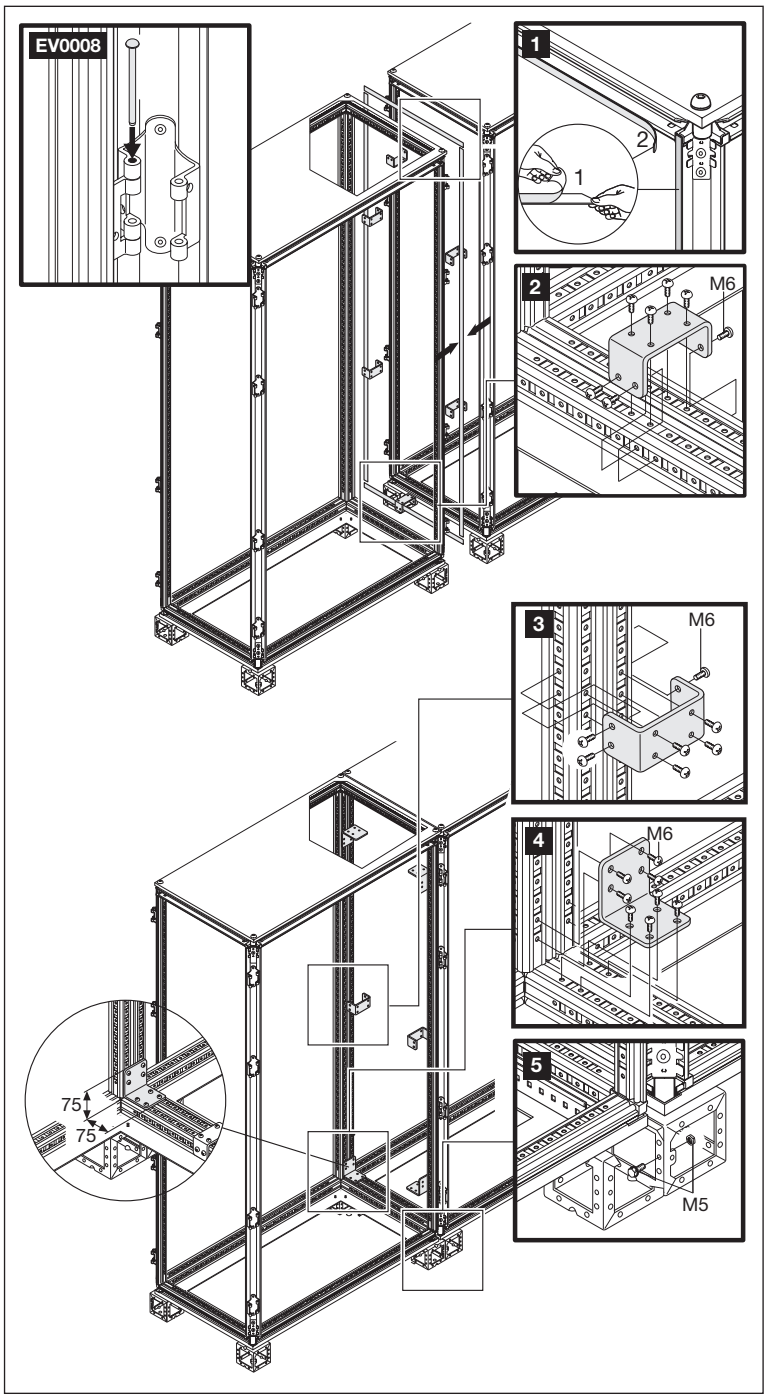




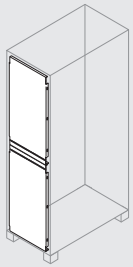



EV0006
48xM6
6x
1x

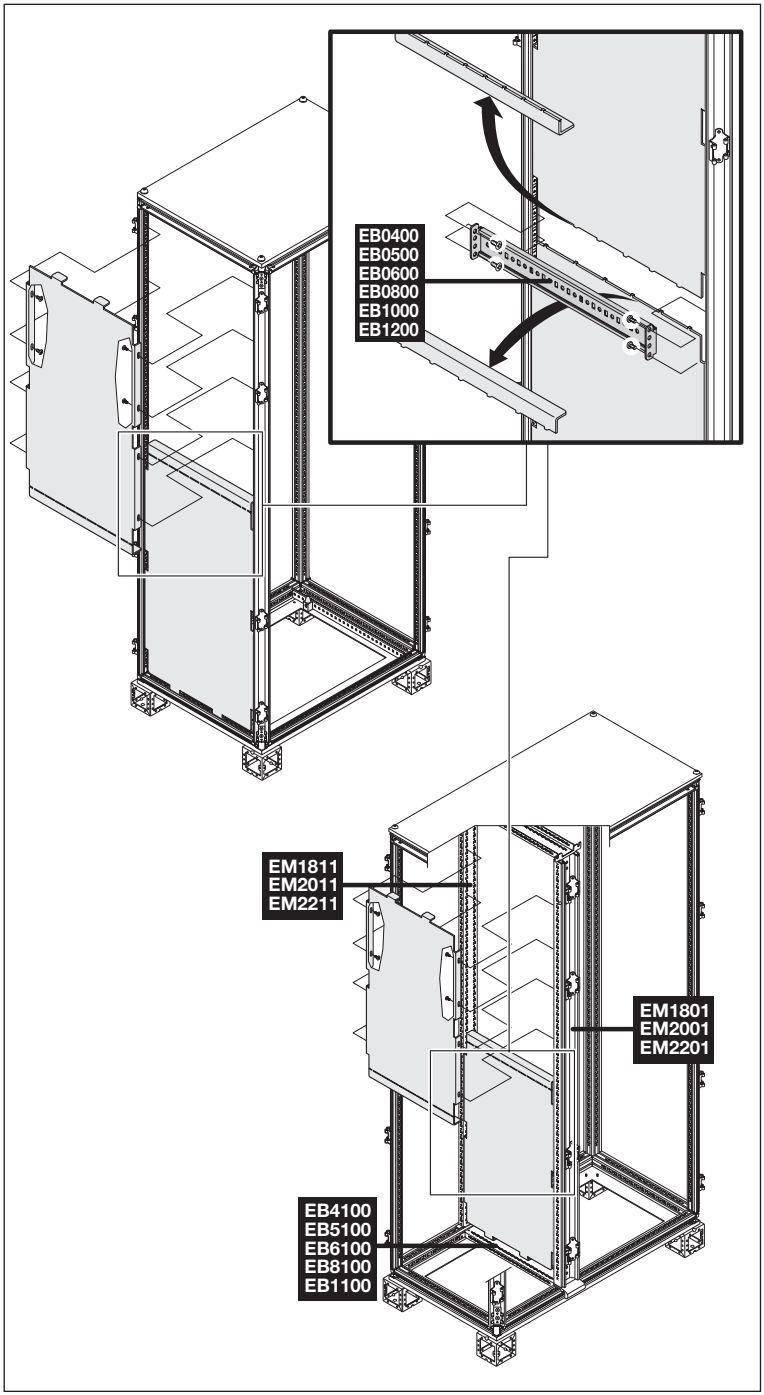

EV0002
2x
48xM6
4x
1x


EV0008
1
2
1
2
M6
3
M6
4
M6
5
M5
75
75

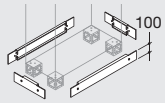
EE1841-EE1851-EE1861
EE1881-EE1811-EE2041
EE2051-EE2061-EE2081
EE2011-EE2241-EE2251
EE2261-EE2281-EE2211



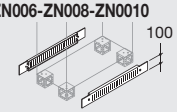
16xM6



ZN1200-ZN1600-ZN3011
ZN4011-ZN5011-ZN1000
ZN3000-ZN4000-ZN5000
ZN6000-ZN8000

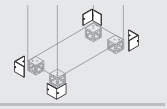


ZN006-ZN008-ZN0010



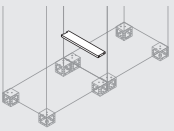
4xM6

ZN1040



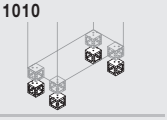
8xM6

ZN4001-ZN5001-ZN6001
ZN8001-ZN1001



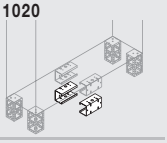
2xM6

ZN1010



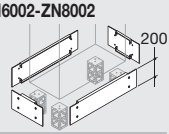
4xM12 **4**xM5

ZN1020

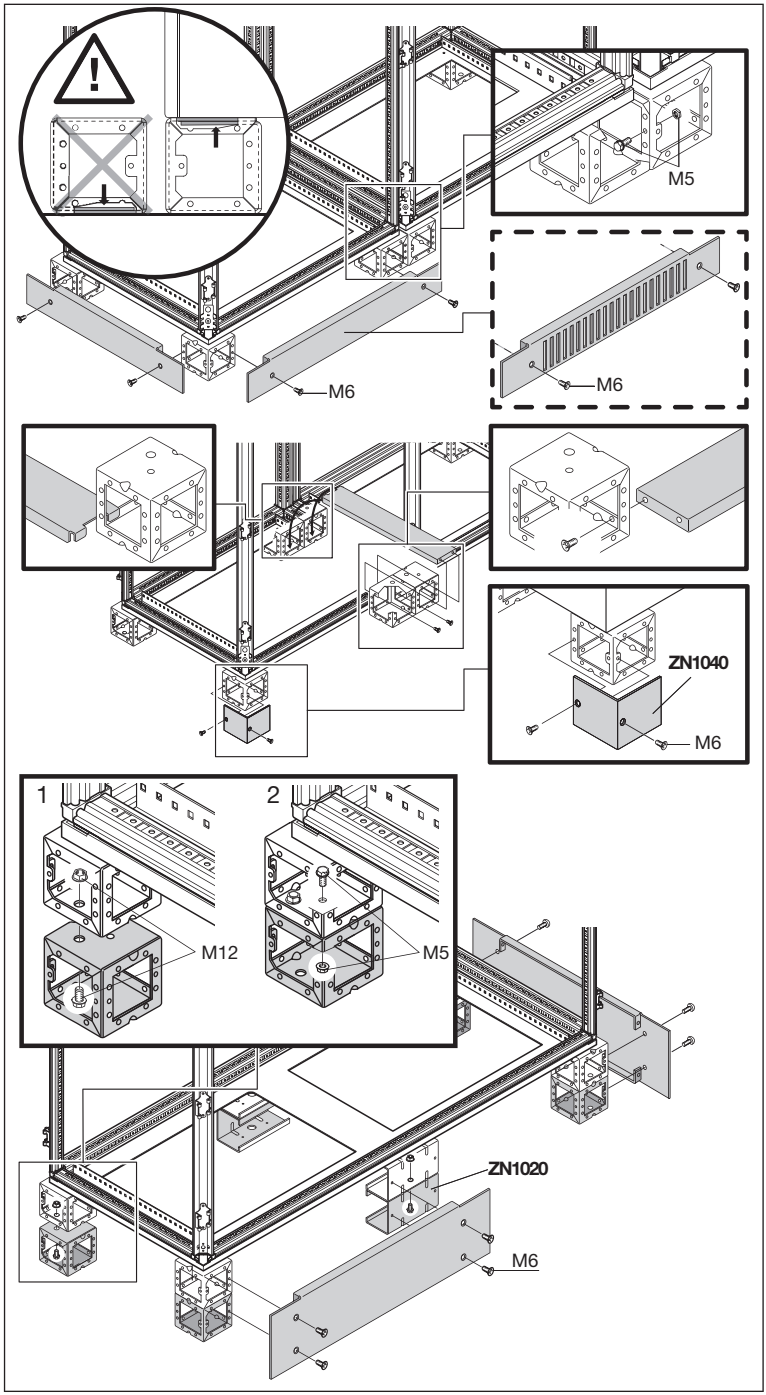


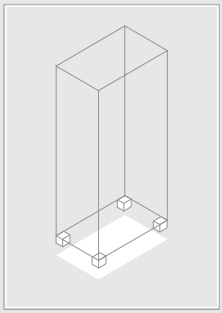
2xM12 **2**xM5

ZN1002-ZN4002-ZN5002
ZN6002-ZN8002

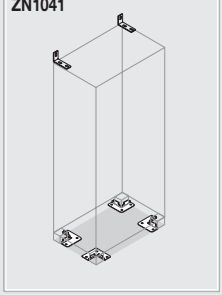


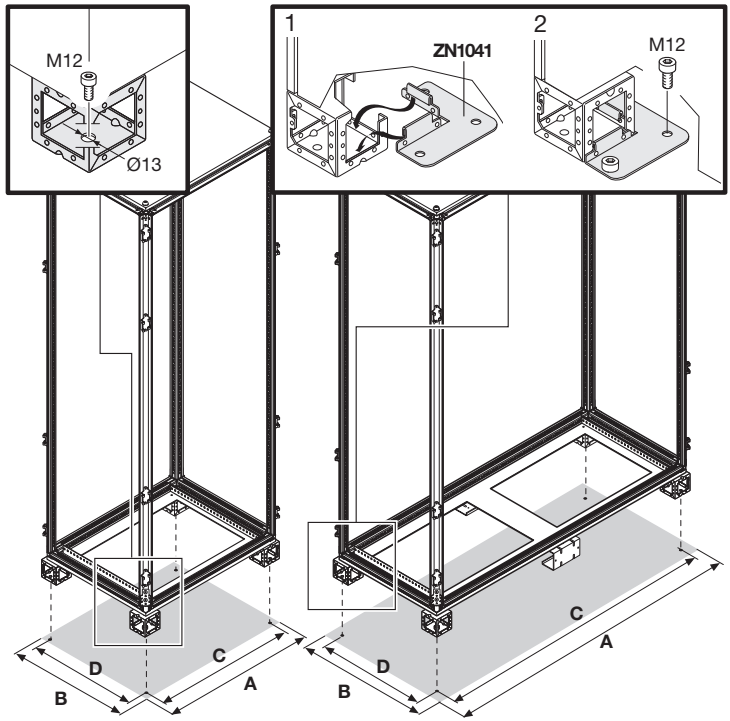
8xM6





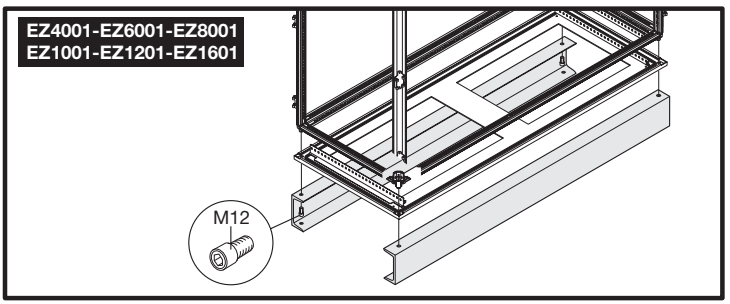
ZN1041



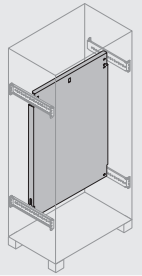


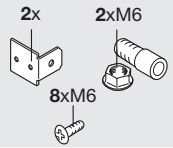
A	B	C	D
394	394	332	332
	494		432
	594		532
	794		732
	994		932
594	394	532	332
	494		432
	594		532
	794		732
	994		932
794	394	732	332
	494		432
	594		532
	794		732
	994		932

A	B	C	D
994	394	932	332
	494		432
	594		532
	794		732
	994		932
1194	394	1132	332
	494		432
	594		532
	794		732
1594	394	1532	332
	494		432
	594		532
	794		732

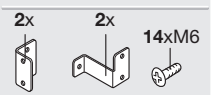


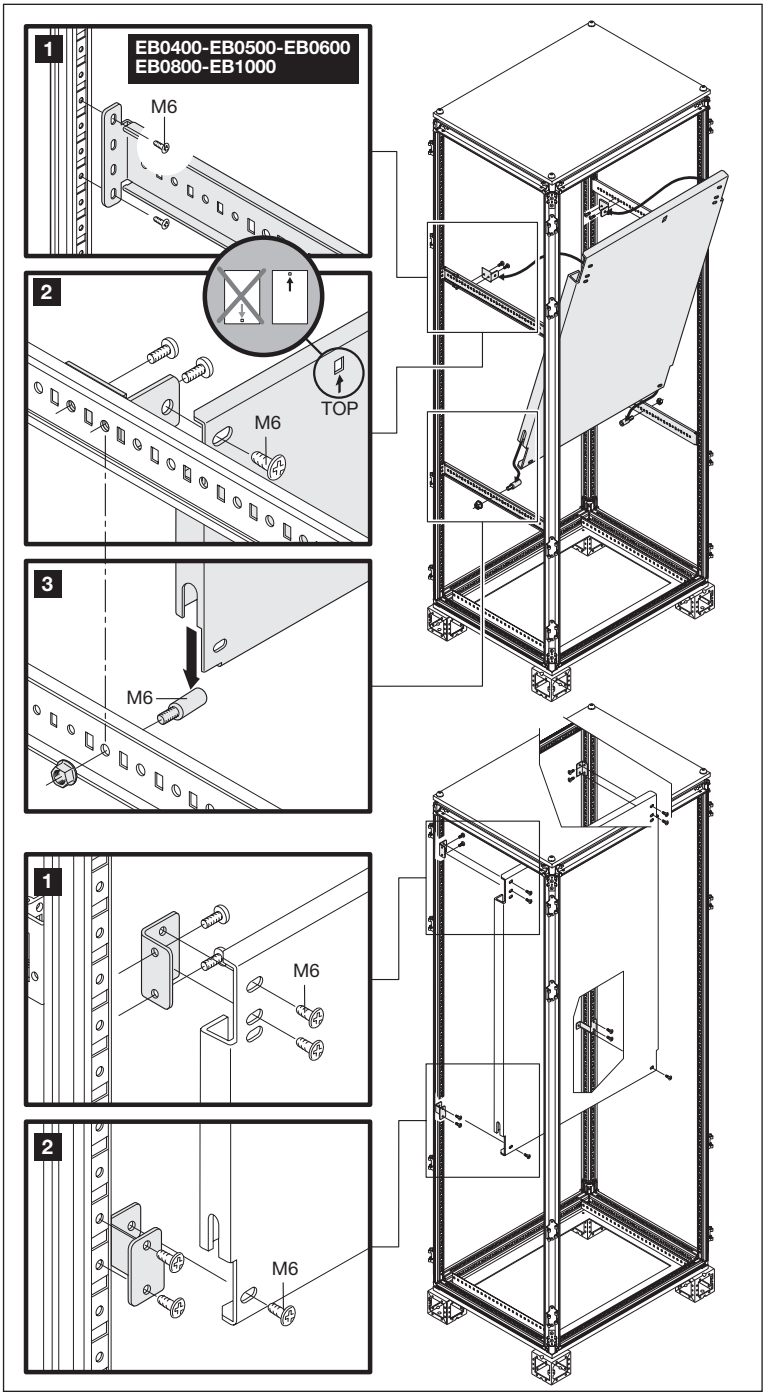
EA2062-EA3061-EA4061
EA5061-EA6061-EA8061
EA2081-EA3081-EA4081
EA5081-EA6081-EA8081



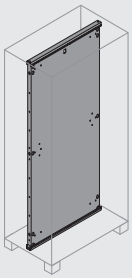


EA2101

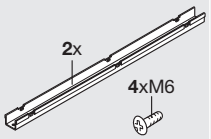


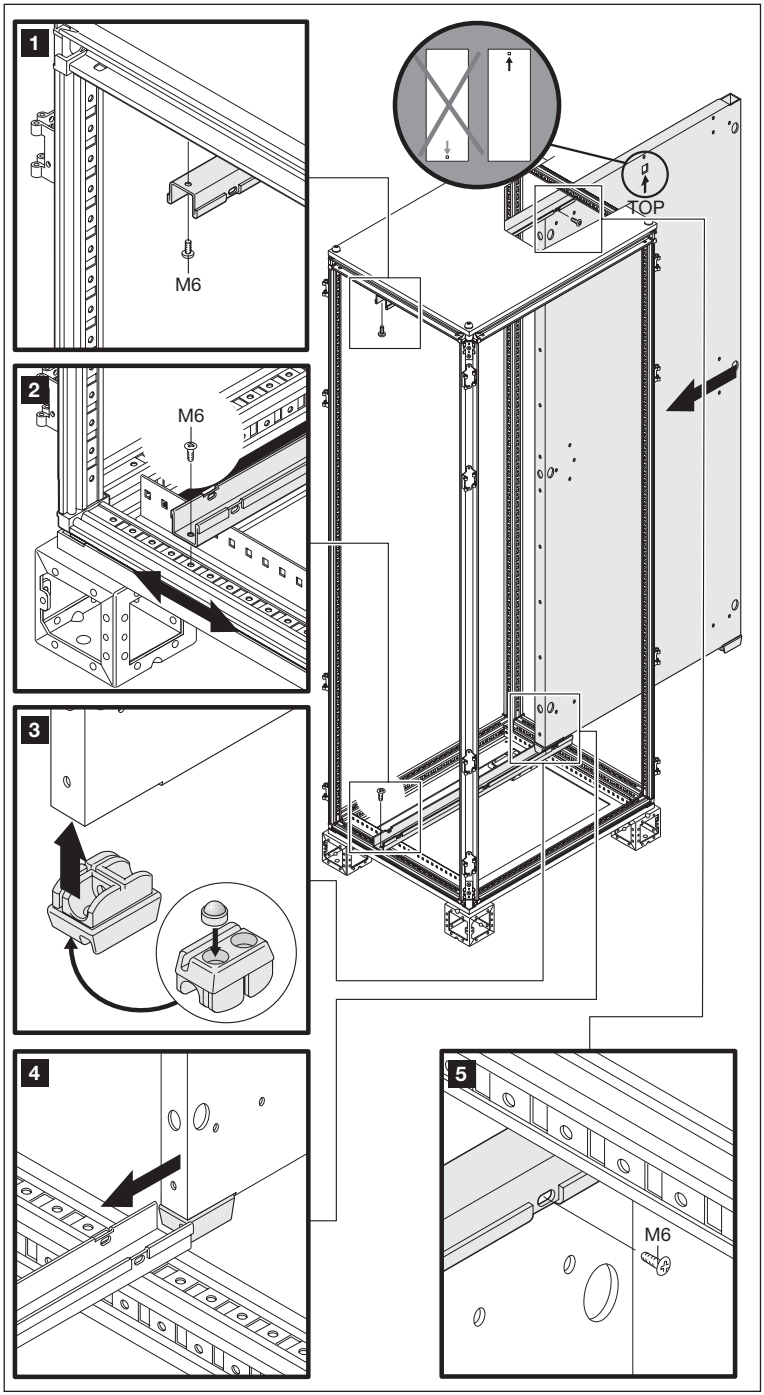


EA1940-EA1960-EA1981
EA1910-EA1912-EA2140
EA2161-EA2180-EA2110
EA2013-EA2340-EA2360
EA2380-EA2310-EA2312

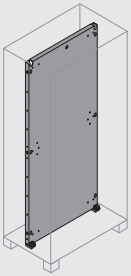


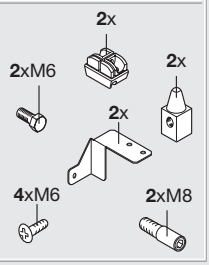
EA0400-EA0600-EA0802
EA1000-EA1200-EA1602



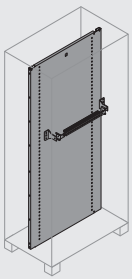


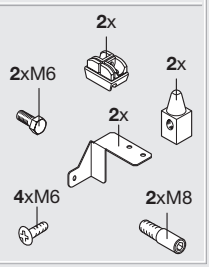
EA1841-EA1860-EA1880
EA1810-EA1812-EA1817
EA1800-EA2040-EA2062
EA2080-EA2010-EA2013
EA2016-EA2000-EA2240
EA2260-EA2280-EA2210
EA2212-EA2216-EA2200

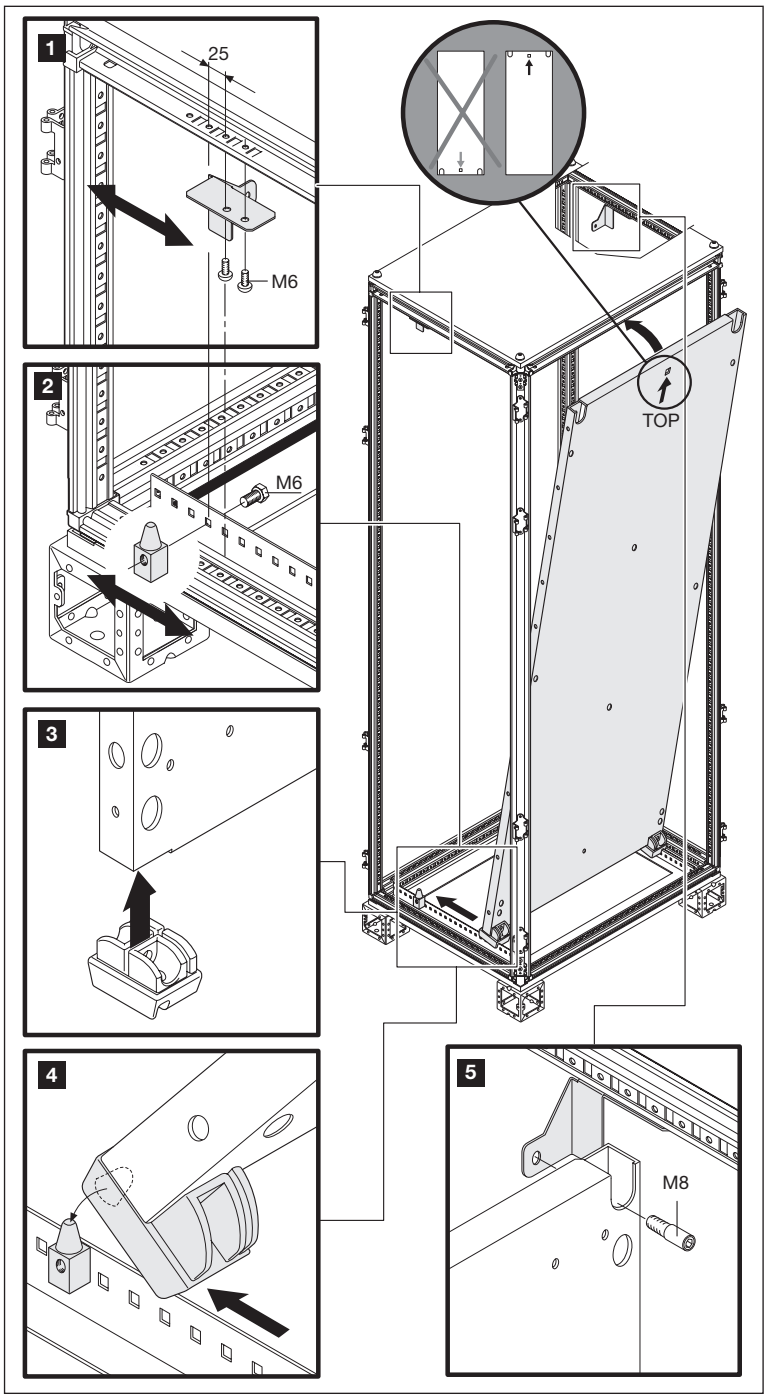




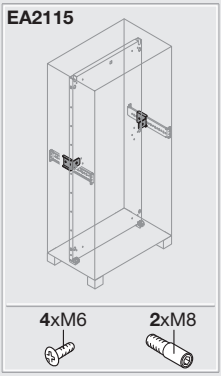
EX1860-EX2060-EX2260
EX1880-EX2080-EX2280
GD1520-GD1530





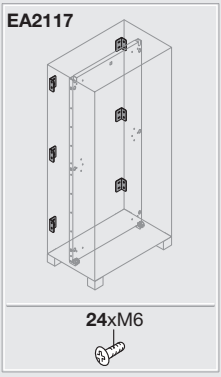


EA2115



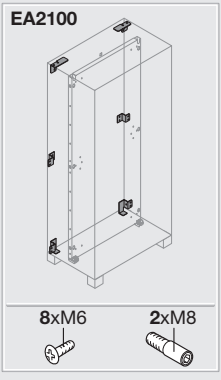
4xM6 **2**xM6

EA2117

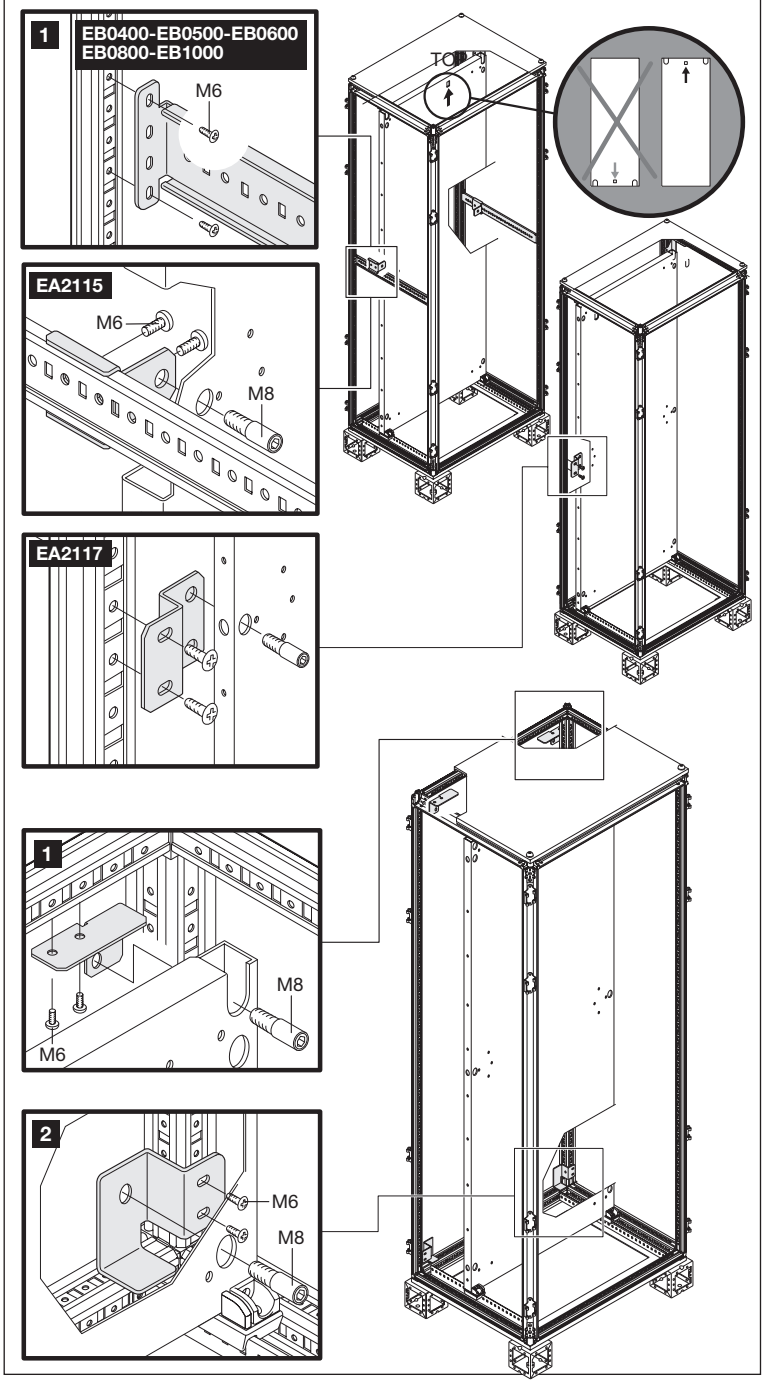


24xM6

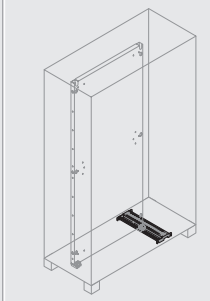
EA2100

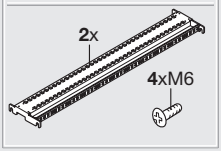


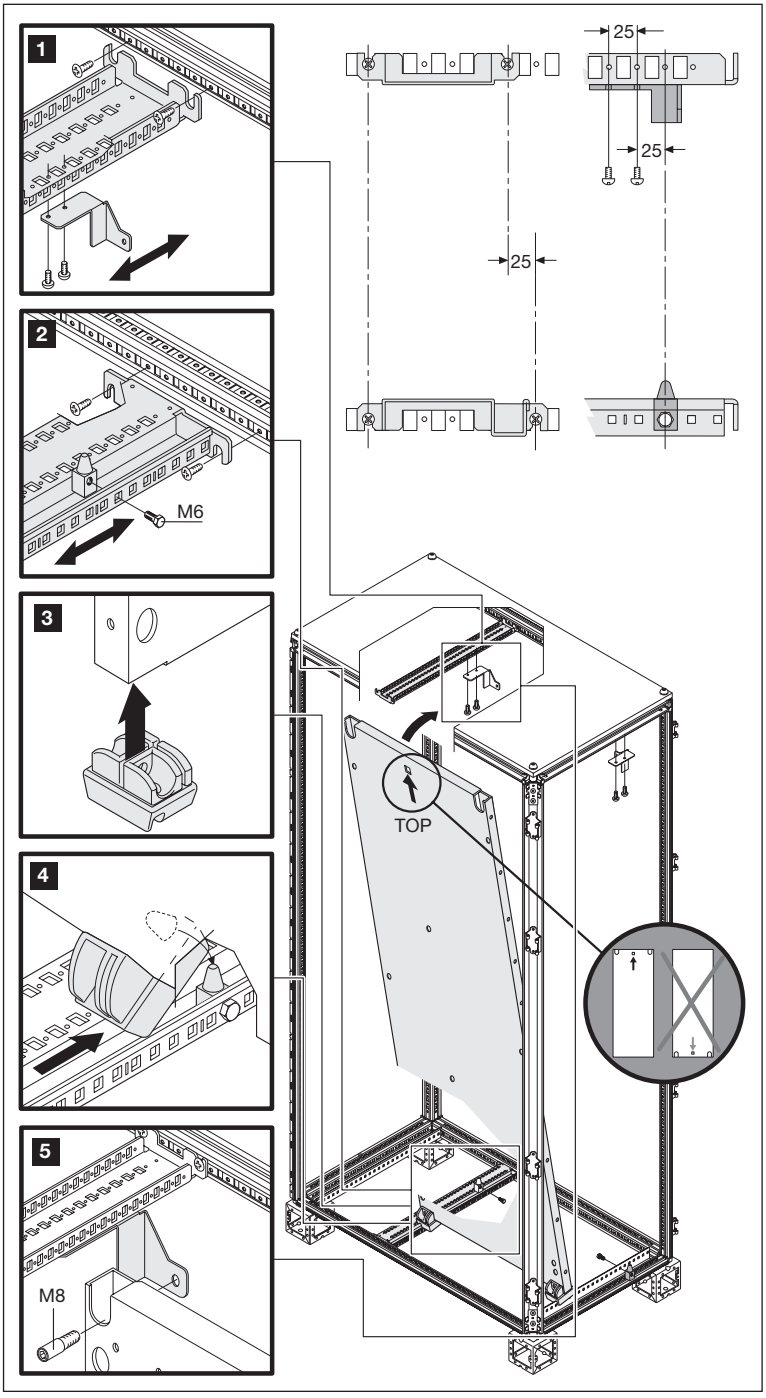
8xM6 **2**xM6



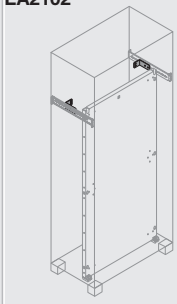
EB4101-EB5101-EB6101
EB8101-EB1101





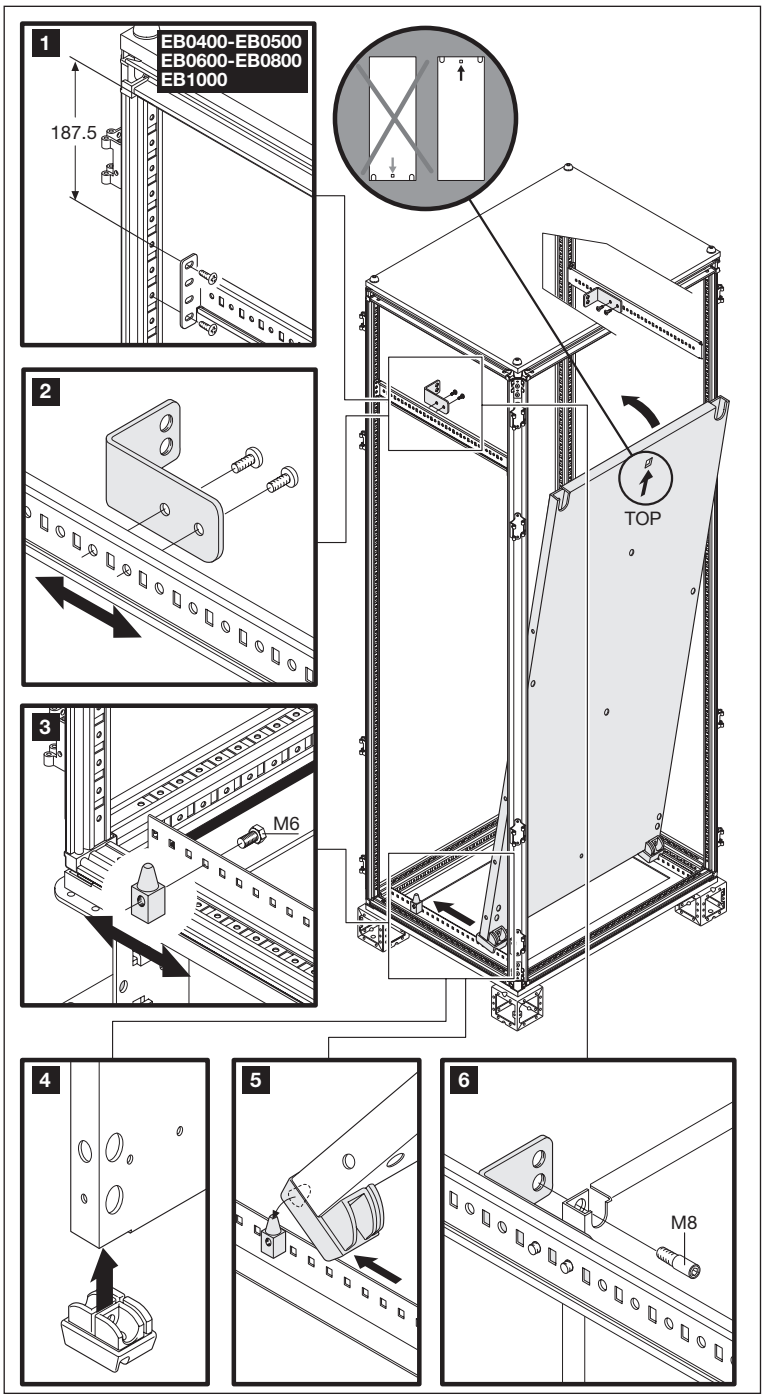


EA2102

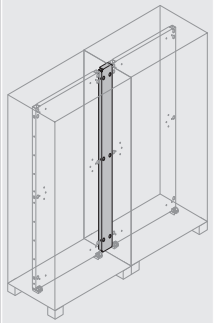


2x

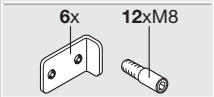
4xM6


1
EB0400-EB0500
EB0600-EB0800
EB1000
187.5
2
3
M6
TOP
4
5
6
M8

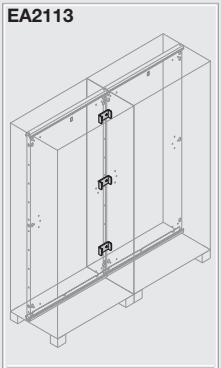
EA1800-EA2000-EA2200



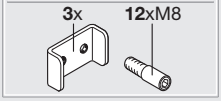
6x **12**xM8

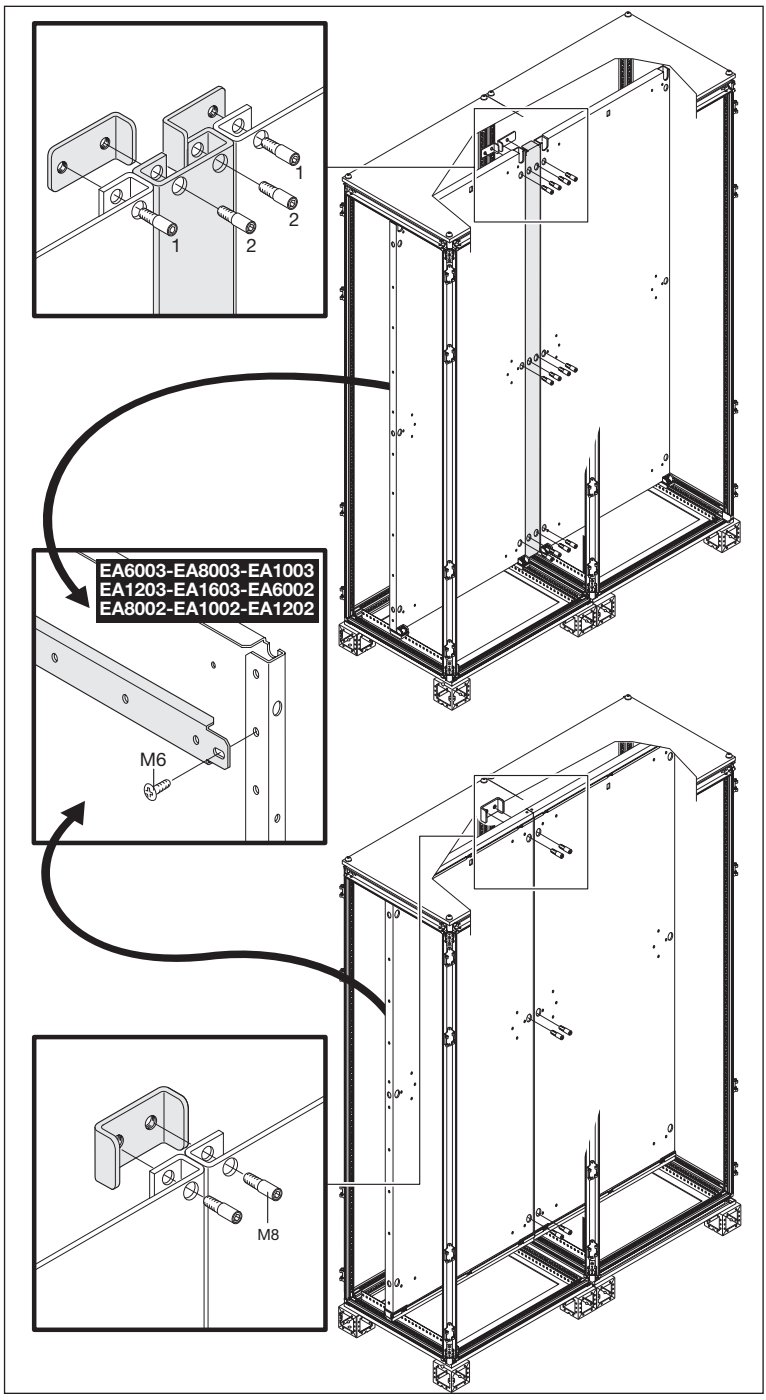


EA2113

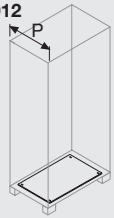


3x **12**xM8

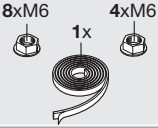




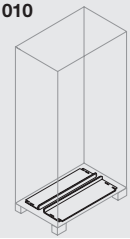
EF4042-EF6043-EF8042
EF1042-EF4052-EF6052
EF8052-EF1052-EF4063
EF6062-EF8062-EF1062
EF4082-EF6082-EF8082
EF1082-EF6012-EF8012
EF1012



P ≥ 800mm **P ≤ 600mm**
8xM6 **4**xM6



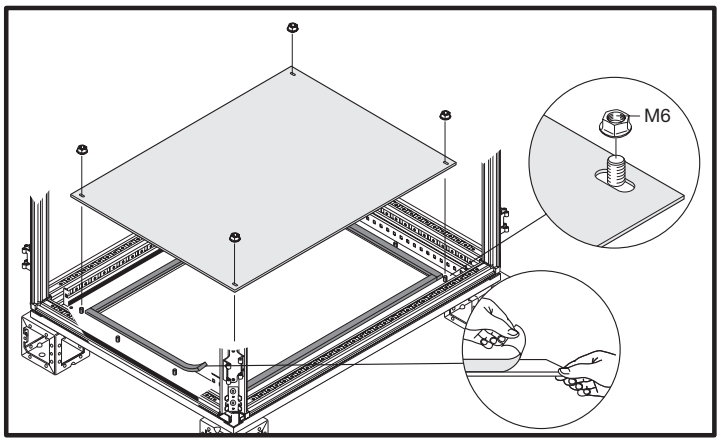
EF4040-EF6040-EF8040
EF1040-EF4050-EF6050
EF8050-EF1053-EF4060
EF6060-EF8060-EF1060
EF4080-EF6080-EF8080
EF1080-EF6010-EF8010
EF1010

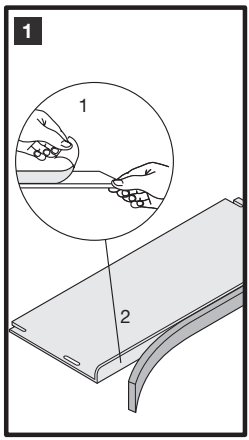


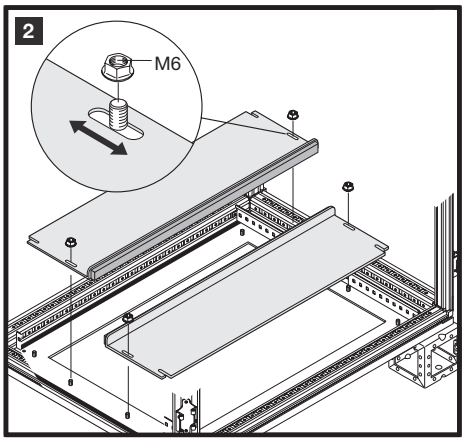
4xM6 **2**x

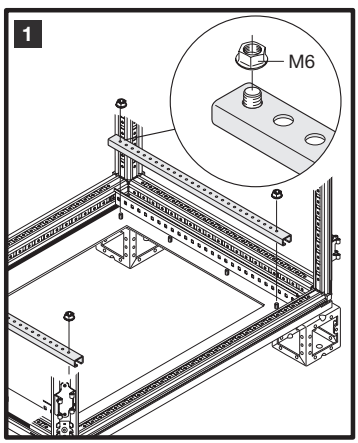
EF4041-EF6041-EF8041
EF1041-EF4051-EF6051
EF8051-EF1051-EF4061
EF6061-EF8061-EF1061
EF4081-EF6081-EF8081
EF1081-EF6011-EF8011
EF1011

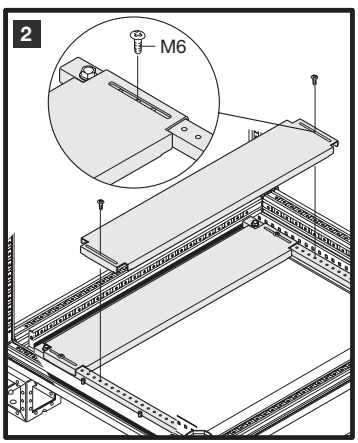
2x **4**xM6 **2**xM6



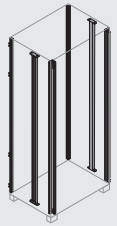


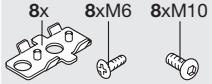


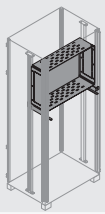




EM1802-EM2002-EM2202



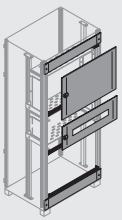




EH2060-EH2180-EH2066
EH2086
8xM6

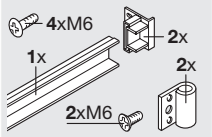
EH3060-EH4063-EH3080
EH4080
12xM6

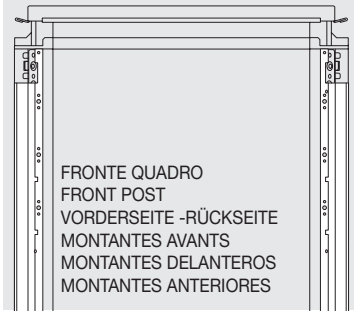
EH5060-EH5080-EH6060
EH6080-EH8060-EH8080
18xM6

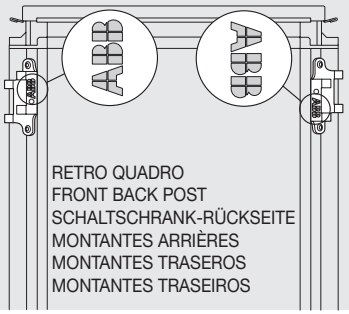


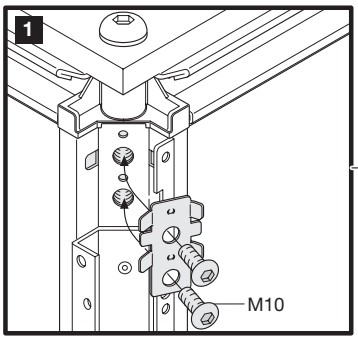
EH6010K-EH8010K
12xM6

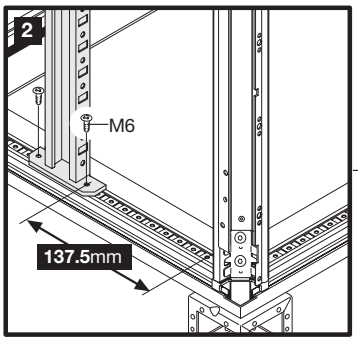
EH2061K-EH3061K-EH4061K
EH5061K-EH6061K-EH8062K
EH2081K-EH3081K-EH4081K
EH5081K-EH6083K-EH8081K
EH7262K-EH7282K-EH7284K
EH2067K-EH2087K

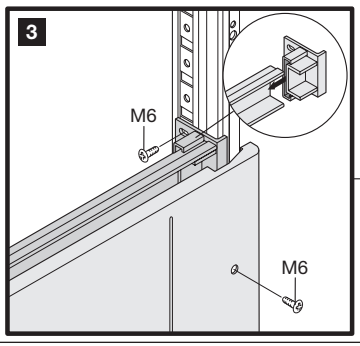


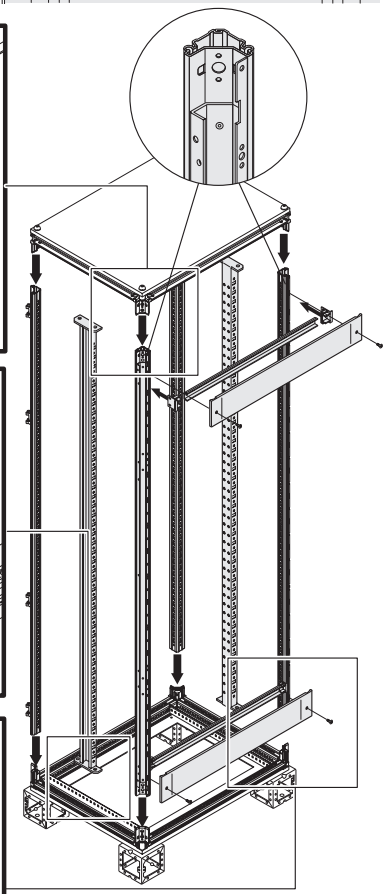


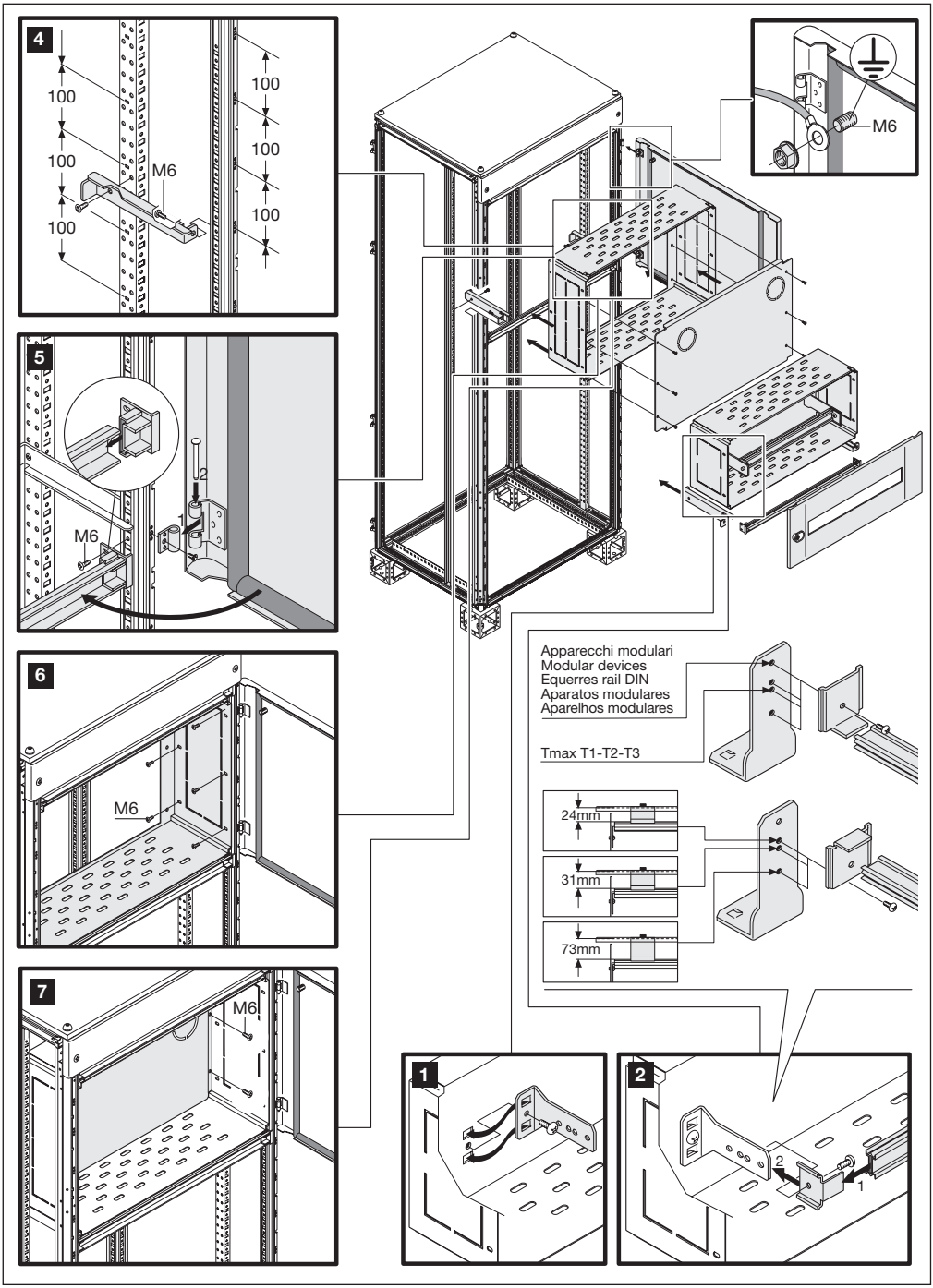




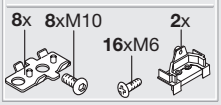


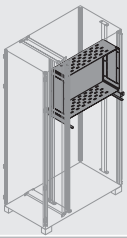





4
100
100
100
100
100
100
M6
5
M6
6
M6
7
M6
M6
Apparecchi modulari
Modular devices
Equerres rail DIN
Aparatos modulares
Aparelhos modulares
Tmax T1-T2-T3
24mm
31mm
73mm
1
2
2
1

EM1803-EM 2003-EM2203

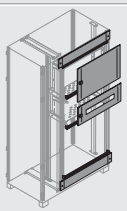




EH2060-EH2180-EH2066
EH2086
8xM6

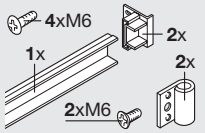
EH3060-EH4063-EH3080
EH4080
12xM6

EH5060-EH5080-EH6060
EH6080-EH8060-EH8080
18xM6



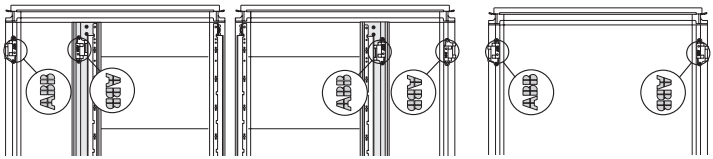
EH6010-EH8010
12xM6

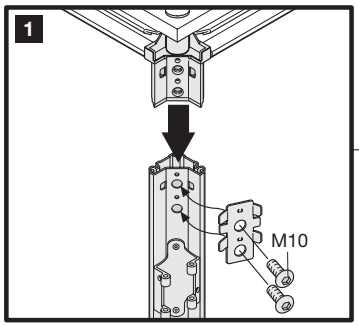
EH2061-EH3061-EH4061
EH5061-EH6061-EH8062
EH2081-EH3081-EH4081
EH5081-EH6083-EH8081
EH7262-EH7282-EH7284
EH2067-EH2087

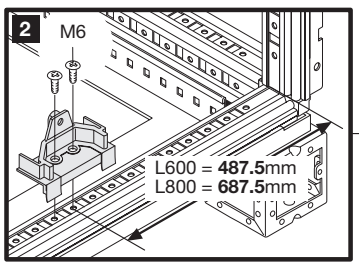


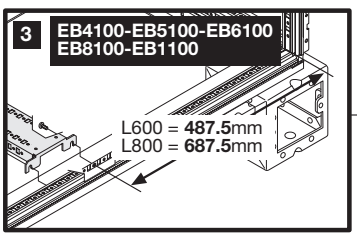
FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

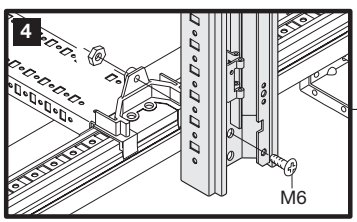
RETRO QUADRO
FRONT BACK POST
SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES ARRIÈRES
MONTANTES TRASEROS
MONTANTES TRASEIROS

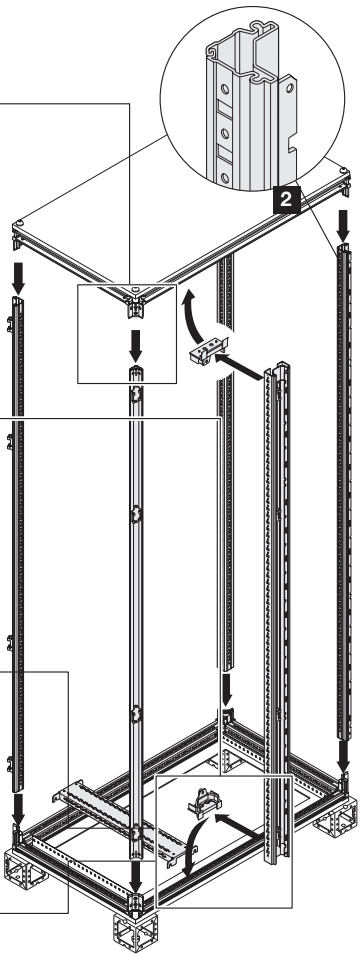


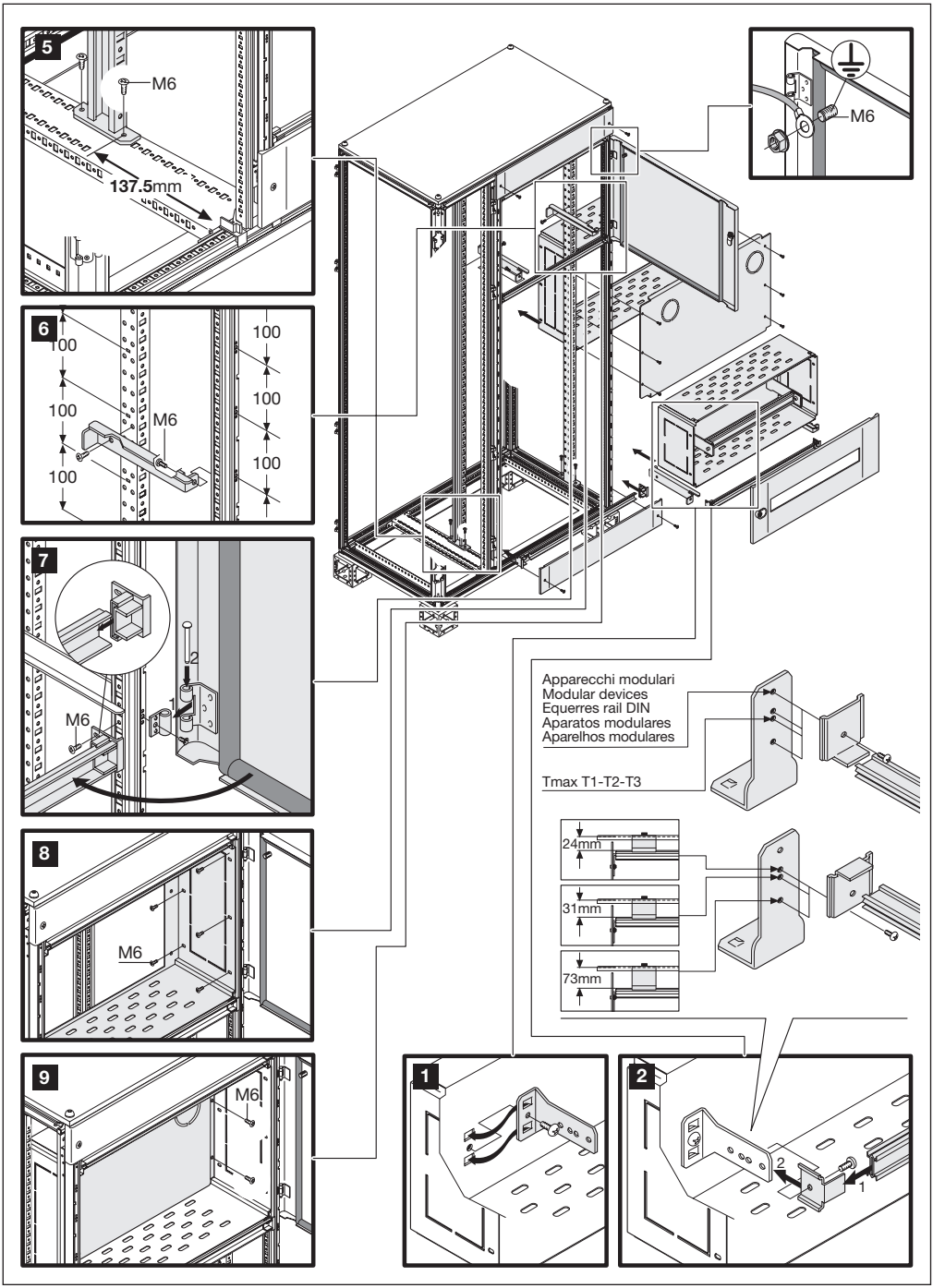




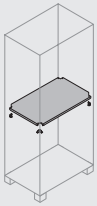







5
M6
137.5mm
6
100
100
100
100
100
100
M6
7
M6
1
2
8
M6
9
M6
M6
Apparecchi modulari
Modular devices
Equerres rail DIN
Aparatos modulares
Aparelhos modulares
Tmax T1-T2-T3
24mm
31mm
73mm
1
2
2
1

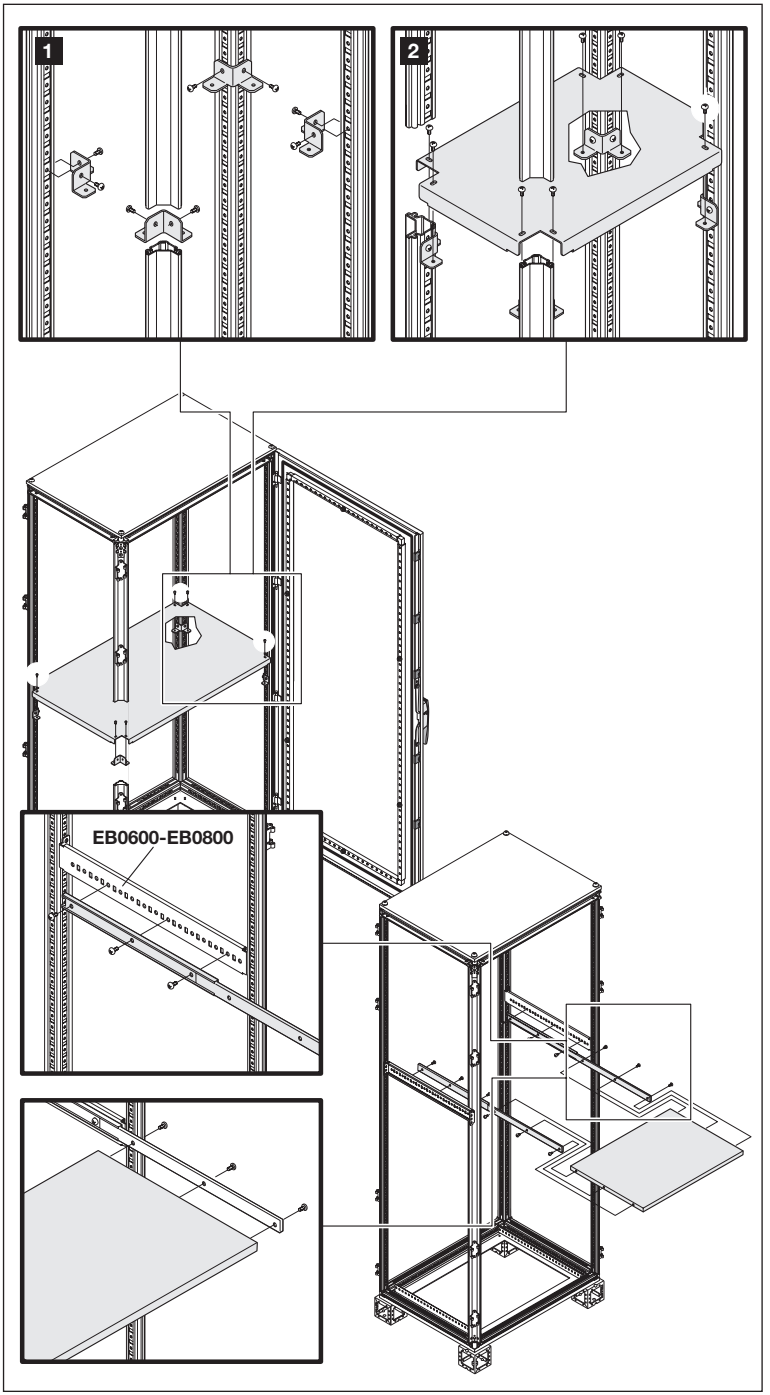
EE4041-EE6041-EE8041
EE1041-EE4051-EE6051
EE8051-EE1051-EE6061
EE8061-EE1061-EE8081
EE1081-EE1011



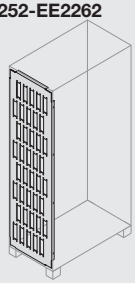
8xM6

EE1001K-EE1002K
EE1003K-EE1004K

12xM6

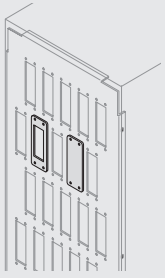


EE1852-EE1862
EE2052-EE2062
EE2252-EE2262

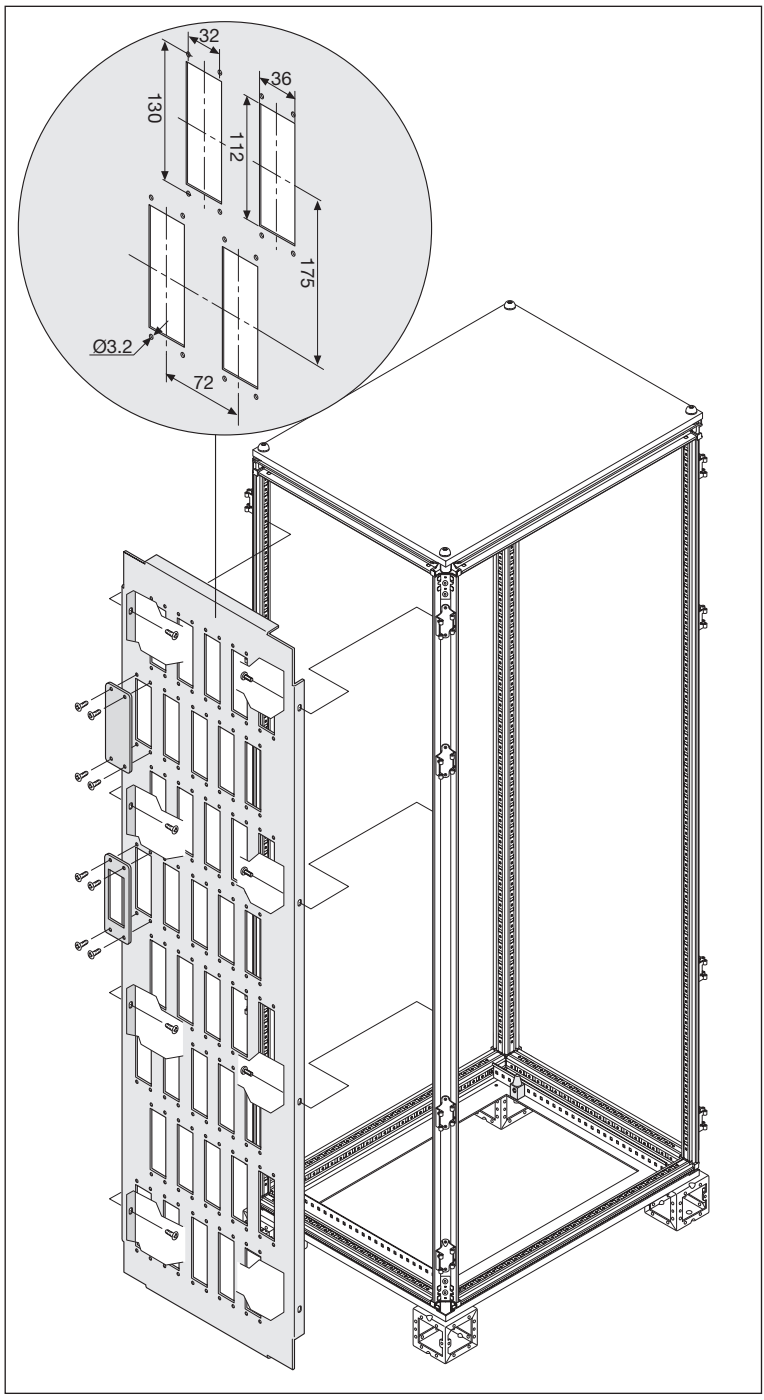


8xM6

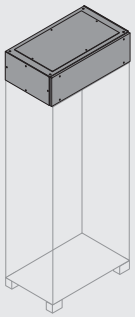
EE0024-EE2416
EE2410-EE2406



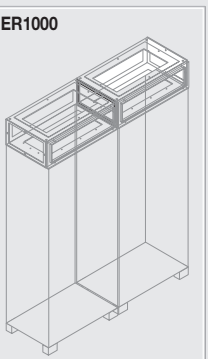
4xM6



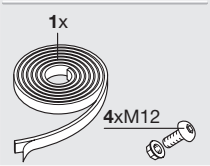
ER4040K-ER6040K-ER8040K
ER1041K-ER4050K-ER6050K
ER8050K-ER1050K-ER4060K
ER6060K-ER8061K-ER1060K
ER4080K-ER6080K-ER8080K
ER1080K-ER4011K-ER6010K
ER8010K-ER1010K



10xM6

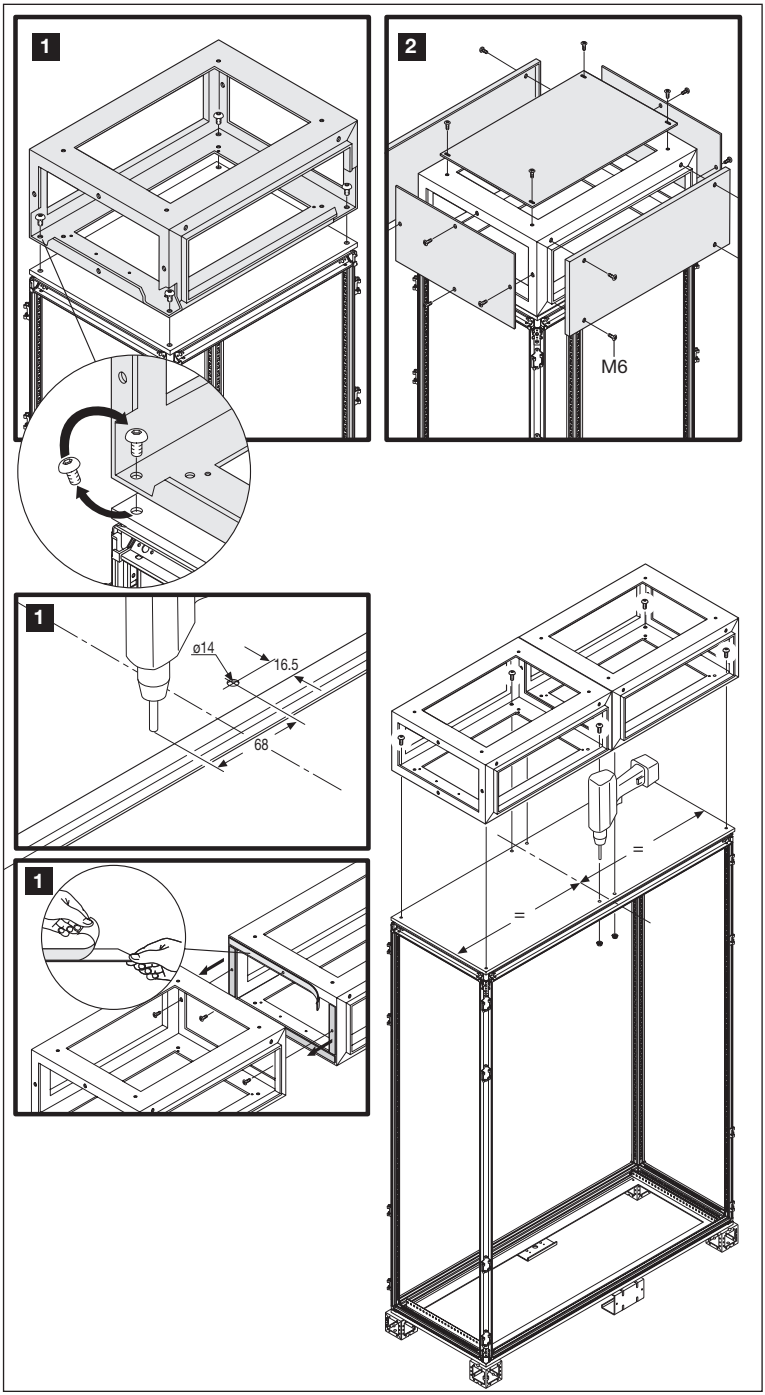


ER1000

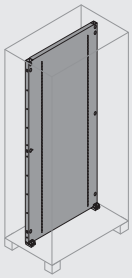


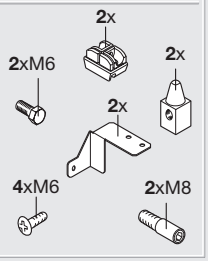
1x

4xM6

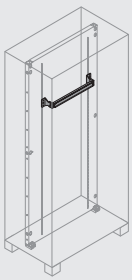


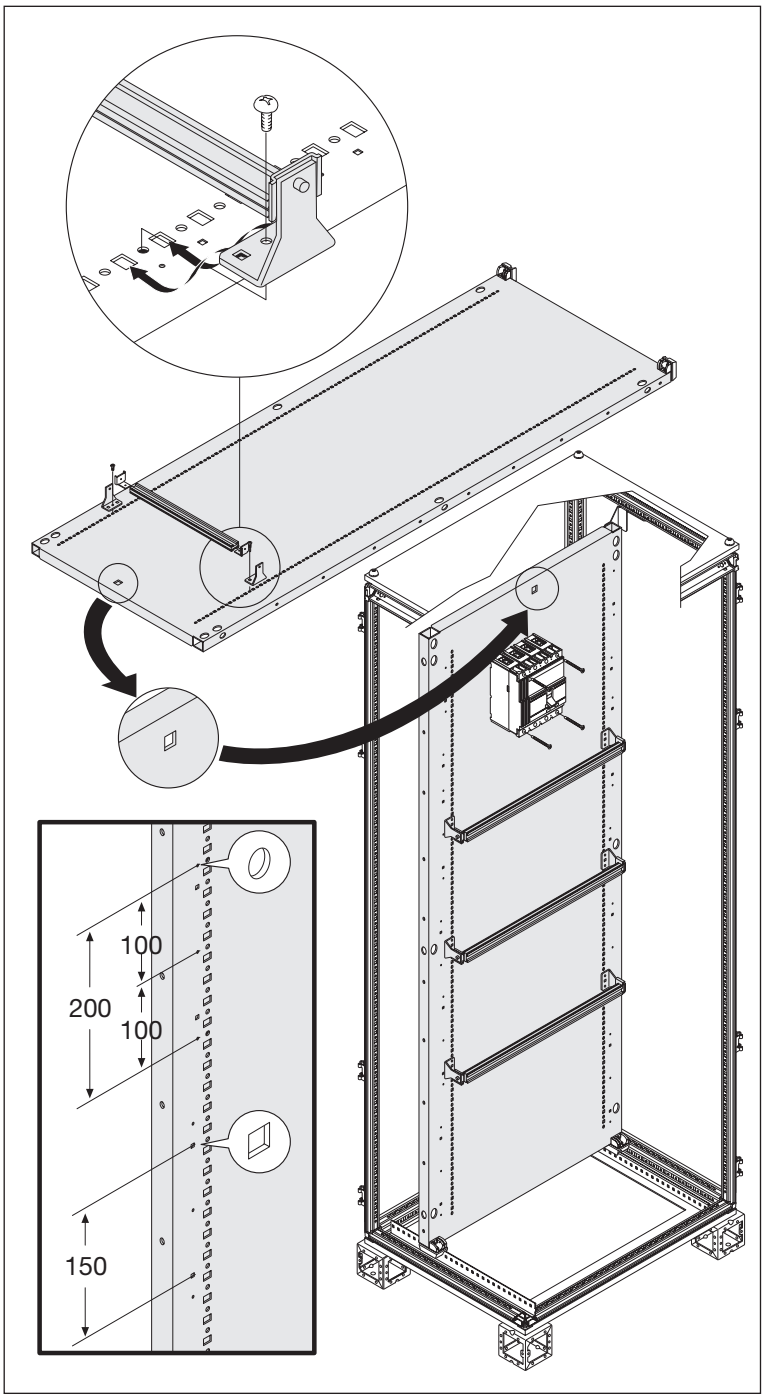
EX1860-EX2060-EX2260
EX1880-EX2080-EX2280



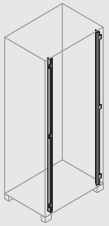


GD1520-GD1530

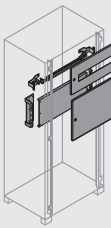




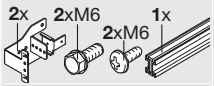
EH1800-EH2000-EH2200



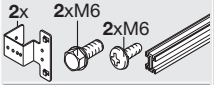
6xM6



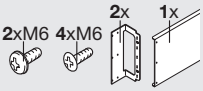
EH0018-EH0029



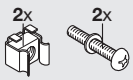
EH0024-EH0036



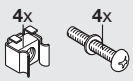
EH2065-EH3065-EH4065
EH2085-EH3085-EH4085

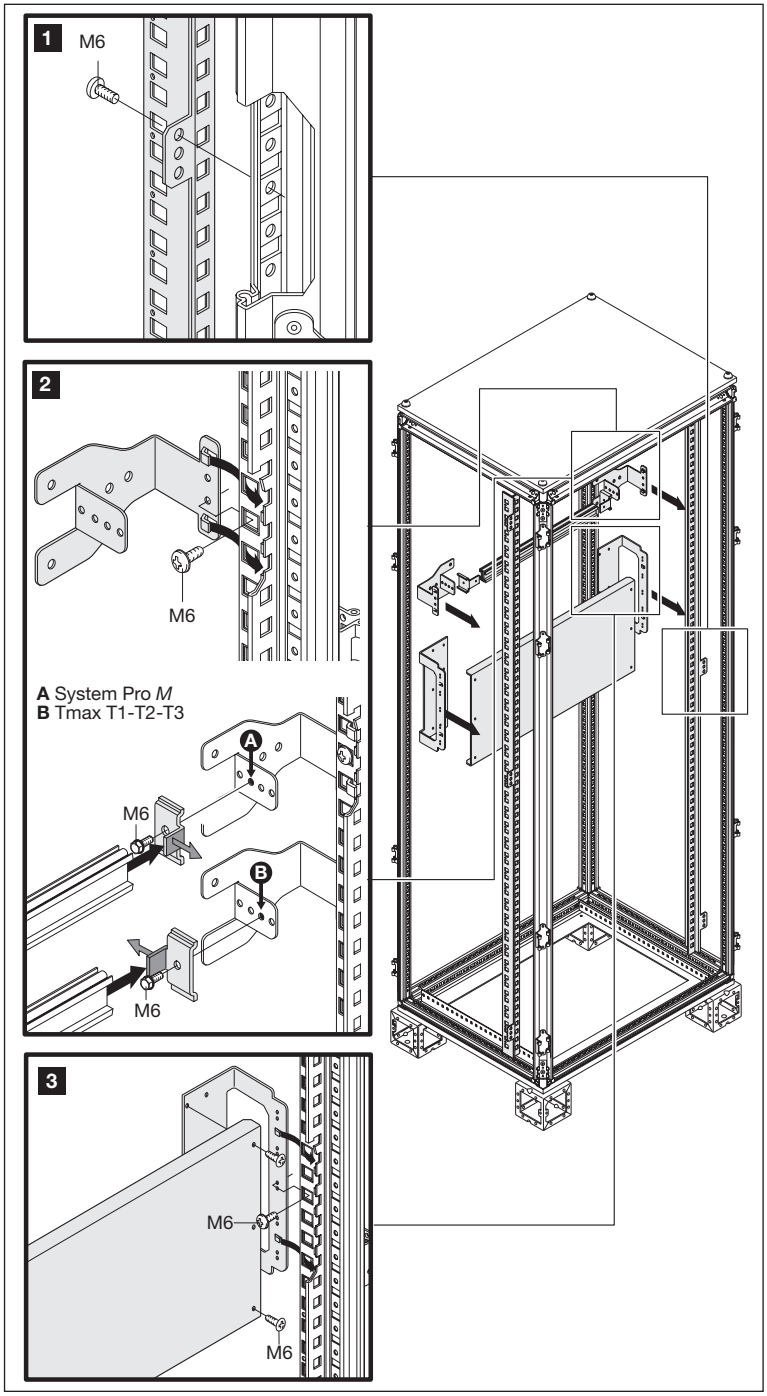


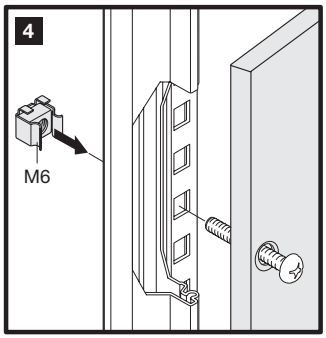
EH0562K-EH1062K-EH1562K
EH2062K-EH3063K-EH4062K
EH0582K-EH1082K-EH1582K
EH2082K-EH3082K-EH4082K
EH5082K-EH6082K-EH1518K
EH2018K-EH1529K-EH2029K
EH2272K-EH2297K-EH3272K
EH3496K-EH1524K-EH2024K
EH1536K-EH2036K

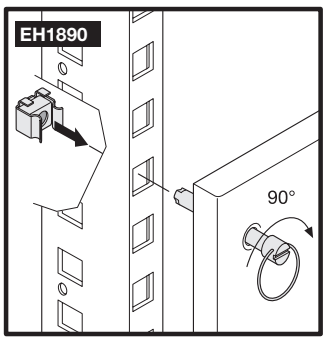


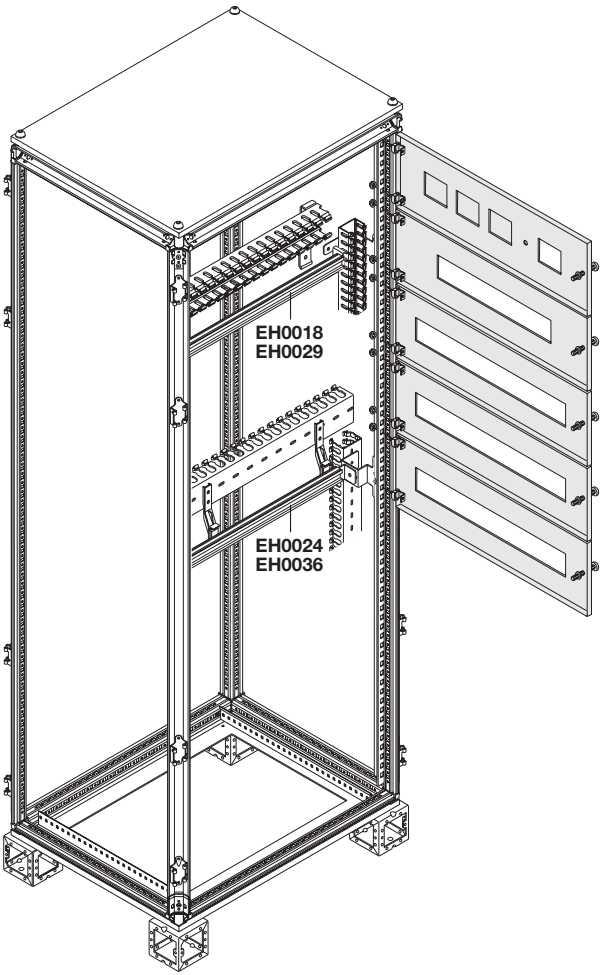
EH5062K-EH6062K-EH6082K
EH6018K-EH6029K-EH6025K
EH6036K

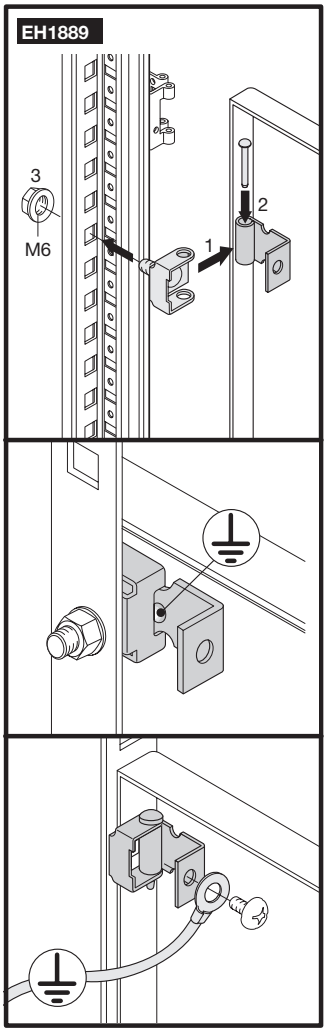




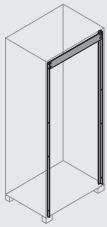

4
M6


EH1890
90°


EH0018
EH0029
EH0024
EH0036

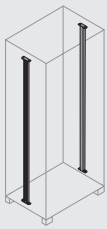

EH1889
3
M6
2
1

EG1800-EG2000-EG2200
EG1880-EG2080-EG2280



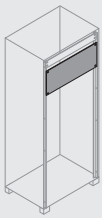
2xM6 **8**xM6

EM1804-EM2004-EM2204

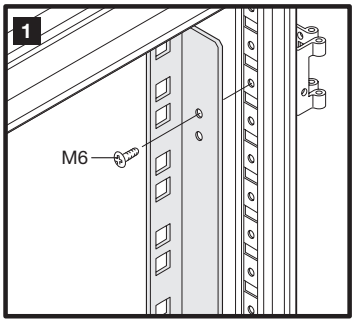


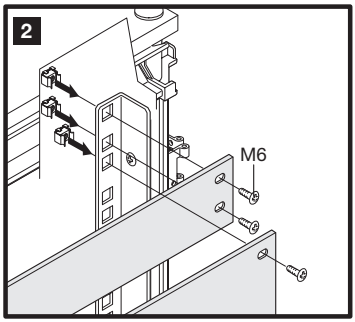
8xM6

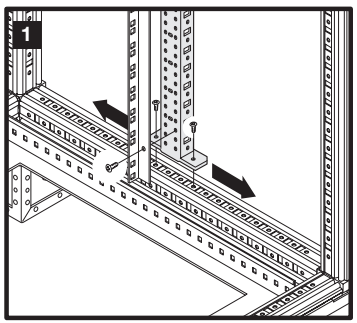
EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920

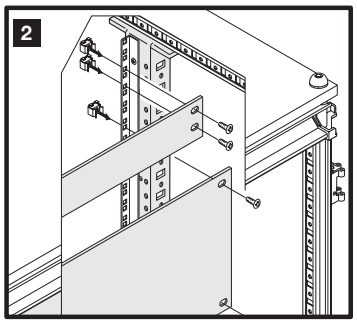


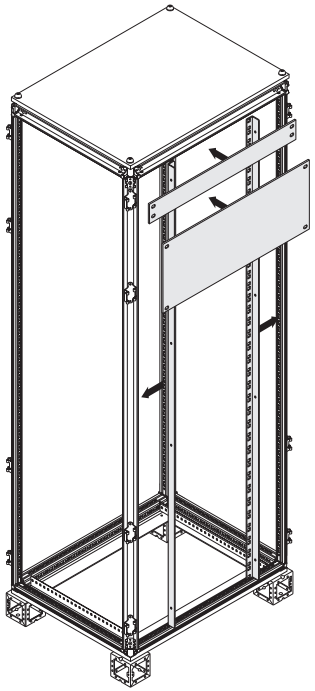
4xM6

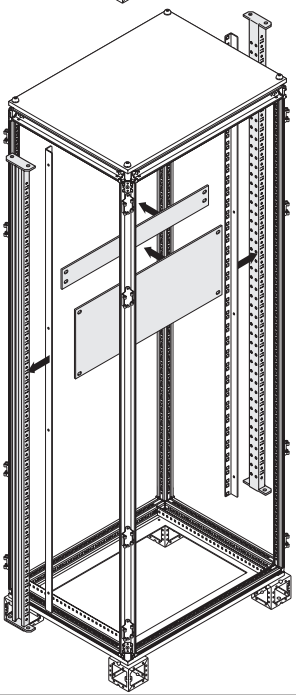




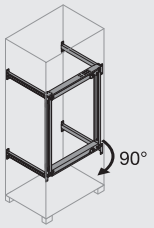


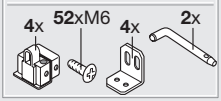




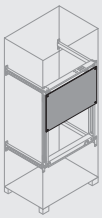


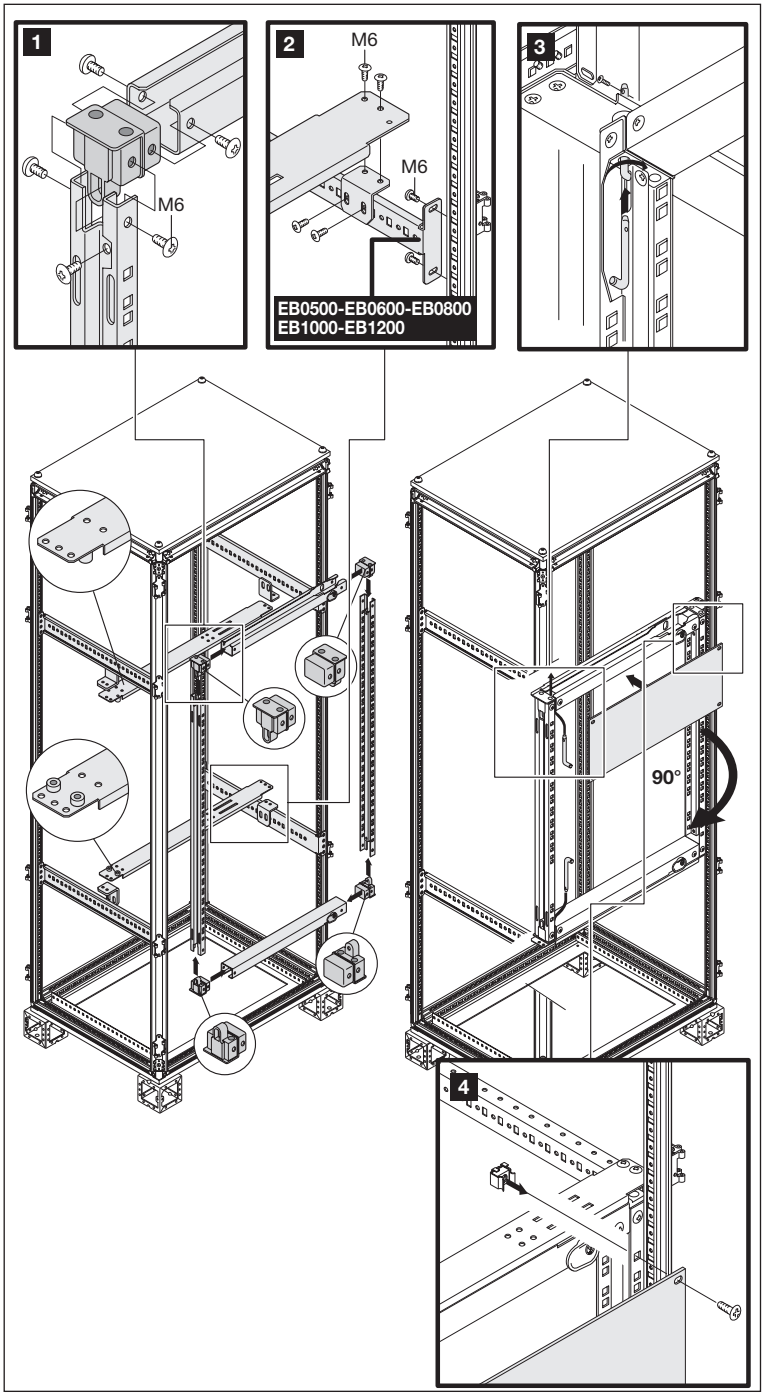
EG0500K-EG0900K
EG1300K



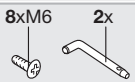


EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920

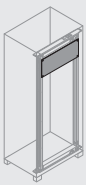


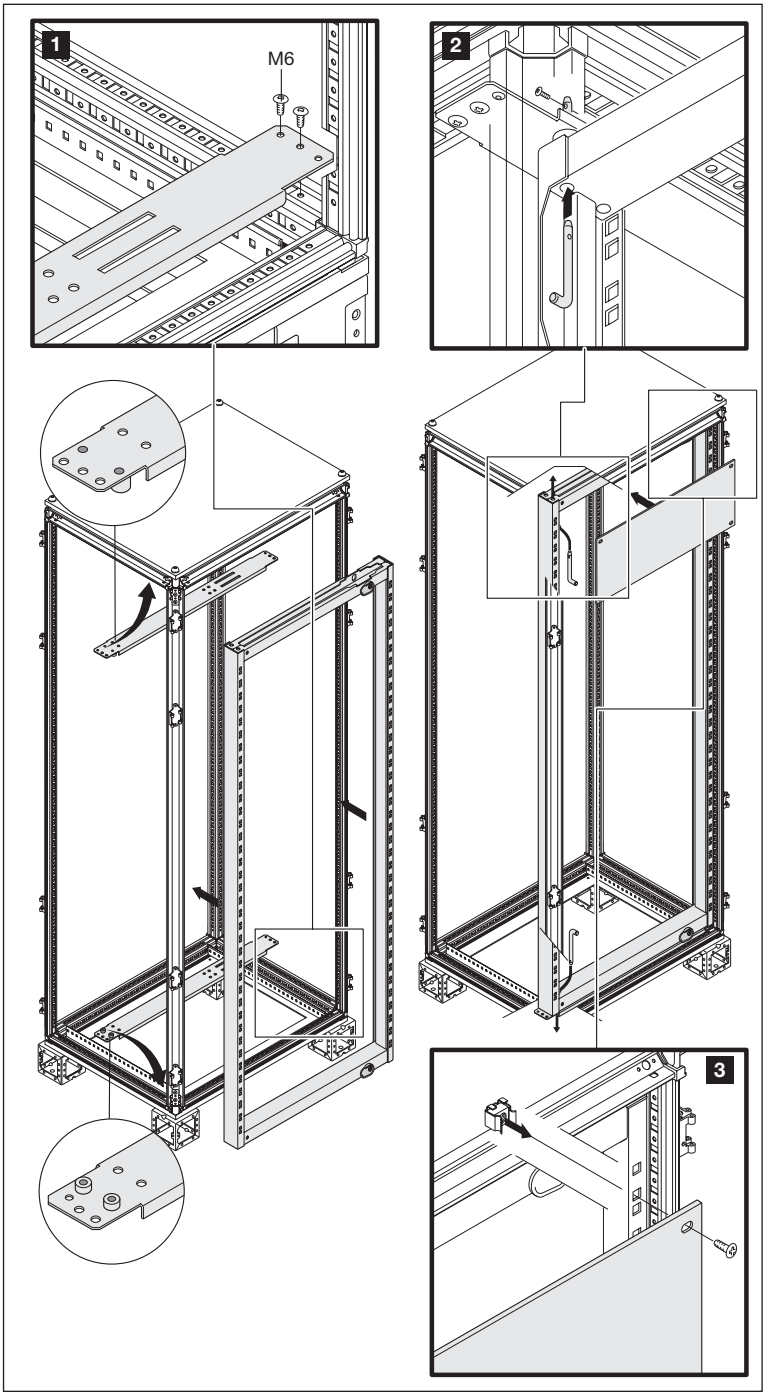


EG1801K-EG2001K
EG2201K

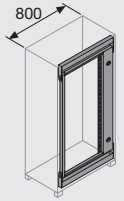


EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920



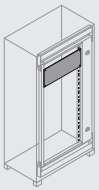


EG1803-EG2003-EG2203

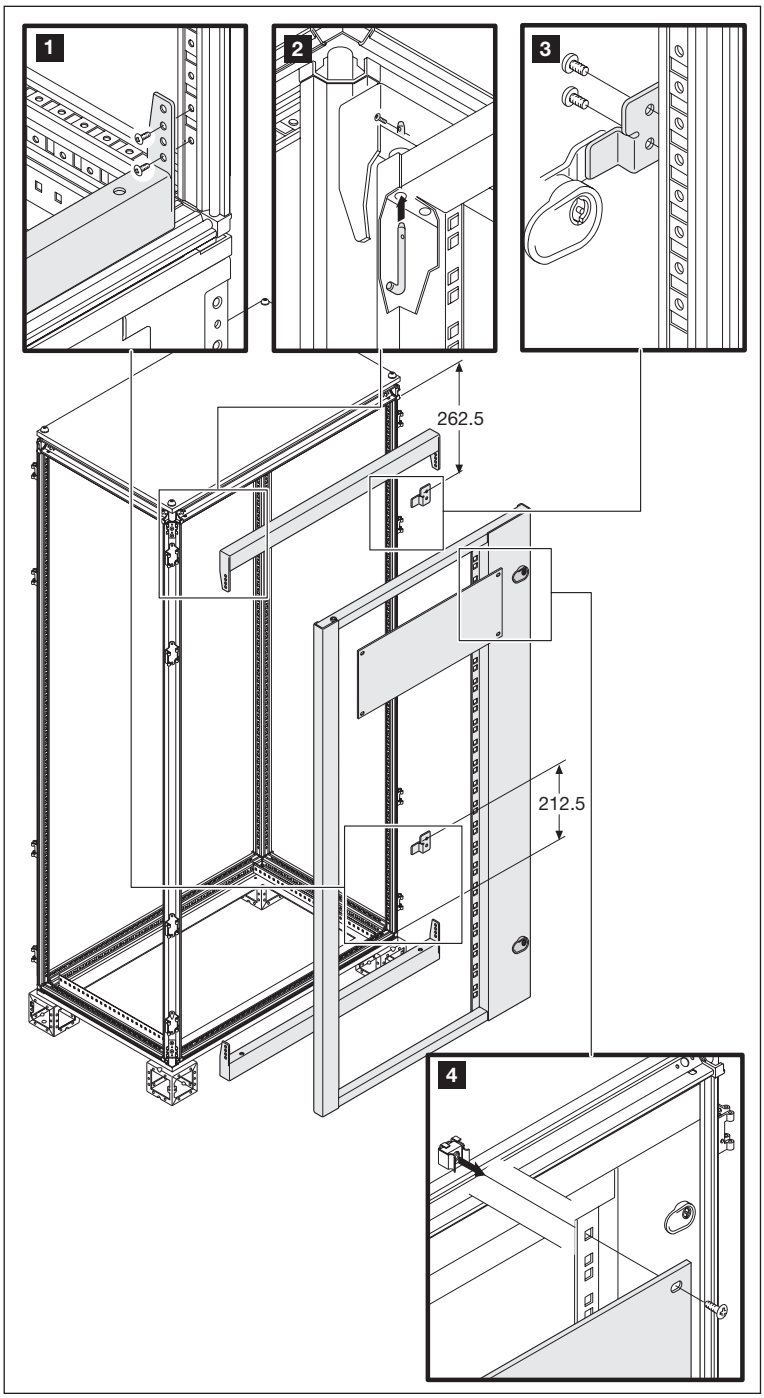


8xM6 **2**x

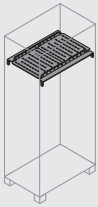
EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920



4xM6

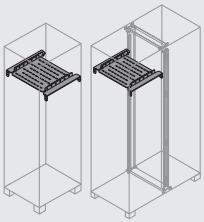


EE0640-EE0650-EE0660
EE0680-EE0840-EE0850
EE0860-EE0880-EE1040
EE1050-EE1060-EE1080



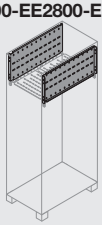
16xM6

EE0340-EE0355-EE0360
EE0380-EE0240-EE0250
EE0260-EE0280-EE0440
EE0450-EE0460-EE0480

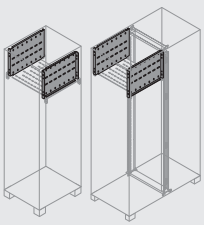


12xM6

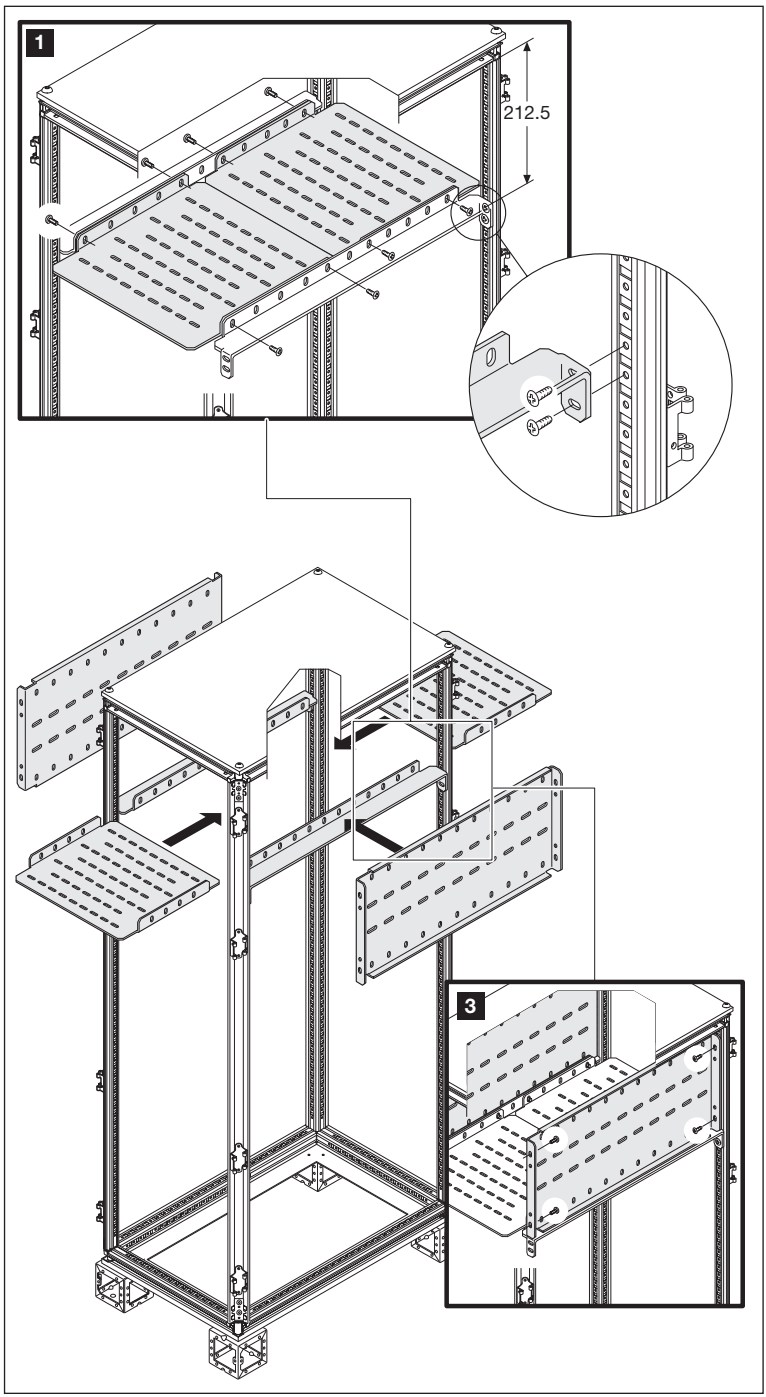
EE2600-EE2800-EE2100

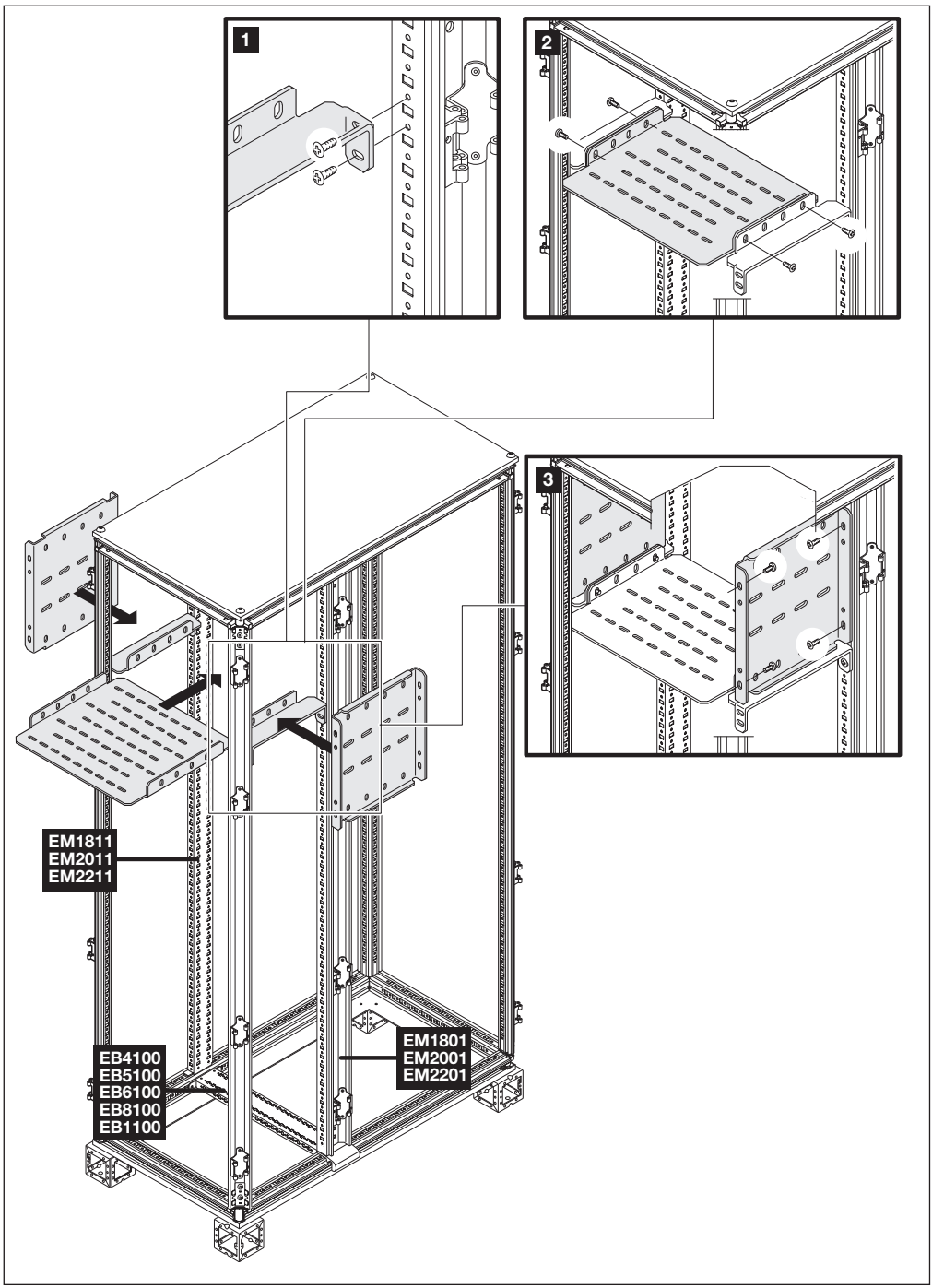


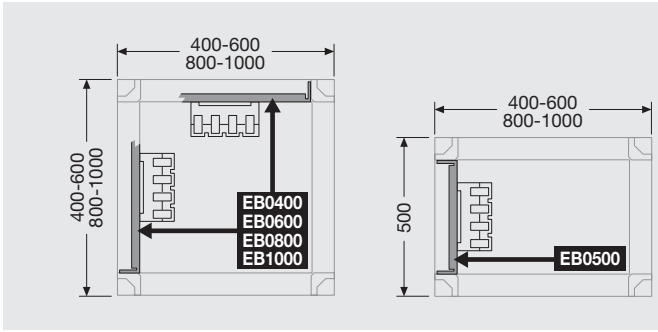
EE2020-EE2040-EE2030

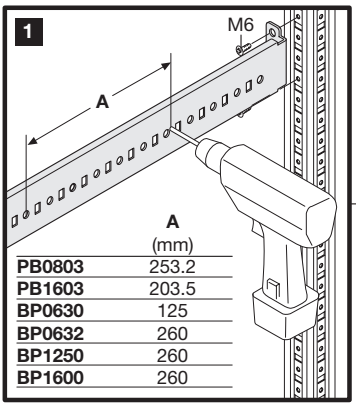


8xM6

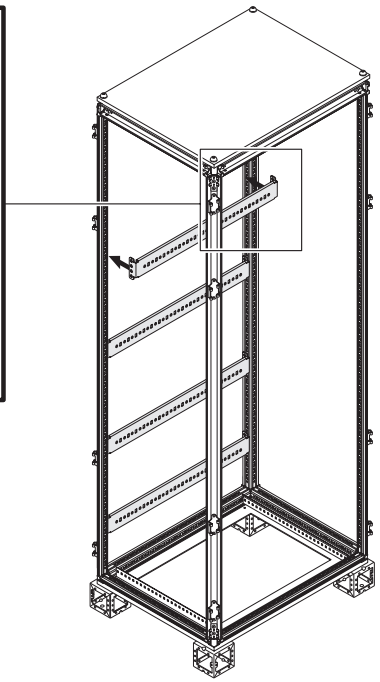


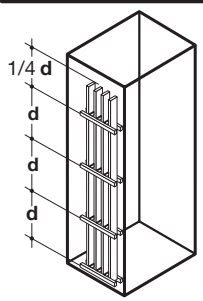

1
2
3
EM1811
EM2011
EM2211
EB4100
EB5100
EB6100
EB8100
EB1100
EM1801
EM2001
EM2201



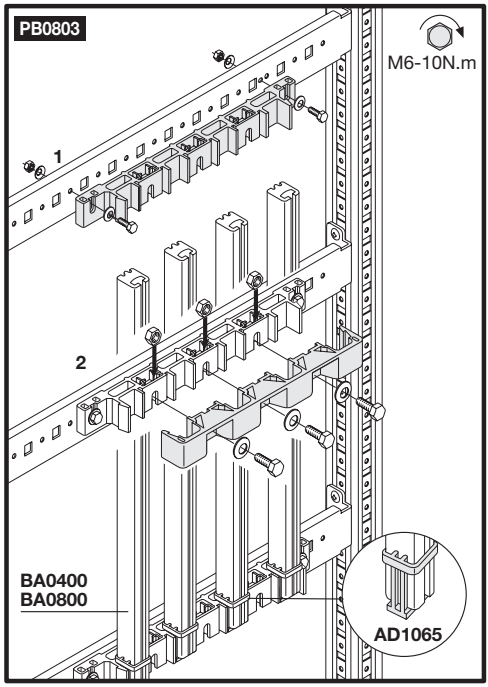


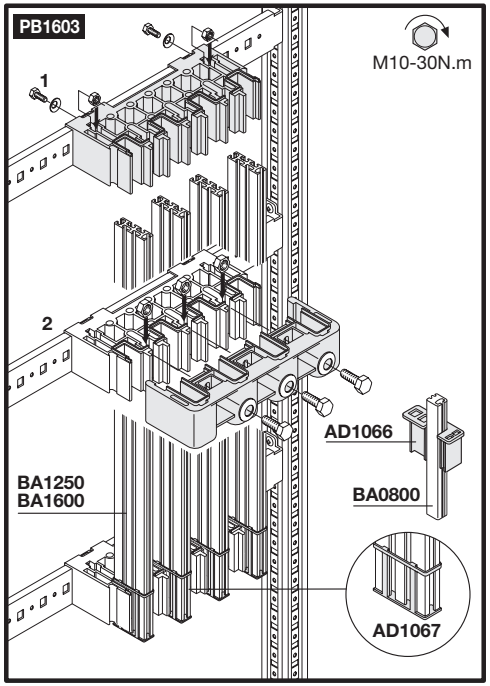
	A (mm)
PB0803	253.2
PB1603	203.5
BP0630	125
BP0632	260
BP1250	260
BP1600	260

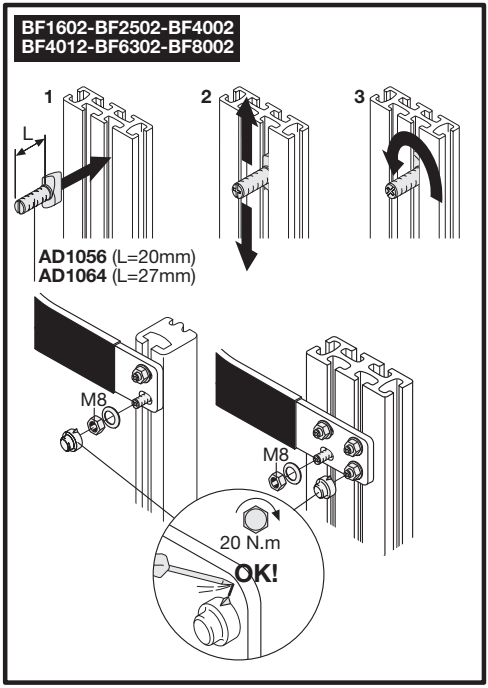


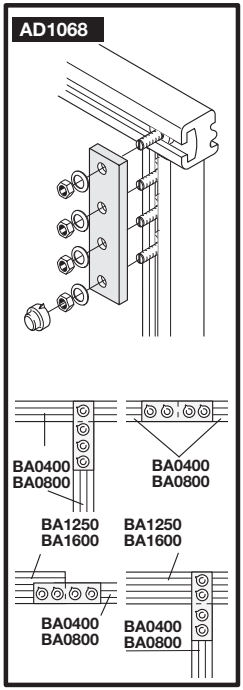


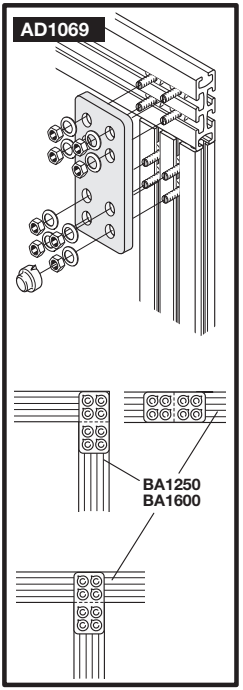
	16 kA		20 kA		23 kA		25 kA		32 kA		35 kA		50 kA		65 kA		
	d max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		**d** max (mm)		
BA0400							4x	550			5x	425					**PB0803**
							4x	550			4x	550					**PB1603**
BA0800							4x	550			5x	425					**PB0803**
							4x	550			4x	550					**PB1603**
BA1250							4x	550			4x	550	6x	350	9x	225	**PB0803**
BA1600							4x	550			4x	550	6x	350	9x	225	**PB1603**
BR0250	4x	500	6x	350	10x	200											**BP0630**
BR0400	4x	500	6x	350	10x	200											
BR0630			4x	600	4x	600			9x	210							
BR4005							7x	300			9x	225					**BP1250**
BR6305							6x	375			7x	275	9x	225			
BR8005							5x	425			7x	300	9x	225			
BR1250							4x	500			6x	375	8x	250			
BR1600							3x	1000			3x	1000	4x	600	6x	375	**BP1600**

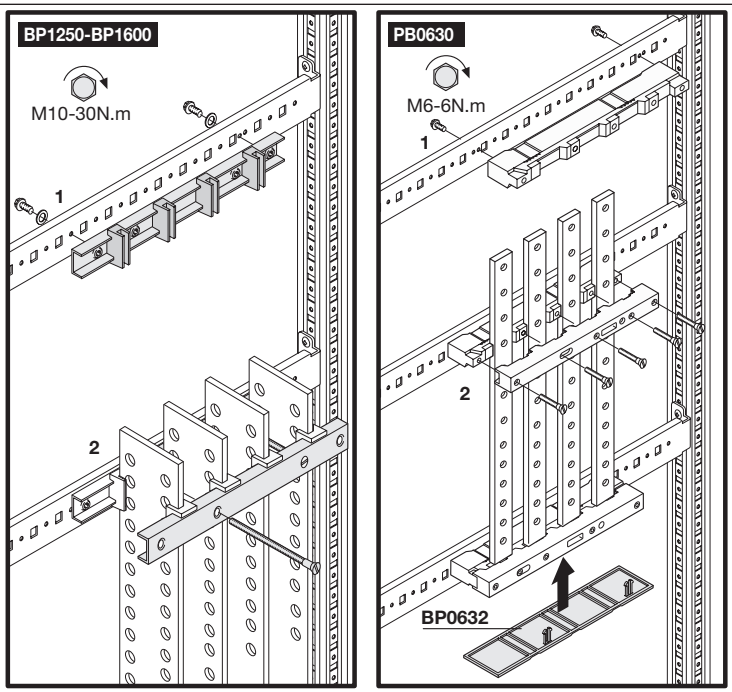

PB0803
M6-10N.m
1
2
BA0400
BA0800
AD1065


PB1603
M10-30N.m
1
2
AD1066
BA0800
BA1250
BA1600
AD1067

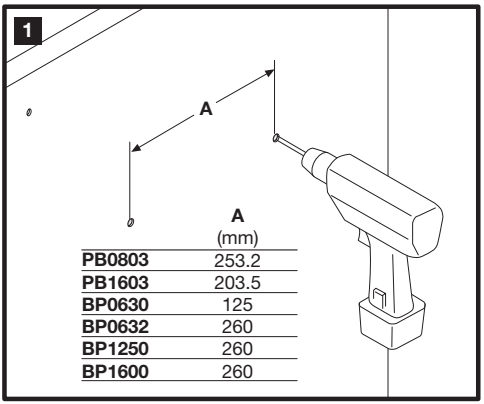

BF1602-BF2502-BF4002
BF4012-BF6302-BF8002
1
2
3
L
AD1056 (L=20mm)
AD1064 (L=27mm)
M8
M8
20 N.m
OK!


AD1068
BA0400
BA0800
BA1250
BA1600
BA0400
BA0800
BA1250
BA1600
BA0400
BA0800
BA0400
BA0800


AD1069
BA1250
BA1600

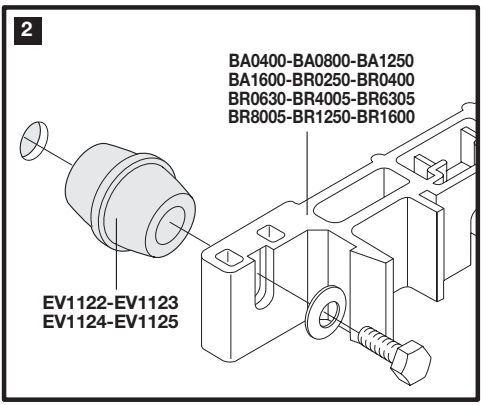

BP1250-BP1600
M10-30N.m
1
2
PB0630
M6-6N.m
1
2
BP0632

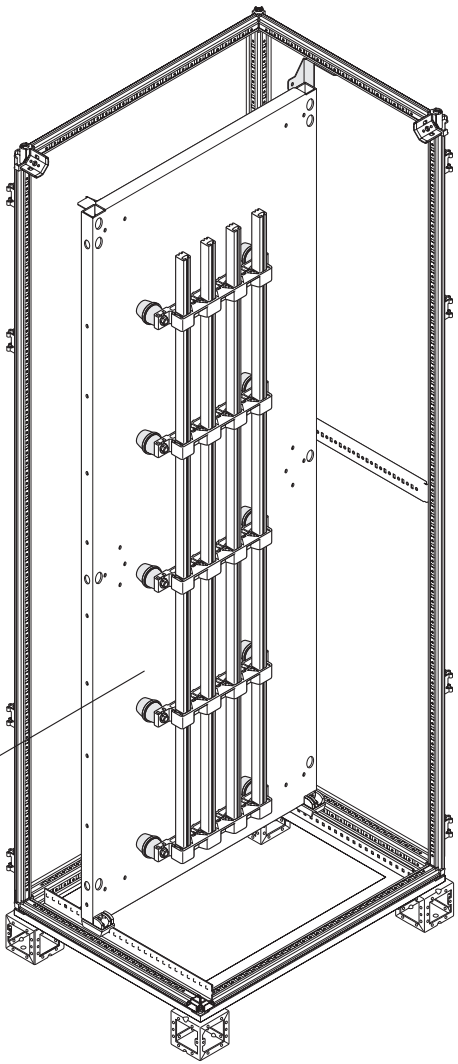
1



	A (mm)
PB0803	253.2
PB1603	203.5
BP0630	125
BP0632	260
BP1250	260
BP1600	260

2

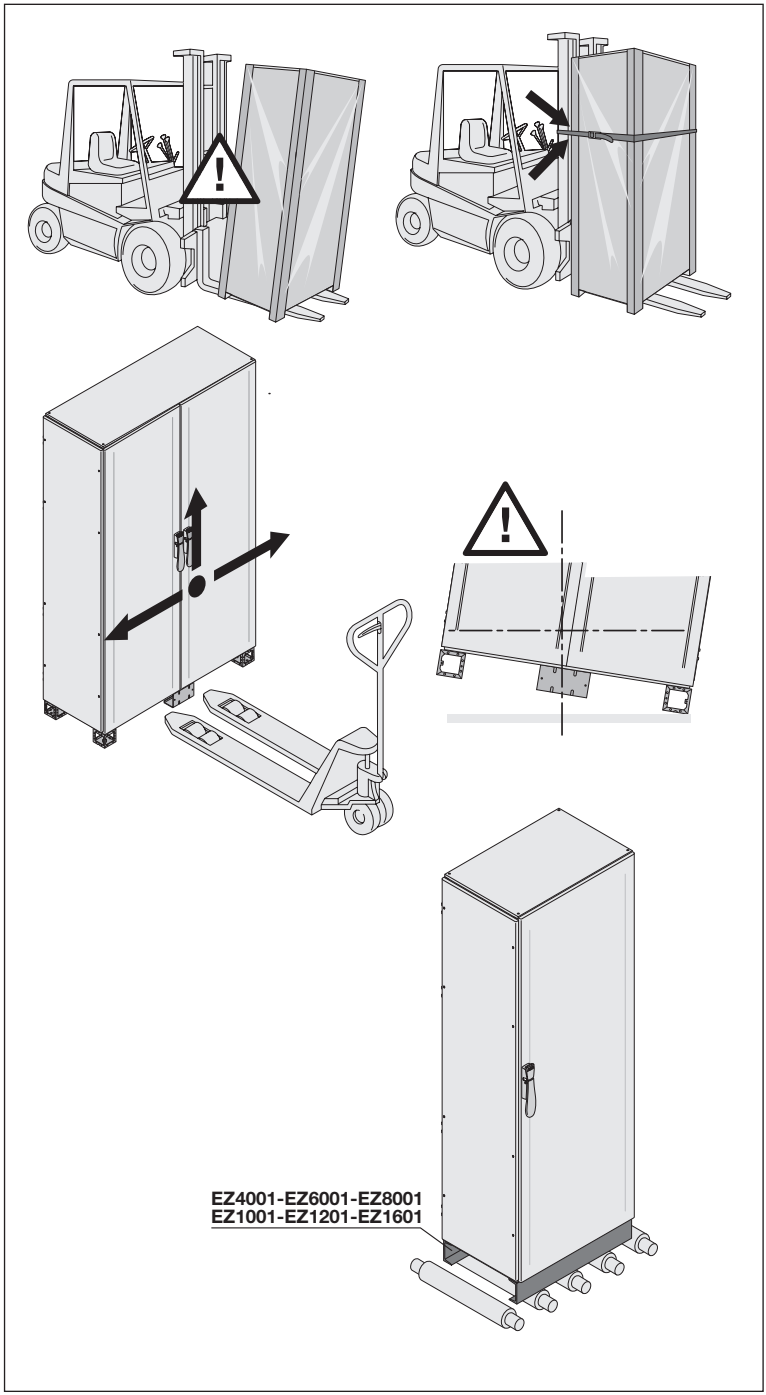


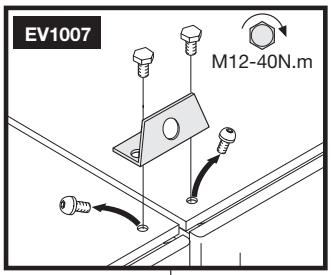


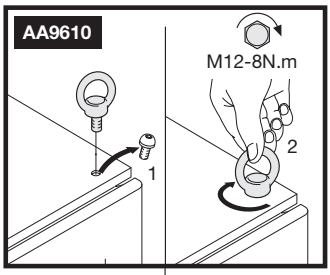
EA1840-EA1860-EA1880
EA1810-EA1812-EA1816
EA1800-EA2040-EA2060
EA2080-EA2010-EA2012
EA2016-EA2000-EA2240
EA2260-EA2280-EA2210
EA2212-EA2216-EA2200

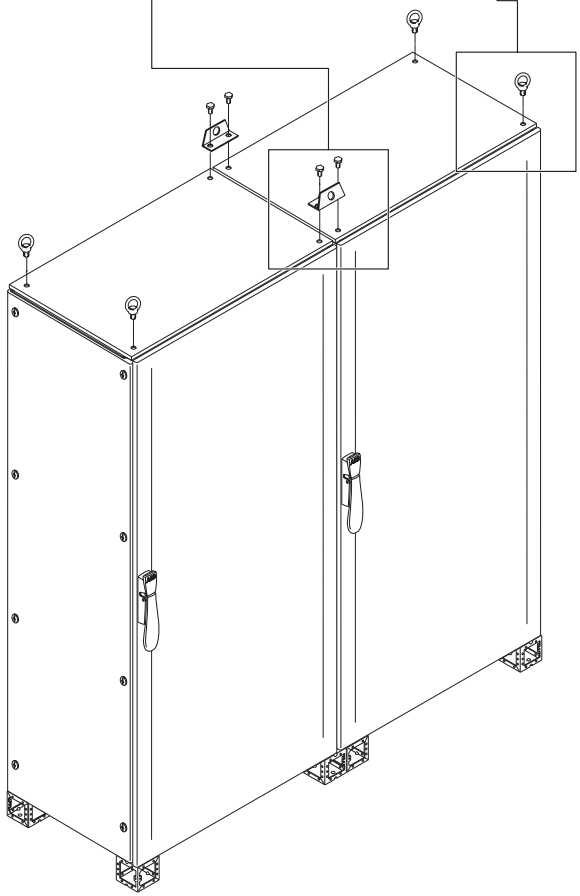
EA2061-EA3061-EA4061
EA5061-EA6061-EA8061
EA2081-EA3081-EA4081
EA5081-EA6081-EA8081

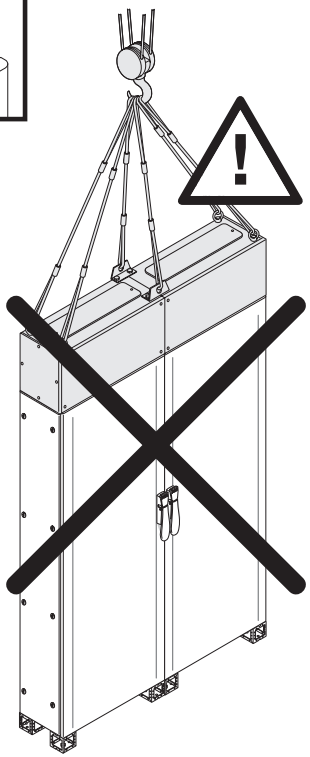
EA1940-EA1960-EA1980
EA1910-EA1912-EA2140
EA2160-EA2180-EA2110
EA2112-EA2340-EA2360
EA2380-EA2310-EA2312

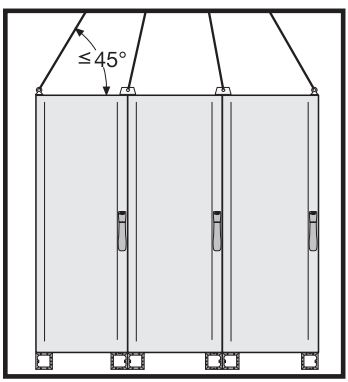

EZ4001-EZ6001-EZ8001
EZ1001-EZ1201-EZ1601

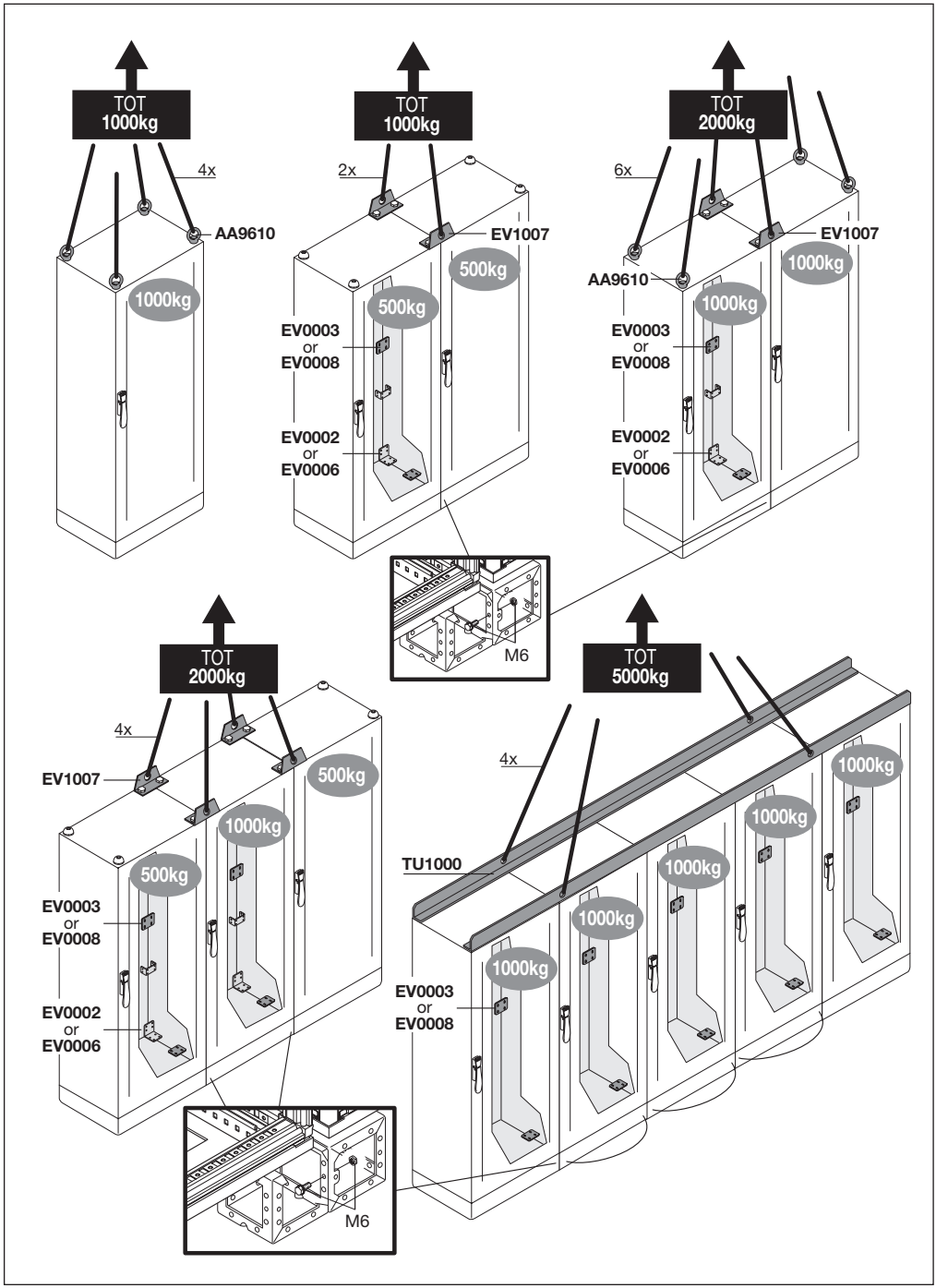

EV1007
M12-40N.m

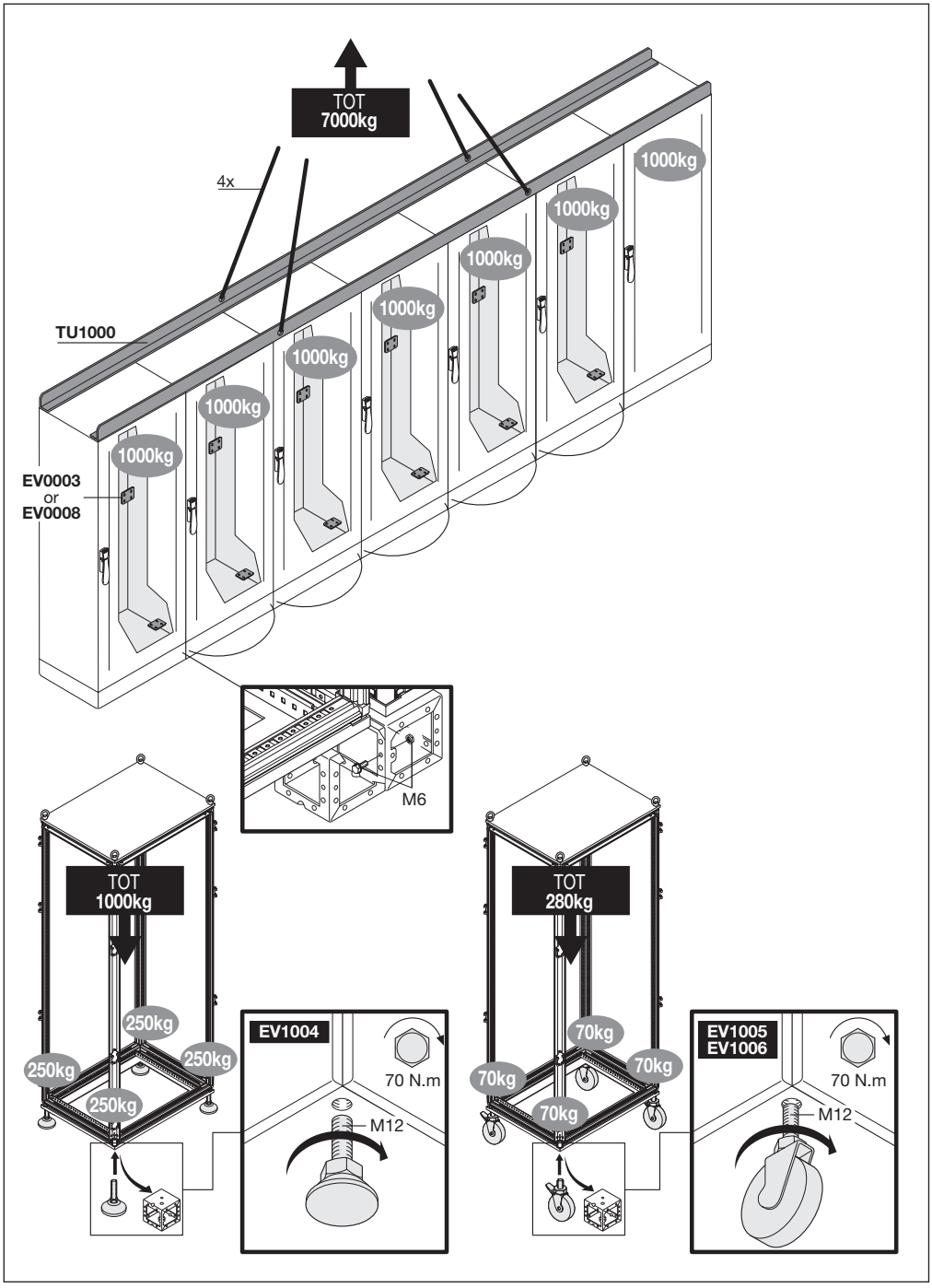

AA9610
M12-8N.m
1
2

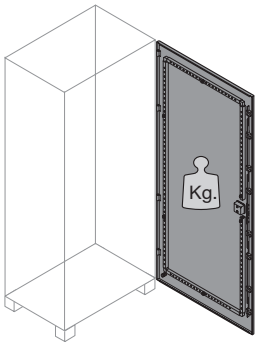




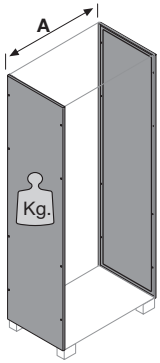

≤45°


TOT
1000kg
4x
AA9610
1000kg
TOT
1000kg
2x
EV1007
500kg
500kg
EV0003
or
EV0008
EV0002
or
EV0006
M6
TOT
2000kg
6x
EV1007
AA9610
1000kg
1000kg
EV0003
or
EV0008
EV0002
or
EV0006
TOT
2000kg
4x
EV1007
500kg
1000kg
500kg
EV0003
or
EV0008
EV0002
or
EV0006
M6
TOT
5000kg
4x
1000kg
1000kg
TU1000
1000kg
1000kg
1000kg
EV0003
or
EV0008

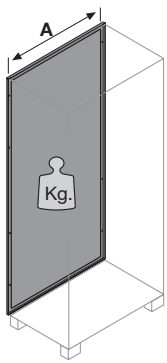

TOT
7000kg
4x
TU1000
EV0003
or
EV0008
1000kg
1000kg
1000kg
1000kg
1000kg
1000kg
1000kg
M6
TOT
1000kg
250kg
250kg
250kg
250kg
EV1004
70 N.m
M12
TOT
280kg
70kg
70kg
70kg
70kg
EV1005
EV1006
70 N.m
M12



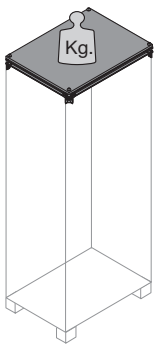
Kg.
50



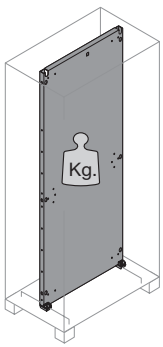
A (mm)	**Kg.**
>800	90
≤800	110



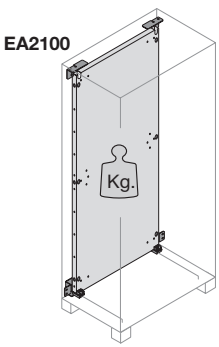
A (mm)	**Kg.**
>800	90
≤800	110



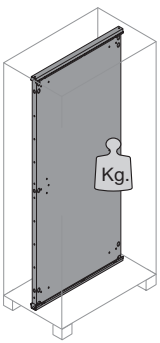
Kg.
40



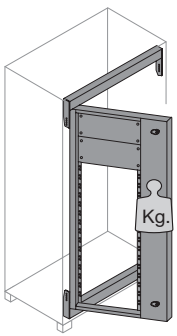
Kg.
500



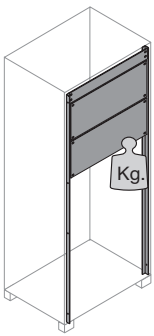
Kg.
600



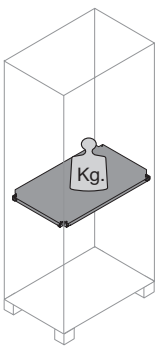
Kg.
500



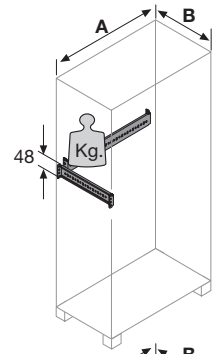
Kg.
90



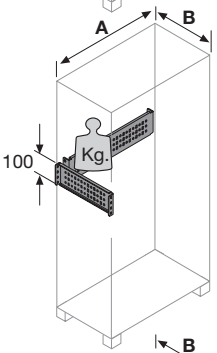
Kg.
90



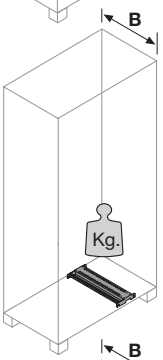
Kg.
120



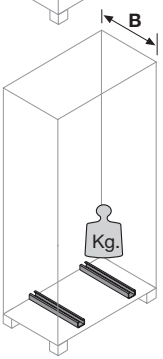
	A/B (mm)	**Kg.**
EB0400	400	110
EB0500	500	110
EB0600	600	100
EB0800	800	90
EB1000	1000	70
EB1200	1200	50



	A/B (mm)	**Kg.**
EB0440	400	220
EB0550	500	210
EB0660	600	210
EB0880	800	185
EB1010	1000	160
EB1020	1200	140



	B (mm)	**Kg.**
EB4100	400	210
EB5100	500	190
EB6100	600	175
EB8100	800	150
EB1100	1200	130



	B (mm)	**Kg.**
EB6102	600	320
EB8102	800	250
EB1102	1000	200

CODE	PAG.
AA9610	57.58
AD1065	52
AD1067	52
AD1068	52
AD1069	52
BA0400	52
BA0800	52
BA1250	52
BA1600	52
BP0630	52
BP0632	52
BP1250	52
BP1600	52
EA0400	29
EA0600	29
EA0802	29
EA1000	29
EA1002	34
EA1003	34
EA1200	29
EA1202	34
EA1203	34
EA1602	29
EA1603	34
EA1800	34
EA1810	30
EA1812	30
EA1817	30
EA1841	30
EA1860	30
EA1880	30
EA1910	29
EA1912	29
EA1916	29
EA1940	29
EA1960	29
EA1981	29
EA2000	34
EA2010	30
EA2013	30
EA2016	30
EA2040	30
EA2060	30
EA2062	28
EA2080	30

CODE	PAG.
EA2081	28
EA2100	30
EA2101	28
EA2102	30
EA2110	29
EA2112	29
EA2113	34
EA2115	30
EA2116	29
EA2117	30
EA2140	29
EA2161	29
EA2180	29
EA2200	34
EA2210	30
EA2212	30
EA2216	30
EA2240	30
EA2260	30
EA2280	30
EA2310	29
EA2312	29
EA2316	29
EA2340	29
EA2360	29
EA2380	29
EA3061	28
EA3081	28
EA4061	28
EA4081	28
EA5061	28
EA5081	28
EA6002	34
EA6003	34
EA6061	28
EA6081	28
EA8002	34
EA8003	34
EA8061	28
EA8081	28
EB0400	21
EB0440	21
EB0500	21
EB0550	21
EB0600	21.25.28.30.33.47.52

CODE	PAG.
EB0660	21
EB0800	21.25.28.30.33.47.52
EB0880	21
EB1000	21.25.28.30.33.47.52
EB1010	21
EB1020	21
EB1100	14.25.36.38.51
EB1101	30
EB1200	21.25
EB4100	14.25.36.38.51
EB4101	30
EB5100	14.25.36.38.51
EB6100	14.25.36.38.51
EB6101	30
EB8100	14.25.36.38.51
EB8101	30
EC1810K	12
EC1811K	12
EC1831K	12
EC1840K	12
EC1841K	12
EC1851K	12
EC1860K	12
EC1861K	12
EC1880FC5K	12
EC1880FC6K	12
EC1880FC8K	12
EC1880FV6K	12
EC1880FV8K	12
EC1880K	12
EC1880VC2K	12
EC1880VC4K	12
EC1881K	12
EC1882	12
EC1884	12
EC2011K	12
EC2012K	12
EC2031K	12
EC2040K	12
EC2041K	12
EC2051K	12
EC2060K	12
EC2061K	12
EC2080FC5K	12
EC2080FC6K	12

CODE	PAG.
EC2080FC8K	12
EC2080FV6K	12
EC2080FV8K	12
EC2080K	12
EC2080VC2K	12
EC2080VC4K	12
EC2081K	12
EC2082	12
EC2084	12
EC2210K	12
EC2211K	12
EC2232K	12
EC2240K	12
EC2241K	12
EC2251K	12
EC2260K	12
EC2261K	12
EC2280FC5K	12
EC2280FC6K	12
EC2280FC8K	12
EC2280FV6K	12
EC2280FV8K	12
EC2280K	12
EC2280VC2K	12
EC2280VC4K	12
EC2281K	12
EC2282	12
EC2284	12
ED1802SK	15
ED1804SK	15
ED1810SK	15
ED1812SK	15
ED1816SK	15
ED2002SK	15
ED2004SK	15
ED2010SK	15
ED2012SK	15
ED2016SK	15
ED2202SK	15
ED2204SK	15
ED2210SK	15
ED2212SK	15
ED2216SK	15
EE0024	41
EE0240	50

CODE	PAG.
EE0250	50
EE0260	50
EE0280	50
EE0340	50
EE0355	50
EE0360	50
EE0380	50
EE0440	50
EE0450	50
EE0460	50
EE0480	50
EE0640	50
EE0650	50
EE0660	50
EE0680	50
EE0840	50
EE0850	50
EE0860	50
EE0880	50
EE1001K	40
EE1002K	40
EE1003K	40
EE1004K	40
EE1011	40
EE1040	50
EE1041	40
EE1050	50
EE1051	40
EE1060	50
EE1061	40
EE1080	50
EE1081	40
EE1810K	20
EE1811	25
EE1841	25
EE1851	25
EE1852	41
EE1860K	20
EE1861	25
EE1862	41
EE1880K	20
EE1881	25
EE1906K	20
EE1908K	20
EE1910K	20

CODE	PAG.
EE2010K	20
EE2011	25
EE2020	50
EE2030	50
EE2040	50
EE2041	25
EE2051	25
EE2052	41
EE2060K	20
EE2061	25
EE2062	41
EE2080K	20
EE2081	25
EE2100	50
EE2108K	20
EE210K6	20
EE2110K	20
EE2210K	20
EE2211	25
EE2241	25
EE2251	25
EE2252	41
EE2260K	20
EE2261	25
EE2262	41
EE2280K	20
EE2281	25
EE2306K	20
EE2308K	20
EE2310K	20
EE2406	41
EE2410	41
EE2416	41
EE2600	50
EE2800	50
EE4041	40
EE4051	40
EE6041	40
EE6051	40
EE6061	40
EE8041	40
EE8051	40
EE8061	40
EE8081	40
EF1010	35

CODE	PAG.
EF1011	35
EF1012	35
EF1040	35
EF1041	35
EF1042	35
EF1051	35
EF1052	35
EF1053	35
EF1060	35
EF1061	35
EF1062	35
EF1080	35
EF1081	35
EF1082	35
EF4010	35
EF4011	35
EF4012	35
EF4040	35
EF4041	35
EF4042	35
EF4050	35
EF4051	35
EF4052	35
EF4060	35
EF4061	35
EF4063	35
EF4080	35
EF4081	35
EF4082	35
EF6010	35
EF6011	35
EF6012	35
EF6040	35
EF6041	35
EF6043	35
EF6050	35
EF6051	35
EF6052	35
EF6060	35
EF6061	35
EF6062	35
EF6080	35
EF6081	35
EF6082	35
EF8010	35

CODE	PAG.
EF8011	35
EF8012	35
EF8040	35
EF8041	35
EF8042	35
EF8050	35
EF8051	35
EF8052	35
EF8060	35
EF8061	35
EF8062	35
EF8080	35
EF8081	35
EF8082	35
EG0500K	48
EG0900K	48
EG1300K	48
EG1800K	48
EG1801K	48
EG1803	48
EG1880	48
EG1902	48
EG1903	48
EG1904	48
EG1905	48
EG1906	48
EG1907	48
EG1908	48
EG1909	48
EG1910	48
EG1911	48
EG1912	48
EG1913	48
EG1914	48
EG1915	48
EG1916	48
EG1917	48
EG1918	48
EG1920	48
EG1991	48
EG1999	48
EG2000	48
EG2001K	48
EG2003K	48
EG2080	48

CODE	PAG.
EG2200	48
EG2201K	48
EG2203K	48
EG2280	48
EH0018	43
EH0024	43
EH0029	43
EH0036	43
EH0562K	43
EH0582K	43
EH1060	36.38
EH1061K	36.38
EH1062K	43
EH1080	36.38
EH1081K	36.38
EH1082K	43
EH1518K	43
EH1524K	43
EH1529K	43
EH1536K	43
EH1562K	43
EH1582K	43
EH1800	43
EH2000	43
EH2018K	43
EH2024K	43
EH2029K	43
EH2036K	43
EH2060	36.38
EH2061K	36.38
EH2062K	43
EH2063K	43
EH2065	43
EH2066	36.38
EH2067K	36.38
EH2081K	36.38
EH2082K	43
EH2083K	43
EH2085	43
EH2086	36.38
EH2087K	36.38
EH2180	36.38
EH2200	43
EH2272K	43
EH2297K	43

CODE	PAG.
EH2472K	43
EH3018K	43
EH3029K	43
EH3060	36.38
EH3061K	36.38
EH3063K	43
EH3064K	43
EH3065	43
EH3065	43
EH3080	36.38
EH3081K	36.38
EH3082K	43
EH3083K	43
EH3085	43
EH3272K	43
EH3296K	43
EH3472K	43
EH3496K	43
EH4061K	36.38
EH4062K	43
EH4063	36.38
EH4064K	43
EH4065	43
EH4080	36.38
EH4081K	36.38
EH4082K	43
EH4083K	43
EH4085	43
EH5060	36
EH5061K	36.38
EH5062K	43
EH5063K	43
EH5080	36
EH5081K	36
EH5082K	43
EH5084K	43
EH6010K	36.38
EH6018K	43
EH6025K	43
EH6029K	43
EH6036K	43
EH6060	36.38
EH6061K	36.38
EH6062K	43
EH6063K	43

CODE	PAG.
EH6080	36.38
EH6082K	43
EH6083K	36.38
EH6084K	43
EH7262K	36.38
EH7282K	36.38
EH7284K	36.38
EH8010K	36.38
EH8060	36.38
EH8062K	36.38
EH8080	36.38
EH8081K	36.38
EK1010KN	10
EK1040KN	10
EK1050KN	10
EK1060KN	10
EK1080KN	10
EK1240KN	10
EK1250KN	10
EK1260KN	10
EK1280KN	10
EK3040KN	10
EK3050KN	10
EK3060KN	10
EK3080KN	10
EK4010KN	10
EK4040KN	10
EK4050KN	10
EK4060KN	10
EK4080KN	10
EK6010KN	10
EK6040KN	10
EK6050KN	10
EK6060KN	10
EK6080KN	10
EK8010KN	10
EK8040KN	10
EK8050KN	10
EK8060KN	10
EK8080KN	10
EL1810K	22
EL1840K	22
EL1850K	22
EL1860K	22
EL1880K	22

CODE	PAG.
EL2012K	22
EL2040K	22
EL2050K	22
EL2060K	22
EL2080K	22
EL2210K	22
EL2240K	22
EL2250K	22
EL2260K	22
EL2280K	22
EM1800	10
EM1801	25.51
EM1802	36
EM1803	14.36.38
EM1804	48
EM1805	11
EM1811	14.25.51
EM2000	10
EM2001	25.51
EM2002	36
EM2003	14.36.38
EM2004	48
EM2005	11
EM2011	14
EM2200	10
EM2201	14
EM2202	36
EM2203	14.36.38
EM2204	48
EM2205	11
EM2211	14.25.51
EP1811K	22
EP1812K	22
EP1830K	22
EP184K0	22
EP1860K	22
EP1880K	22
EP2010K	22
EP2012K	22
EP2030K	22
EP2041K	22
EP2060K	22
EP2080K	22
EP2210K	22
EP2212K	22

CODE	PAG.
EP2231K	22
EP2240K	22
EP2260K	22
EP2280K	22
ER1000	42
ER1010K	42
ER1041K	42
ER1050K	42
ER1060K	42
ER1080K	42
ER4011K	42
ER4040K	42
ER4050K	42
ER4060K	42
ER4080K	42
ER6010K	42
ER6040K	42
ER6050K	42
ER6060K	42
ER6080K	42
ER8010K	42
ER8040K	42
ER8050K	42
ER8061K	42
ER8080K	42
ET1810K	12
ET1860K	12
ET1880K	12
ET2010K	12
ET2060K	12
ET2080K	12
ET2211K	12
ET2260K	12
ET2280K	12
EV0002	23.24.58
EV0003	23.24.59
EV0005	23.24.58
EV0006	23.24.59
EV0008	23.24.58
EV0118	16
EV0120	16
EV0122	16
EV1004	57
EV1005	57
EV1006	57

CODE	PAG.
EV1007	57
EV1060K	19
EV1061K	19
EV1122	52
EV1123	52
EV1124	52
EV1125	52
EV1160	19
EX1860	30.43
EX1880	30.43
EX2060	30.43
EX2080	30.43
EX2260	30.43
EX2280	30.43
EZ1001	26.57
EZ1201	26.57
EZ1601	26.57
EZ4001	26.57
EZ6001	26.57
EZ8001	26
GD1520	30.43
GD1530	30.43
PB0803	52
PB1603	52
TU1000	57.59
ZN0006	26
ZN0008	26
ZN0010	26
ZN1000	26
ZN1001	26
ZN1002	26
ZN1010	26
ZN1020	26
ZN1040	26
ZN1041	27
ZN1200	26
ZN1600	26
ZN3000	26
ZN3011	26
ZN4000	26
ZN4001	26
ZN4002	26
ZN4011	26
ZN5000	26
ZN5001	26

CODE	PAG.
ZN5002	26
ZN5011	26
ZN6000	26
ZN6001	26
ZN6002	26
ZN8000	26
ZN8001	26
ZN8002	26
ZN0008	26
ZN0010	26

ABB SACE
A division of ABB S.p.A.
Automation and Distribuition Boards
Via Italia, 58
23846 Garbagnate Monastero (LC) - Italy
Tel.: +39 031 3570 111
Fax: +39 031 3570228
www.abb.com

1STM604120R0005 - 12/12 - 5000

Power and productivity
for a better world™